GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

26 lipca 2013 r., nr 30 (1164) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
SPÓŁKA MIESZKANIOWA „POGÓRZE" SP. Z O.O.
2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ
Tel. 12 263 77 29
www.smpogorze.pl

PIEKARNIA AWITEKS®
Oferuje szeroki asortyment wyrobów piekarniczo-cukierniczych w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

ZainSTALuj się w ArcelorMittal ➡ str. 5
Partyzant i syn pułku ➡ str. 12
Szkoła kształcąca w poszukiwanych zawodach ➡ str. 14
Strażnicy Miejscy na straży Nowej Huty ➡ str. 15

Lato w mieście

Czytaj na str. 7 i VII TV

DELIKATESY ZIKO
✓ Bułka tarta Mamut 450 g 2,59 – 3,65
✓ Pepsi Cola 2,5 l 4,79 – 5,99
✓ Benecol Classic 400 g 15,80 – 21,40
✓ Olej rzepakowy Rapso 750 ml 13,99 – 18,99
✓ Golonka Agrovita 920 g 14,39 – 17,59
OS. PIASTÓW 60

RABAT 40% do poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km
TAXI NISKICH CEN 800 400 400
1966 BARBAKAN
www.taxi.barbakan.krakow.pl
TAXI No 1 w Krakowie
W mieście TARYFA I 1,84 zł/km
TARYFA I 2,05 zł/km
RABAT

Centrum Rehabilitacji CitoReh
Oferujemy pełny zakres rehabilitacji:
Elektroterapia • Magnetoterapia
Ultradźwięki • Krioterapia
Laser • Kinezyterapia
Masaż • Terapia manualna • Taping medyczny
Konsultacje: ✓ ortopedyczne (środy od godz. 16.00)
✓ rehabilitacyjne
Ul. Szybka 27 (obok placu w Bieńczycach przy salonie Škody)
Tel. 12 641-65-41 lub 696-999-958

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX SA
CZAS NA ZDROWE ZAKUPY !

TANIA ODZIEŻ
OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA")
ARTUS94 TANIA ODZIEŻ

9 771231 858302 30

DYŻUR W „GŁOSIE"

Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (30.07) w godzinach 10–11 dyżurować będzie **red. Jan L. Franczyk**.

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Karol BĄK, lat 85
Karol BILSKI, lat 75
Agata BŁAŻEJCZYK, lat 85
Stanisław BRODA, lat 77
Anna CHLEBDA, lat 65
Stanisława CIOMCIA, lat 88
Andrzej DEĆ, lat 54
Tadeusz GNITECKI, lat 66
Zdzisław JAKUBAS, lat 83
Jan KARMAŃSKI, lat 56
Zofia KOŁODZIEJ-BISKUP, lat 50
Marianna KOPAŁA, lat 84
Zenona KUTELA, lat 79
Stanisław LELOWICZ, lat 74
Ewa MAGOSKA, lat 56
Zofia MAROSZEK, lat 59
Jan MIĘSOWICZ, lat 83
Pelagia NOWACKA, lat 58
Stanisław NOWAK, lat 86
Edward OLSZAK, lat 87
Stanisław PODKOŃ, lat 81
Marianna SOWA, lat 82
Maria ŻOŁNA, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Na obiektach Akademii Wychowania Fizycznego

KRÓLOWAŁA SIATKÓWKA PLAŻOWA

W ubiegłą sobotę, 20 lipca br., na obiektach krakowskiej AWF przy al. Jana Pawła II odbył się zorganizowany przez SiatkarskiPortal.pl turniej Amatorskich Mistrzostw Małopolski w Siatkówce Plażowej o Puchar SiatkarskiegoPortalu.pl. Zawody rozgrywane były w trzech kategoriach: męskiej, żeńskiej i w mikście. Przez wielu uczestników turniej ten był uważany za prawdopodobnie największy turniej amatorski w siatkówce plażowej. Udział w nim wzięło 80 zespołów: 16 żeńskich, 32 męskie oraz 32 miksty. Turniejowi patronowali: AWF, TKKF oraz Małopolski Związek Piłki Siatkowej, a honorowy patronat objął rektor AWF prof. Andrzej Klimek. Partnerami tej dużej imprezy sportowej byli: firma Okocim, AVON oraz cukiernia Ekler.

Wśród drużyn żeńskich najlepszy okazał się zespół w składzie: Anna Trzcińska i Marta Wesołowska. II miejsce zajęły Mariola Bucka i Paulina Czekajska, a miejsce III przypadło w udziale Magdalenie Michalak i Patrycji Csorich. W turnieju drużyn męskich I miejsce zajęli: Paweł Cul i Kamil Dygoń, miejsce II – Wojciech Luboń i Paweł Ciuła, a miejsce III – Bartłomiej Wleciał i Mateusz Opala. W kategorii drużyn mieszanych I miejsce zajął zespół w składzie: Joanna Mokrzycka i Patryk Łaba, miejsce II – Anna Ciuła i Paweł Ciuła, a miejsce III - Katarzyna Baś i Paweł Piwowarczyk. Najlepszymi zawodnikami okazali się: wśród kobiet – Mariola Bucka, wśród mężczyzn – Paweł Ciuła.

Patronami medialnymi turnieju byli: Strefa Siatkówki, Radio Nowinki oraz „Głos–Tygodnik Nowohucki". **(f)**

RIO W KRAKOWIE

Rozpoczęły się Światowe Dni Młodzieży w Rio de Janeiro. Wydarzenie, w których bierze udział papież Franciszek zakończy się w najbliższą niedzielę 28 lipca. Nie każdy mógł pojechać do Brazylii, dlatego ruchy i stowarzyszenia Archidiecezji Krakowskiej zapraszają na Spotkania Modlitewne Rio w Krakowie, które odbędą się w najbliższą sobotę i niedzielę (27 i 28 lipca) w krakowskich Łagiewnikach.

Spotkanie Młodych Rio w Krakowie zostanie uroczyście otwarte w sobotę 27 lipca o godz. 14.40 w Bazylice Miłosierdzia Bożego w Krakowie – Łagiewnikach. Młodych powita ks. bp Damian Muskus, wprowadzony zostanie Krzyż Młodych, a o godz. 15.00 rozpocznie się modlitwa w Godzinie Miłosierdzia. W programie Spotkania Młodych znajdą się m.in. konferencje, wspólne tańce, warsztaty tematyczne, uwielbienia, czuwania modlitewne i msze święte. Rio w Krakowie zakończy się w niedzielę 27 lipca o godz. 15.00 w Bazylice Miłosierdzia Bożego lub przy ołtarzu polowym transmisją na żywo mszy św. na zakończenie Światowych Dni Młodzieży w Rio de Janeiro. Wówczas też ogłoszone zostanie miejsce, w którym odbędą się kolejne Dni Młodzieży. Więcej informacji o Światowych Dniach Młodzieży znaleźć można na stronie:www.rio2013.com/pl, a o Rio w Krakowie: www.riowkrakowie.pl.

(kf, f)

KŁUSOWNIK POMYLIŁ KOBIETĘ Z SARNĄ?

22 lipca, po godz. 2.00 w nocy, policja została powiadomiona przez 21-letnią kobietę o tym, że została postrzelona poprzedniego dnia, gdy wracała z pracy. Do zdarzenia doszło 21 lipca po godz. 21.00 na ul. Igołomskiej. Jak powiedziała policjantom, najpierw usłyszała huk. Po chwili poczuła mocne uderzenie w nogę. Zorientowała się, że została postrzelona w lewe udo nad kolanem. Zobaczyła ranę wylotową. Udała się do pracownika ochrony, znajdującego się w pobliżu obiektu, skąd o zdarzeniu powiadomiła matkę. Matka zawiozła ją do szpitala, gdzie otrzymała pomoc medyczną. Jej życiu i zdrowiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Powiadomiona przez pokrzywdzoną policja wysłała na miejsce zdarzenia kilka radiowozów, przewodnika z psem tropiącym materiały wybuchowe, pluton alarmowy, technika kryminalnego. Dokonano penetracji terenu. Około 100 m od miejsca zdarzenia znaleziono dwie łuski. Policja nadal przeszukuje teren. Szuka pocisku. Być może kobieta stała się ofiarą kłusowników polujących na przychodzące w ten rejon Nowej Huty sarny. I taką wersję zdarzenia rozważają prowadzący dochodzenie policjanci.

(jdz)

SEKS W MIEJSCU PUBLICZNYM

Jest wykroczeniem. Za „nieobyczajny wybryk" i wywołanie zgorszenia można być ukaranym mandatem. Tak też zakończyło się spotkanie mężczyzny i kobiety, którzy uprawiali seks na ławce peronu, na dworcu kolejowym w Krakowie.

16 lipca, przed południem, przechodzący peronem pasażerowie poprosili policję o interwencję, zgorszeni nieprzyzwoitym zachowaniem się pary młodych ludzi. Uprawiającym na ławce seks, zupełnie nie przeszkadzała obecność tłumu, przyglądających się im ze zdumieniem ludzi. Zareagowali dopiero na widok policyjnego patrolu. Próbując uniknąć konfrontacji z prawem odmawiali funkcjonariuszom podania danych osobowych. Ostatecznie jednak 19-letnia mieszkanka Krakowa odnalazła przy sobie dokument tożsamości. Za „nieobyczajny wybryk" ukarana została pięciusetzłotowym mandatem. Mężczyzną, który nie posiadał przy sobie dokumentów zajmie się sąd, gdzie skierowano wniosek o jego ukaranie. **(jdz)**

Fotointerwencja

CZY PRZY AL. RÓŻ POWSTANIE WIATA?

Otrzymaliśmy sygnał od naszych Czytelników w sprawie zamontowania wiaty na przystanku autobusowym przy al. Róż naprzeciwko os. Uroczego. W tym miejscu zatrzymują się autobusy linii: 153, 110, 501, 193, 122, 132, 608, 139. Przy dobrej pogodzie nie ma problemu. Natomiast podczas deszczu oraz zimą, gdy panują zawieruchy i jest zimno, pasażerowie nie mają gdzie się schronić. Czytelnicy pytają, czy MPK planuje postawić tutaj wiatę? **(p) Fot. autor**

OBYWATELSKIE ZATRZYMANIE

19 lipca o godz. 11.55, policjanci z VIII KP powiadomieni zostali przez mieszkańca os. Górali, o zatrzymaniu jednego z dwóch mężczyzn, których zastał w domu starszych już rodziców. Na jego widok jeden z nich, ten, który był w pokoju, uciekł. Przy pomocy sąsiada drugiego udało mu się zatrzymać w chwili, gdy ten wybiegał z klatki schodowej. Po kilku minutach zjawili się przed blokiem policjanci i zatrzymali ujętego mężczyznę. Ustalili, że niewiele wcześniej dwaj mężczyźni zapukali do mieszkania starszego małżeństwa, oświadczając, że są pracownikami administracji i muszą sprawdzić instalację wodociągową. Jeden z nich wszedł z właścicielką mieszkania do łazienki. Drugi zaczął buszować po pokoju, szukając łupu. Na szczęście nie zdołał nic skraść. W tym czasie wszedł do mieszkania ich syn.

Zatrzymany ma 25 lat. Jest narodowości romskiej. Nie ma stałego meldunku. W zamian od odstąpienia od zatrzymania zaproponował policjantom 3 tys. zł. W tym dniu sprawca osadzony został w policyjnej izbie zatrzymań. Na drugi dzień doprowadzono go do prokuratury. Tam usłyszał zarzut próby przekupstwa będących na służbie funkcjonariuszy, za co grozi kara do 8 lat więzienia. Odpowie też przed sądem za usiłowanie kradzieży mieszkaniowej. Podejrzany odmówił składania wyjaśnień. Prokurator zastosował w stosunku do niego dozór policyjny. Policja szuka drugiego ze sprawców i analizuje zgłoszone z terenu Krakowa podobne przestępstwa pod kątem sprawdzenia, czy zatrzymany nie ma więcej takich grzechów na sumieniu. W przeszłości był już karany. Ponad półtora roku spędził w więzieniu. Zakład karny opuścił w maju tego roku. Do fachu powrócił. **(jdz)**

KARAWAN GRUPA FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul.Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11 całą dobę
ul.Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83 Tel. 12 4 111 111 całą dobę
ul.Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22 8.00 - 15.00
ul.Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20 12 686 61 45 całą dobę
os.Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40 8.00 - 15.00
ul.Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95 8.00 - 16.00
Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35 8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46 8.00 - 15.30
www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta
tel.12 4 111 111
tel.12 658 21 11
ul.Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

Stylowa Nowa Huta przedstawia

NOWA HUTA - MIEJSCE POCHODZENIA, MIEJSCE ZAMIESZKANIA, MIEJSCE ODNIESIENIA

Magda – fotoreporterka portalu Nowa Huta Non Stop!, cyklu Nowa Huta Dlaczego Nie?!, autorka logo Jubileuszu 60-lecia Nowej Huty, autorka logo użytku ekologicznego Łąki Nowohuckie. Żona swojego męża, co uważa za ważny punkt swojego bio. Z nim to wszystko „ma ręce i nogi".

Grzegorz – rocznik 79. Nowohucianin z urodzenia od zawsze mieszkający w tej części Krakowa. Syn hutnika nowohuckiego Kombinatu im. Lenina (i później T. Sendzimira) i informatyczki Krakowskiego Przedsiębiorstwa Robót Informatycznych w Nowej Hucie. Absolwent AWF, absolwent Akademii Fotografii w Krakowie, absolwent Studium Fotografii Instytutu Historii Architektury i Konserwacji Zabytków Politechniki Krakowskiej, student Instytutu Twórczej Fotografii w Opawie w Republice Czeskiej. Uczestnik i laureat wielu konkursów, warsztatów, kursów i wszystkiego, co tylko związane z fotografią.

Stylowa Nowa Huta: Dlaczego spotykamy Was na pasie startowym?

Grzegorz: Bo ktoś zgodził się na to, aby go Nowej Hucie odebrać. Choć może lepiej powiedzieć – odebrać go nowohucianom. Nie wszystkim oczywiście, bo będą tam ci, którzy kupią mieszkania w pobliskim blokowisku. Większość jednak będzie mogła popatrzeć zza krat ogrodzenia. Na co popatrzeć? Tego jeszcze nie wiemy. Obiecują ogródki jordanowskie. Czas pokaże. Spotykamy się tu jeszcze, aby móc w ostatnich miesiącach tego miejsca nacieszyć się jego przestrzenią. Już niedługo wyrosną tu bloki, które podwoją liczbę ludności dwóch sąsiadujących osiedli. W końcu spotykamy się tu także, bo od lat przychodzą tu nowohucianie pospacerować, poczuć przestrzeń tak deficytową w dużym mieście, która ponownie zostanie uszczuplona, aby spotkać się z sąsiadami.

StNH: Jak to jest być nowohucianinami?

G.: Oboje od zawsze nimi byliśmy i nie mamy innego punktu odniesienia. Być może jednak od pewnego czasu łatwiej się mówi o miejscu swojego pochodzenia. Łatwiej sięgać po swoją tożsamość, gdy czuje się za sobą rzeszę około dwustu tysięcy mieszkańców, którzy tak jak i my z chęcią przyznają się do swojej dzielnicy i coraz częściej o nią walczą.

Magda: Z drugiej jednak strony bycie nowohucianinem to także coraz cięższe brzemię do udźwignięcia. Wydaje się, że historia odbija się echem, a błędne decyzje zaczynają ponownie pojawiać na jej kartach. Decyzje, którym my musimy się przeciwstawić.

StNH: Czy dzielnica ma znaczenie?

M.: Ogromne.

G.: Najważniejsi są oczywiście jej mieszkańcy. Bez ich świadomości nic się w dzielnicy nie wydarzy i nie zmieni. Z biegiem czasu, który poświęciliśmy na działania w Nowej Hucie, przekonaliśmy się, że należy działać lokalnie, ale myśleć globalnie. Udaje się nam często wpisywać w działania promujące dzielnicę, takie jak logo obchodów 60-lecia Nowej Huty, logo użytku ekologicznego Łąki Nowohuckie, wystawy „Nowohucianie" i „Meksyk w Nowej Hucie" czy przygotowywana o czyżyńskim pasie startowym. Takie działania skupione na dzielnicy, a spotęgowane przez wielu lokalnych aktywistów pozwolą w przyszłości na podniesienie standardu tej części naszego miasta.

StNH: Oboje byliście zaangażowani w wydarzenia związane z 60-leciem NH w 2009 roku. Magda zaprojektowała jubileuszowe logo, a wystawa „Nowohucianie" autorstwa Grzegorza była jednym z ciekawszych urodzinowych akcentów. Co nam zostało z tamtej wiosny?

G.: Teraz chyba już nic. Kilka wydarzeń wówczas po prostu zmieniło źródła swojego finansowania. Obecnie wspominamy tamten jubileusz jako niewykorzystane szanse, znajdując się na równi pochyłej zainteresowania Nową Hutą. Zarówno ze strony miejskich włodarzy, jak i, co ważniejsze, także napływających do naszego miasta turystów.

StNH: Potrafimy się cieszyć Nową Hutą i nami samymi?

M.: Ależ oczywiście! Spędzamy tu wolny czas wśród pięknej nowohuckiej zieleni, korzystamy z dostępnych atrakcji, choć nie jest ich tak dużo jak byśmy sobie tego życzyli. Chodzimy nad nowohucki zalew, do kina, rozmawiamy z sąsiadami. Życie toczy się tak jak wszędzie indziej. Być może tylko nieco spokojniej, z dala od wielkomiejskiego zgiełku, ale to chyba dobrze.

StNH: Czy nasza lokalność może zachwycać?

G.: Uważam, że nie ma tu żadnych powodów do zachwytów. Należy pracować, być świadomym miejsca pochodzenia, działać na jego korzyść, a nie piać o tym peany.

M.: Lokalny patriotyzm powinien być normą. Jeśli go brakuje, to znaczy, że norma nie zostaje wypracowana.

StNH: Za czym biega nowohucka kobieta?

M.: Sama nie wiem, za czym one tak cały czas biegają. Ja przestałam. Obecnie chadzam sobie. Dobre to zarówno dla ciała, jak i ducha. Wszystko, na czym mi zależało, cały fundament mojego życia, już mam – jest nim moja rodzina. Mamy też gdzie i z czego żyć. Reszta to tylko kwestia wyboru fasady. Kilka lat temu odpowiedziałabym na to pytanie zgoła inaczej. Teraz już wiem, co dla mnie jest ważne. Wszystkim tym, którzy pędzą gdzieś po więcej, proponuję zatrzymać się na chwilę, zwolnić tempo, bo zorientują się, że są starzy, chorzy i bez wspomnień.

StNH: Czego szuka nowohucki mężczyzna?

G.: Nie wiem, nie mogę się wypowiadać za wszystkich. Osobiście jednak szukam z jednej strony spokoju i stabilizacji, z drugiej – równowagi w miejscu mojego zamieszkania. Równowagi społecznej, kulturowej, ekologicznej. Szukam też mądrych ludzi, którzy wywodzą się ze wschodniej części Krakowa, mają poczucie odpowiedzialności za to miejsce i zechcą zastąpić dotychczasowych rządzących naszym miastem. Szukam ich po to, aby móc ich poprzeć w odpowiednim czasie.

Fot. Aleksander Hordziej

★★★

Więcej zdjęć z sesji Magdy i Grzegorza Ziemiańskich na www.stylowanowahuta.blogspot.com.

Stylowa Nowa Huta to inicjatywa ARTzony Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, której celem jest promocja pozytywnej strony Nowej Huty, postaci z nią związanych, ciekawych miejsc.

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI
Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: **12 643-44-33**. Faks **12 643-66-33**.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**.
Wydawca: **„Graf-Press" sp. z o.o. Kraków**.
SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582**.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Dane dotyczące polskiej gospodarki są coraz lepsze. Sprzedaż detaliczna wzrosła w czerwcu o 1,8 proc. w ujęciu rocznym – podał we wtorek Główny Urząd Statystyczny. Analitycy spodziewali się wzrostu na poziomie 1,1 proc. To dobra wiadomość. Ale – niestety – ten wzrost sprzedaży detalicznej nie jest zasługą rządu, tylko zaradności Polaków, którzy nawet w trudnych sytuacjach potrafią sobie radzić. Widać to chociażby na przykładzie Nowej Huty. Chodząc jej ulicami, co rusz widzę rusztowania i ekipy robotników, którzy gruntownie odnawiają elewacje, często ponad półwiecznych budynków. Oczywiście, takie prace nie tylko poprawiają estetykę dzielnicy, ale dają zatrudnienie budowlańcom, nakręcają sprzedaż materiałów budowlanych, poprawiają sytuację gospodarczą miasta, regionu i kraju.

T Tydzień

Polak potrafi

Ale te prace, czy też ich zakres, to nie zasługa rządu, ale wysiłek konkretnych wspólnot mieszkaniowych. To decyzje konkretnych mieszkańców Nowej Huty. I tak być powinno, bo wszyscy wiemy, że rząd ma jedynie tworzyć – poprzez odpowiednie regulacje ustawowe – sprzyjające takim inicjatywom warunki. I tutaj zaczyna się problem, ponieważ rząd wydaje się być zainteresowany przede wszystkim kreowaniem swojego propagandowego wizerunku.

Tyle tylko, że coraz powszechniej odczuwana bieda sprawia, że taki pomysł na rządzenie krajem, to dzisiaj stanowczo za mało.

Jan L. FRANCZYK

ZA WYWÓZ ŚMIECI ZAPŁACIMY MNIEJ?

Z Edwardem Porębskim, wiceprzewodniczącym Komisji Infrastruktury Rady Miasta Krakowa, rozmawia Jan L. Franczyk

● **Panie Przewodniczący, wszyscy narzekamy na nieustanny wzrost przeróżnych opłat. A Pan jest inicjatorem projektu uchwały, która – jeśli zostanie przyjęta przez Radę Miasta Krakowa – wydatnie zmniejszy koszty gospodarstw domowych związane z opłatami za wywóz śmieci.**

– Tak. Okazuje się, że nie zawsze i nie wszędzie musi być drogo. Prezydent określił koszt, jaki będzie wiązał się z wywozem śmieci w skali roku. Po przetargach okazało się, że potrzebna będzie kwota (mówiąc w przybliżeniu) o połowę mniejsza. Stąd, wraz z kolegami z klubu Prawa i Sprawiedliwości, zgłosiliśmy projekt odpowiedniej uchwały dotyczącej obniżki opłat narzuconych mieszkańcom od 1 lipca tego roku.

● **Jak Pan ocenia szanse poparcia tego projektu przez radnych z pozostałych klubów?**

– Cóż, wszyscy deklarują troskę o mieszkańców Krakowa, więc mam nadzieję, że w sprawie, która dotyczy wszystkich gospodarstw domowych, poprą nasz projekt.

● **Dziękuję za rozmowę, a projekt uchwały, o którym rozmawialiśmy prezentujemy poniżej.**

druk nr ... projekt: Grupy Radnych Prawo i Sprawiedliwość

UCHWAŁA NR ...
Rady Miasta Krakowa
z dnia

w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa polegających na podjęciu wszelkich czynności zmierzających do obniżenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r. poz. 594) Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Ustala się dla Prezydenta Miasta Krakowa kierunki działania polegające na podjęciu wszelkich możliwych czynności zmierzających do obniżenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE:

Koszty ustalono za zagospodarowanie odpadami komunalnymi przed ogłoszeniem przetargu na poziomie 52 mln zł i na tej podstawie obliczono dzisiejsze stawki za wywóz odpadów dla mieszkańców Gminy Miejskiej Kraków. Konsorcja, które wygrały przetarg, zaproponowały łączną kwotę wynoszącą 24 mln zł, a zatem taniej o 28 mln zł od zakładanej kwoty w przetargu. W związku z tym zasadnym jest znaczne obniżenie opłat od tej, jaka została narzucona od 1 lipca 2013 r. dla mieszkańców Gminy Miejskiej Kraków.

Znaczna część mieszkańców naszego miasta nie ma możliwości wyboru pomiędzy segregacją odpadów komunalnych, ze względu na różne uwarunkowania, czego skutkiem są wyższe opłaty za wywóz śmieci.

Należy zatem umożliwić i zachęcić do segregacji m.in. tak, aby opłaty za odpady segregowane były symboliczne, a nawet bezpłatne. Gmina Miejska Kraków powinna utworzyć zautomatyzowane punkty skupów surowców wtórnych w celu zachęcenia do segregowania.

STUDIUM DO KONSULTACJI MIESZKAŃCÓW

Obecnie trwają intensywne prace nad *Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa*. Przy okazji należy powiedzieć, że Studium nie jest aktem prawa miejscowego. Studium jest dokumentem będącym podstawą do opracowywania Miejscowych Planów Zagospodarowania Przestrzennego, które to plany w drodze uchwały przyjmuje Rada Miasta Krakowa. Ale to, co znajdzie się w Studium, będzie miało odzwierciedlenie w miejscowych planach zagospodarowania. Skąd zmiana Studium? Przede wszystkim z potrzeby dostosowania istniejącej struktury zabudowy do nowej rzeczywistości, jaka zaistniała w mieście Krakowie w ciągu ostatnich dziesięciu lat – od 2003 roku, kiedy uchwalono obecnie obowiązujące Studium (wpływ Warunków Zabudowy i Zagospodarowania Terenu), a także z konieczności nadania kierunków rozwoju miasta na następne dziesięciolecia. Obecnie trwa wyłożenie Studium w Urzędzie Miasta Krakowa m.in. w Biurze Planowania: ul. Sarego 4, os. Zgody 2, Rynek Podgórski 1 i mieszkańcy mają możliwość zapoznania się z kierunkami rozwoju miasta i przeznaczeniem terenów, które ich interesują. Do 18 sierpnia należy składać wszelkie uwagi do Studium. A po tym terminie nastąpi rozpatrzenie wszystkich uwag przez Prezydenta. – Oczywiście wiele uwag zostanie uwzględnionych zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców, ale zapewne będą i takie, które będą rozpatrzone negatywnie. Niemniej zachęcam wszystkich mieszkańców do zainteresowania się zmianami, jakie zostały zaproponowane w nowym Studium i zgłaszanie swoich uwag – mówi Adam Migdał, przewodniczący klubu Przyjazny Kraków, członek Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Rady Miasta Krakowa. **(mp)**

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

UNIHUT ZAPRASZA

W Związkowym Biurze Turystycznym Unihut znajdziecie propozycje wycieczek i wyjazdów letnich, a także jesiennych. Wśród nich wyjazd do Włoch i na Ukrainę.

Włochy, Cesenatico k. Rimini 22.09–3.10.2013 to specjalna oferta dla osób powyżej 55 roku życia. Cena – 1199 zł emeryci, renciści i pracownicy Huty oraz współmałżonkowie – dofinansowanie 599 zł.

Cena obejmuje: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie, suchy prowiant na drogę powrotną do Polski, ubezpieczenie TU Signal Iduna Polska S.A. KL 10 000 EUR, NNW 7000 PLN na 10–13 dni (polisa generalna nr 200576) i opiekę polskiej obsługi, opłatę klimatyczną, podatek VAT.

Zakwaterowanie – Hotel TIZIANO***, 4-piętrowy hotel ok. 350 m od piaszczystej plaży.

Do dyspozycji gości klimatyzowany hol z recepcją, klimatyzowana jadalnia, winda, klimatyzowana sala telewizyjna z TV satelitarną (programy polskie), ping-pong, piłkarzyki, taras zewnętrzny, niewielki parking przy hotelu. Bezpłatny bezprzewodowy dostęp do Internetu w holu hotelu (WiFi).

Pokoje: 2- i 4-osobowe z indywidualnie sterowaną klimatyzacją, wentylatorem, telewizorem, telefonem, łazienką z kabiną prysznicową, suszarką do włosów i balkonem (w pokojach 4-osobowych jedno łóżko piętrowe). 3 posiłki dziennie, śniadanie – bufet, obiad i kolacja serwowane: 2 ciepłe dania.

Obsługa – polska.

BUŁGARIA – ZŁOTE PIASKI

NOWOŚĆ! Pobyt od 5.08 do 16.08.2013. Zakwaterowanie – Hotel DAHLIA GARDEN***+, położony około 350–400 m od plaży. Pokoje 2- i 3-osobowe z klimatyzacją, łazienką (natrysk), balkonem, TV SAT, lodówką. Na terenie hotelu: restauracja, bar z tarasem, bilard, sejf, basen odkryty, basen kryty, boisko do siatkówki, tenis stołowy.

Wyżywienie: śniadanie i obiadokolacja w formie bufetu. Koszt: osoba dorosła – 1499 zł, osoba dorosła na dostawce – 1220 zł, dziecko 3–12 lat na dostawce – 940 zł. Dofinansowanie – 650 zł/os. dorosłą.

LWÓW – OLESKO – PODHORCE – POCZAJÓW – KRZEMIENIEC

Wyjazd od 3.10 do 6.10.2013.

W programie:

3.10 (czwartek) – wyjazd z Krakowa godz. 6.00, przejazd do Lwowa, spotkanie z przewodnikiem, wycieczka autokarowa po mieście (ul. Gródecka, Dworzec Główny, kościół św. Elżbiety, greckokatolicka katedra św. Jura, gmach Politechniki (z zewnątrz), Uniwersytet (z zewnątrz), Wzgórza Wóleckie, park Styryjski, przejazd do hotelu, zakwaterowanie, obiadokolacja z muzyką ukraińską, nocleg.

4.10 (piątek) – śniadanie, zwiedzanie lwowskiej Starówki: Rynek (ratusz, kamieniczki, Kamienica Czarna (z zewnątrz), Kamienica Królewska (wejście do podwórka włoskiego), Apteka – Muzeum, cerkiew Uspeńska (Wołoska), kościół Dominikanów, dzielnice Ormiańska, Rusinów, Żydowska, Opera Lwowska, czas wolny na Starówce, zwiedzanie kopca Unii Lubelskiej, przejazd na zwiedzanie Cmentarza Łyczakowskiego oraz Cmentarza Orląt Lwowskich, powrót do hotelu, obiadokolacja, nocleg.

5.10. (sobota) – śniadanie, całodzienna wycieczka do Oleska – miejsca narodzin Jana III Sobieskiego, Podhorce – zamek Koniecpolskich, Rzewuskich i Sanguszków – Poczajów – Sanktuarium Matki Boskiej Poczajowskiej – Ławra Poczajowska, Krzemieniec – Ateny Wołyńskie, powrót do hotelu, obiadokolacja, nocleg.

6.10 (niedziela) – śniadanie, wykwaterowanie z hotelu, czas wolny na Starówce, wyjazd do Polski w godzinach południowych, powrót do Krakowa w późnych godzinach wieczornych.

Cena – 832 zł. Dofinansowanie dla pracowników, emerytów krakowskiej huty – 400 zł/os.

„UNIHUT" S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S", klatka D, pok. 125 A.
Tel. 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16.
E-mail: turystyka@unihut.pl.

Biuro Podróży GALEON zaprasza

LATO 2013

Letni wypoczynek dzieci i młodzieży, propozycje wycieczek w kraju i za granicę, także do Rosji – to propozycje tegorocznej wiosenno-letniej oferty turystycznej Biura Podróży „Galeon".

Góry

Biały Dunajec + Słowacja (13 dni), 4.08–16.08. Cena: 1249 zł.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na nasze kolonie mogą pojechać dzieci spoza huty, informujemy, że **zapraszamy wszystkich**.

Jednocześnie przypominamy pracownikom ArcelorMittal Poland i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Zatrudnimy wychowawców nauczycieli.

Biuro Podróży „GALEON" zostało laureatem konkursu „ODYS 2007" za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

★★★

WYCIECZKI

1. **RUMUNIA i BUŁGARIA** (7–14.09.2013 r.), 8 dni. Cena 1790 zł, po dofinansowaniu cena 990 zł.
2. **ROSJA – SANKT PETERSBURG i kraje bałtyckie** (7–14.09.2013 r.), 8 dni. Cena 2240 zł, po dofinansowaniu cena 1440 zł.
3. **SŁOWENIA i CHORWACJA** (17–26.09.2013 r.), 10 dni. Cena 1818 zł, po dofinansowaniu cena 1018 zł.
4. **BROWAR ŻYWIEC, góra Żar, Wisła** (20.07.2013 r. i 21.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 196 zł, po dofinansowaniu cena 116 zł – z degustacją piwa i wszystkimi biletami wstępu włącznie.
5. **JASTRZĘBIA GÓRA i ZAMKI KRZYŻACKIE** (2–09.08.2013 r. i 8–15.08.2013 r.), 8 dni. Cena 1199 zł, po dofinansowaniu cena 649 zł.
6. **PACANÓW – u Koziołka Matołka – i KUROZWĘKI** (24.08.2013 r. i 21.08.2013 r.), 1 dzień. Cena 158 zł, po dofinansowaniu cena 83 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.
7. **TARNOWSKIE GÓRY, kopalnia srebra, i RADZIONKÓW – Muzeum Chleba** (7.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 158 zł, po dofinansowaniu cena 83 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.
8. **SZLAK ORLICH GNIAZD, Ogrodzieniec, Birów i Pustynia Błędowska** (14.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 140 zł, po dofinansowaniu cena 70 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.
9. **ŚWIĘTOKRZYSKIE – Tokarnia, Chęciny, Święty Krzyż, Gołoborze** (14.09.2013 r.), 1 dzień. Cena 148 zł, po dofinansowaniu cena 78 zł – ze wszystkimi biletami wstępu włącznie.
10. **KOTLINA KŁODZKA i ADERSPACH – SKALNE MIASTO** (Czechy), (12–15.09.2013 r.), 4 dni. Cena 770 zł, po dofinansowaniu cena 470 zł.
11. **DREZNO i SZWAJCARIA SAKSOŃSKA (Niemcy) + WROCŁAW Panorama Racławicka** (27–29.09.2013 r.), 3 dni. Cena 660 zł, po dofinansowaniu cena 360 zł.
12. **WARSZAWA i WILANÓW** (4–6.10.2013 r. i 8–10.11.2013 r.), 3 dni. Cena 530 zł, po dofinansowaniu cena 280 zł.

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA!

BIURO PODRÓŻY „GALEON"

Biuro Podróży „GALEON", 31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

Konstrukcje ArcelorMittal

Zabytkowy i nowoczesny

Historyczny budynek wrocławskiego Dworca Głównego, wybudowany pierwotnie w połowie XIX wieku, został ponownie otwarty w roku 2012, po dwóch latach szeroko zakrojonych prac renowacyjnych i modernizacyjnych. Ich efekt – połączenie starego z nowym – sprawia, że jest to jeden z najpiękniejszych dworców kolejowych w Polsce. Firma ArcelorMittal dostarczyła stropy zespolone, które posłużyły do renowacji budynku głównego.

Powstały w latach 1855–1857 wrocławski Dworzec Główny został rozbudowany pod koniec XIX i na początku XX wieku, ze względu na rozwój miasta. Po uszkodzeniach, jakich doznał w trakcie II wojny światowej, został ponownie otwarty w roku 1945, jednak prace remontowe nie zostały zakończone aż do roku 1949. Remont na szerszą skalę miał miejsce w latach 60. i 90. XX wieku.

W roku 2010 rozpoczęto remont generalny, będący główną inwestycją PKP, mający na celu dostosowanie dworca do współczesnych wymagań bezpieczeństwa i komfortu podróżnych, a także konserwację i renowację historycznej architektury. Częścią projektu było również przebudowanie ogólnodostępnego placu znajdującego się przed dworcem i budowa podziemnego parkingu na ponad 200 samochodów.

BUDYNEK PO LIFTINGU

Główny budynek w stylu neogotyckim, zaprojektowany przez Wilhelma Grapowa, przeszedł całkowitą metamorfozę: z jednej strony jego dawna chwała i piękno architektoniczne zostały odnowione i przywrócone do życia, z drugiej zaś zrobiono miejsce dla nowoczesności i technologii, aby zamienić dworzec w węzeł komunikacyjny na najwyższym poziomie. W hali głównej zainstalowano klatki schodowe, windy, schody ruchome, nowy elektroniczny system komunikatów oraz system nadzoru bezpieczeństwa. Przestrzeń została zaaranżowana całkowicie na nowo, dzięki czemu jest teraz dostępna także dla osób niepełnosprawnych. W zachodniej części hali znajdują się biuro informacji turystycznej, dziewięć kas biletowych oraz poczekalnia, natomiast w części wschodniej mieszczą się Centrum Obsługi Klienta, informacja kolejowa oraz poczekalnia dla VIP-ów. Dla wygody podróżnych ustawiono automaty z napojami i przekąskami oraz bankomaty.

Oprócz hali głównej, stary dworzec jest pełen wspaniale dekorowanych pomieszczeń historycznych, które zostały całkowicie odnowione. Większość z nich jest wykorzystywana obecnie jako przestrzenie handlowe oraz restauracje. Dwiema głównymi atrakcjami są bezsprzecznie Sala Cesarska o przepięknie zdobionym sklepieniu oraz Sala Posiedzeń z sufitem wykończonym kasetonami. W trakcie renowacji pod warstwą farby i tynku odnaleziono więcej malowideł na ścianach, zaś w przestrzeniach handlowych odsłonięto stare reklamy z lat 20. i 30. XX wieku. Cały system posadzek musiał zostać wzmocniony w celu zapewnienia bezpieczeństwa budynku i zaadaptowania go do pełnienia nowych funkcji. Stąd też stalowe belki spoczywające na istniejącej konstrukcji z cegieł podpierają stropy zespolone dostarczone przez firmę ArcelorMittal. Przy rekonstrukcji posadzek na dworcu wykorzystano łącznie 8000 metrów kwadratowych blach Cofrastra 40 i 2500 metrów kwadratowych blach Cofrastra 70. 5 peronów zostało całkowicie wyburzonych i odbudowanych zgodnie ze współczesnymi standardami. Stara konstrukcja stalowa hali peronów została wyremontowana i powiększona o nową część – nowy dach ze świetlikami, który chroni pasażerów przed niekorzystnymi warunkami pogodowymi. Schody ruchome i windy prowadzą w dół do tunelu centralnego, który łączy peron z halą główną.

NOWY PARKING PODZIEMNY

Przed rozpoczęciem prac renowacyjnych parking dla samochodów znajdował się na wybrukowanym placu przed budynkiem. W toku prac modernizacyjnych wybudowano nowy parking podziemny, który zapewnia 217 bezpiecznych miejsc parkingowych. Można się do niego dostać z placu oraz z pobliskiej ulicy Piłsudskiego. Plac dworcowy został całkowicie przeprojektowany i obecnie jest przeznaczony wyłącznie dla pieszych: zielone wyspy i chodniki zapewniają przestrzeń. Nowa mała architektura miejska (ławki, kosze na śmieci i lampy uliczne) oraz dwie cieszące oko fontanny tchnęły w plac życie. Posadzono też drzewa, aby zapewnić cień przechodniom i pasażerom. Stary klejnot wśród polskich dworców kolejowych został przywrócony do życia – świeci nowym blaskiem i zapewnia pasażerom komfort w historycznym otoczeniu.

Oświadczenie ArcelorMittal Poland dotyczące Stanowiska Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność"

W ostatnich tygodniach z uwagą śledzimy publikacje w mediach dotyczące spekulacji na temat decyzji o zamknięciu części surowcowej Huty w Krakowie.

Na dzień dzisiejszy nie zapadły żadne decyzje dotyczące wyłączeń instalacji w ArcelorMittal Poland – ani w krakowskiej, ani w żadnej innej hucie należącej do koncernu. Wielki piec nr 5 w krakowskim oddziale może pracować do roku 2015, kiedy to instalacja powinna stanąć do remontu.

Jednakże prawdą jest, że działamy w bardzo trudnym otoczeniu rynkowym. Prognozy na ten rok dla Europy zakładają brak jakiegokolwiek wzrostu. Jeżeli sytuacja ulegnie pogorszeniu lub jeżeli wzrost okaże się niemożliwy, będziemy zmuszeni dostosować się do tego scenariusza.

Polska jest dla ArcelorMittal ważnym rynkiem. Od momentu prywatyzacji Polskich Hut Stali zainwestowaliśmy niemal 5 mld zł we wszystkie nasze oddziały. Inwestycje te objęły praktycznie każdą fazę procesu produkcji stali. Pomimo trudnych warunków rynkowych kontynuujemy realizację naszego planu inwestycyjnego, ponieważ wierzymy, że inwestycje przyczyniają się do budowania naszej przewagi konkurencyjnej i utrzymania naszej wiodącej pozycji na rynku.

W tym roku w Krakowie kończymy inwestycje, które rozpoczęliśmy w ubiegłym roku, a których wartość sięga 1/4 mld zł. To pokazuje, jak ważny jest dla nas oddział w Krakowie, oraz dowodzi, że chcemy tutaj produkować stal. To właśnie w naszym krakowskim oddziale znajduje się najnowocześniejsza walcownia gorąca w Europie, która została uruchomiona w 2007 roku, nakładem 1,2 mld złotych.

Sylwia Winiarek
Rzecznik prasowy ArcelorMittal Poland

ZainSTALuj się w ArcelorMittal

25 czerwca odbyło się uroczyste zakończenie 5. już edycji programu edukacyjnego ZainSTALuj się, adresowanego do studentów uczelni technicznych. W tym roku wzięło w nim udział 1700 studentów.

Decyzję o powołaniu zespołu, który zająłby się rekrutacją, stworzeniem jednolitej polityki rekrutacyjnej dla pracowników umysłowych i analizą luki pokoleniowej w tym obszarze, w ArcelorMittal Poland podjęto w 2007 roku.– *Zielone światło do działania dał ówczesny dyrektor personalny Andrzej Wypych. Dzięki temu mogliśmy odważniej podejść do tematu skutecznej rekrutacji* – mówi **Anna Wyczesany**, kierownik projektów HR, która wówczas odpowiadała za Biuro Rekrutacji i Szkoleń. Początkowo zespół skupiał się na rekrutacjach *ad hoc*, ale z czasem zrodziła się potrzeba stałego poszukiwania wykształconych osób do pracy w spółce. W roku 2008 zrodził się pomysł na program edukacyjny ZainSTALuj się. Ruszyły pierwsze rekrutacje na staże i do programu Group Engineers, który skupiał się na rekrutowaniu inżynierów z Polski do pracy w innych krajach, gdzie ArcelorMittal ma swoje zakłady. – *Pomyśleliśmy, że taki program jak ZainSTALuj się może być naprawdę skutecznym narzędziem, które zapewni nam stały kontakt ze studentami uczelni wyższych i pomoże przybliżyć im naszą hutniczą rzeczywistość* – podkreśla A. Wyczesany, która program zainicjowała. Początki były bardzo trudne. Pierwsze po latach targi pracy w 2007 roku, gdzie niewielu studentów znało firmę i wiedziało, czym ArcelorMittal Poland się zajmuje, tylko potwierdziły potrzebę bliższej współpracy z uczelniami.

Nazwa ZainSTALuj się, wymyślona przez **Małgorzatę Kowalską**, specjalistę koordynatora z Biura Rozwoju Pracowników i Rekrutacji, idealnie odzwierciedla sedno programu. Zintensyfikowane rozmowy z dyrektorami zakładów, z uczelniami wyższymi, z biurami karier przy uczelniach pomogły opracować ramy tego programu.

PROGRAM NABIERAŁ TEMPA

Kolejne lata i intensywna praca zespołu rekrutacji przynosiły coraz większe efekty. Firma stawała się rozpoznawalna jako lider branży hutniczej, ale nie tylko. Studenci zaczęli postrzegać ArcelorMittal Poland jako idealnego pracodawcę. Każdego roku na uczelniach wyższych w całym kraju przeprowadzany jest ranking Universum Ideal Employer, który wyłania, zdaniem studentów, idealnych pracodawców. – *Studenci zgłosili nas sami, to ogromne wyróżnienie i powód do dumy, tym bardziej że ranking ten przeprowadzany jest na szczeblu krajowym w całej Europie i firma ArcelorMittal nie jest nigdzie wskazywana. Tylko w Polsce* – zauważa Anna Wyczesany.

Firma w tym rankingu pojawiła się trzy lata temu i od tego czasu pnie się w górę: z miejsca 35 (ze 100) w 2011 roku, 32 w roku 2012 po miejsce 14 w 2013. ArcelorMittal Poland utrzymała zeszłoroczną pozycję lidera w Akademii Górniczo-Hutniczej, tak samo jak na Politechnice Śląskiej (nr 2 w 2012). Podobny trend widać w ocenach studentów nowych uczelni „patronackich" – druga pozycja na Politechnice Krakowskiej (z 27 miejsca w 2012) i trzydziesta na Politechnice Wrocławskiej (39 w 2012). Istotny jest także fakt, że ponad 50 procent studentów, którzy wybierali ArcelorMittal jako idealne miejsce pracy, deklaruje, że będzie starało się o pracę właśnie w ArcelorMittal Poland.

– *Bezpośredni kontakt ze środowiskiem akademickim pozwala nam tak planować inicjatywy programu, by jak najlepiej odpowiadać na potrzeby studentów i uczelni. Dzięki temu coraz większy nacisk kładziemy na organizację wizyt w zakładach produkcyjnych, które zawsze cieszą się dużą frekwencją. W związku z rosnącą z roku na rok ilością Klubowiczów stawiamy także na wydarzenia trafiające do szerszego grona odbiorców. Stąd też na przykład pomysł na konferencję ArcelorMittal Day czy turniej ArcelorMittal Game* – dodaje **Katarzyna Borowiec**, specjalista zespołu programu edukacyjnego ZainSTALuj się.

PO PIĘCIU LATACH

Dziś w ArcelorMittal Poland pracuje 247 osób, które były uczestnikami programu. – *Program ZainSTALuj się pokazał, jak ważne jest wypracowanie wysokich standardów współpracy z uczelniami. Dzięki jasnym i przejrzystym zasadom programu jesteśmy dumni z grona kilkuset studentów w klubach ArcelorMittal na czterech najbardziej liczących się uczelniach technicznych w Polsce. Zależy nam na kontynuowaniu najlepszych praktyk, ponieważ dzięki temu dzisiaj pracują z nami najlepsi* – zaznacza **Agnieszka Woźniak**, szef Biura Rozwoju Pracowników i Rekrutacji.

25 czerwca w dąbrowskim oddziale naszej firmy odbyła się uroczysta gala z okazji zakończenia V edycji programu. Uczestniczyli w niej również przedstawiciele partnerskich uczelni, szkół oraz miast. Podczas gali zaprezentowano zwycięską grupę studentów z Akademii Górniczo-Hutniczej, którzy wygrali tygodniowy kurs języka angielskiego w Londynie.

W tej edycji programu aktywny udział brało prawie 1700 studentów. Obecny podczas gali dyrektor generalny ArcelorMittal Poland Manfred Van Vlierberghe podkreślał, że rozwój pracowników jest sednem naszej organizacji i jednym z kluczowych obszarów zainteresowania. Inwestowanie w pracowników jest jednym z filarów naszej Odpowiedzialności Biznesu. – *Dlatego podejmujemy działania, aby zapewnić nie tylko rozwój naszym pracownikom, ale także przekazanie wiedzy między bardziej doświadczoną załogą a młodymi inżynierami. Nawet wyprzedzamy te działania o krok, wspierając rozwój studentów, jeszcze zanim wejdą na rynek pracy* – powiedział.

MONIKA OLECH

MARII KOMENDY WSPOMNIENIA Z HUTY

W poszukiwaniu pracy i lepszego życia rodzina moja wyruszyła do Krakowa. Osoby samotne zaczynały od hoteli, jakie powstawały przy budującym się kombinacie. Rodziny zazwyczaj gnieździły się w dwóch pokoikach. Można było się starać o mieszkanie samodzielne. Czasami to trwało długo, ale w ostateczności dostawało się te swoje wymarzone cztery kąty. W 1957 roku zjawiłam się z mamą w Krakowie. Zamieszkaliśmy na osiedlu B-1, u ciotki Stefy.

W czasie wojny podczas nalotów bombowych ludzie ładowali na furmanki najbliższych i uciekali. Furmanka, którą jechała jej siostra Róża, wyleciała w powietrze, a małe dziecko, które się uratowało, wychowała jak syna. Sama wdowa z trójką dzieci: Władkiem i dwójką swoich, przyjęła pod swój dach Krynigerów. Przychodził wieczór, gdzie się tylko dało na podłodze rozkładano materace do spania (8 osób). We wrześniu 1959 roku zaczęłyśmy naukę w podstawówce na Zielonym. Tornister był tekturowy, przezroczysty woreczek śniadaniowy i drugi z pantoflami na zmianę. Dumna byłam ze spódniczki granatowej, bluzy marynarskiej z pięknym dużym kołnierzem. Ale był to strój wyjściowy. Na co dzień fartuszek z białym kołnierzykiem dopinanym na guziczki. Wszystko z dederonu, materiału niemnącego się. Mama zrobiła mi na szydełku parę kołnierzyków, miałam je na zmianę, do tego buty granatowe aksamitne. Niedaleko była prywatna piekarnia. I znowu zapach świeżego pieczywa. Duży wybór bułeczek i rogali. Bo przecież dla małych dzieci pyszny rogalik z masłem i szklanka mleka były wystarczające na śniadanie. Obok piekarni rozległe ogrody, w których mogłyśmy się bawić, stadion żużlowy, skąd dochodził warkot motorów i czarny pył roznoszący się wokół. Jak mama nie zabrała mnie na żużel, pewnie nie miała na bilety, razem z Grażyną przez dziurę w płocie wchodziłyśmy na stadion. Ciocia Stefa miała magiel. Prała ludziom pościel i koszule. Pranie rozwieszała na sznurkach w pobliskim ogrodzie. Nie raz pomagałyśmy jej. Drzewa były niskie, wielkie płachty prześcieradeł rozwiewały między nimi. Trawa wysoka i zielona. Często tam bawiłyśmy się.Wyschnięte pranie ciocia składała do dużego wiklinowego kosza i razem przynosiłyśmy go do domu. Córka cioci Nusia chodziła do Szkoły Gospodarczej w pobliżu zalewu. Teraz to Gastronomiczna na Złotej Jesieni. Będę do niej powracać, tam pracowała moja mama, uczyły się obie siostry, a później ja dostałam pracę na zastępstwo. Z czasem Dziadkowie dostali mieszkanie na osiedlu Kolorowym. Meble ściągnęli do Krakowa pociągiem towarowym i przechowywali w piwnicy, po rodzinie. Siostra dziadka, Marysia z wujkiem Jankiem na Szkolnym, brat Józek z ciotką Janką na Ogrodowym. Od cioci Danki dowiedziałam się, że babcia Hela za sprzedaną parcele w Bulowicach miała pieniądze na mieszkanie, którego dziadek Władek nie doczekał. Pochowano go na cmentarzu w Mogile. Po latach chodziły słuchy, że cmentarz zlikwidują i zrównają z ziemią. I kiedy zmarła babcia Hela 27 XII 1982 roku przeniesiono dziadka do wspólnego grobu na Grębałowie.

★★★

Z Malczyc przyjechał tato i razem z moimi siostrami zamieszkaliśmy u babci Heli. Mieszkanie babci było piękne, trzypokojowe z balkonem i długą kuchnią. Między pokojami otwierane dwuskrzydłowe drzwi. Osobno mała łazienka i ubikacja. Na podłogach parkiet. Ale wiórki metalowe, którymi trzeba było go czyścić, pamiętam dobrze. Wbijały się w ręce i kłuły. Nie daj Boże, żeby rozlać wodę na podłogę (od razu ciemniała). Babcia z córkami w jednym pokoju, w drugim my, a trzeci był stołowy. Można tam było przyjmować gości czy robić imieniny. Jak zbliżały się imieniny wujków, na piechotkę szłyśmy z Grażyną z kwiatami i kartką imieninową włożoną do środka, dosyć daleko, bo z Kolorowego do Mogiły. Tramwaj jeździł tylko przez centrum Nowej Huty z Krakowa na kombinat. Tor był jeden. Motorniczy przechodził z jednej strony na drugą, drzwi rozsuwały się z obu stron, przez całą długość wagonu była drewniana ławka. Obie chodziłyśmy do podstawówki na Handlowym. Siedziałyśmy w jednej ławce i tak kłapałyśmy, że musiała nas pani rozsadzić. Mile wspominam naszą panią Schneider. Przez długie lata w Hucie nie używano nazw ulic, tylko osiedla. Na B-1 religię miałyśmy w szkole, a już tu chodziłyśmy do odległej kaplicy w Bieńczycach. Tam też była komunia święta. Skromne przyjęcie odbyło się w stołowym pokoju. Dostałam bombonierkę. Chrzestnych nie było. Moją mamą chrzestną była pani Wyszyńska, koleżanka z Malczyc, która uczyła mamę szyć. Miałam białą długą sukienkę, rękawiczki, torebeczkę z materiału na różaniec i sztuczną lilie. A moje dzieci, przystępując do komunii, miały w rękach świece. Od początku między nami była rywalizacja. A nikt nie chciał być gorszy. Która z nas dostała dwóję w szkole czy uwagę w dzienniczku, to druga w te pędy leciała do domu poskarżyć. Jak zapisałam się do zuchów, potem do harcerstwa, wyjeżdżałam na obozy i kolonie, gnało mnie w świat, nasze drogi się rozeszły.

★★★

Z czasem rodzice dostali swoje pierwsze mieszkanie na Wzgórzach Krzesławickich. Garsoniera w bloku, zaraz przy głównej drodze prowadzącej do Kocmyrzowa. Pomogła ją mamie zdobyć ciotka Marysia, która miała kontakty w partii. To pierwszy z bloków, jakie powstawały na tym osiedlu. Mieszkanko było ciasne jak na naszą rodzinę pięcioosobową. Duży pokój z kuchnią przejściową. Na osiedlu nie było jeszcze szkoły. Musiałam dojeżdżać do szkoły Tysiąclecia na Teatralnym przeładowanym autobusem, kopciuchem, ciągnącym za sobą kłęby czarnego dymu. Z tą szkołą wiążą się walki o krzyż, który stał obok. Ludzie składali przy nim kwiaty i zapalali świeczki. 1000 szkół na 1000-lecie takie było hasło ówczesnej władzy. Obok stał drewniany krzyż, który nie pasował do koncepcji gomułkowskiej Polski. Władze postanowiły go usunąć nocą, tak żeby nie było świadków. Zaczęli się schodzić ludzie wokół krzyża. Jakby przeczuwając co się święci, moja mama wyszła z domu z siostrą. Mieszkaliśmy niedaleko. Zaczęło płonąć ostatnie piętro dzielnicowej rady narodowej, siedziby władzy nowohuckiej, i kiosk ruchu stojący obok. Zjawiły się wozy straży pożarnej i milicyjne. Zgasło światło w całym mieście. Zrobiło się strasznie i ciemno. Słychać było syreny, ludzie uciekali, martwiliśmy się o naszą mamę, bo nie wracała. Milicja wywoziła ludzi za miasto. Wystarczy, że było ich dwoje czy troje, zabierali do milicyjnego gazika i zostawiali w szczerym polu. Ludzie musieli wracać do miasta na piechotę. Było też wojsko, łagodzące konflikty. Ale to już wiem z filmu „Karol, człowiek, który został papieżem". Ludzie obronili krzyż, ogrodzono go, a obok zbudowano szkołę. Do dzisiaj stoją obok siebie. A ulica nazywa się Obrońców Krzyża. Tato od razu wystąpił z pismem do administracji DZBM o zamianę na większe mieszkanie. Drugie dwupokojowe z malutką kuchnią i małym pokojem dla trzech dziewczynek też nie było na długo. Dopiero w trzecim mieszkaniu większym, dwupokojowym, zagrzaliśmy na dłużej. Zawsze wybieraliśmy parter. Czy dlatego, że bloki czteropiętrowe nie miały windy? Mama podjęła pracę jako gospodarz domu. Mieszkanie miało numer 13. Czteropiętrowy blok z pięcioma klatkami, było co sprzątać. Praca fizyczna ciężka i mało płatna. Próbowała mama swoich sił w „Sprawności", zakładzie szwalniczym. Praca była na akord i w obiekcie zamkniętym. Mama czuła się jak w zamkniętej klatce. Wytrzymała 2–3 lata. Ale wróćmy do naszej „13".Na początku lat sześćdziesiątych przez nasze mieszkanie przewinęło się tak dużo ludzi, „potrzebujących pomocy", że muszę o nich napisać. Mama wynajmowała mniejszy pokój. Miała z tego

jakąś kasę. Tato miał dobry zawód. Pracował jako starszy księgowy w Cementowni. Jeździł z bilansem do Warszawy", więc był kimś. Pamiętam, w szkole wpisywano do dziennika zawód matki i ojca. Matka – bez zawodu, ojciec – inteligencja pracującą, inni mieli pochodzenie robotnicze lub chłopskie. Nie powiem, że nie byłam dumna z tego statusu. Tato potrafił wszystko załatwić, pisał podania, odwoływał się nawet do samego sekretarza partii. A partia była wówczas najważniejsza. Niestety my w życiu nie odczuliśmy żadnego dobrodziejstwa, z tytułu taty na stanowisku. Brakowało mu silnej woli, charakteru i odpowiedzialności. Nie potrafił zadbać jak trzeba o rodzinę. Kochał nas, ale wódkę też. Częste awantury, brak pieniędzy zmuszały mamę do przejęcia odpowiedzialności za nas wszystkich. Dalej dorabiała sobie szyciem nie tylko sąsiadkom, ale i nauczycielkom ze szkoły. W 1961 roku zaczęłam w szkole nr 98 na Stoku trzecią klasę. Zbudowano ją poniżej naszego osiedla. „Zjeżdżało" się do niej w zimie na tornistrze po oblodzonych i zaśnieżonych schodach albo na worku na pantofle. Była frajda. Gorzej pod górkę. Trzeba było zaliczyć dużo stromych schodów. Albo iść przez lasek, a w nim ogródek jordanowski. Spędzaliśmy w nim większość czasu. Można było wypożyczyć gry, wrotki, czy rowerek. Po środku stała fontanna, w której się chlapały dzieci. No i były huśtawki. Można było się bujać aż do nieba. Szybko wkręciłam się do wypożyczalni, pomagałam pani. I z czasem dostałam klucze, szczególnie w porze obiadowej, kiedy była przerwa, ja sama mogłam otwierać ją i wypożyczać dzieciom warcaby, bierki, szachy, chińczyka czy pchełki. Zapisywałam w zeszycie kto i kiedy. Lubiłam robić ważną robotę i być odpowiedzialna za coś. Nigdy nie chowałam się w kącie jak moja siostra Basia, tylko na przedzie. Mama nieraz mówiła: siedź w kącie, a znajdą cię. A ja byłam odważna, *do dzisiaj taka jestem.* I nie lubię siedzieć w kącie!

★★★

W czwartej klasie wychowawczyni, po omówieniu spraw klasowych czytała nam przygody Sherlocka Holmesa (w nagrodę, że dobrze się sprawowaliśmy). Za każdym razem po kawałeczku. W klasie było jak makiem zasiał. Czekaliśmy z zapartym tchem, co stanie się dalej. To był kryminał. Wiadomo, że połknęłam bakcyla i pędem do biblioteki wypożyczyć książkę, żeby szybciej dowiedzieć się, co dalej. Polubiłam czytanie tak jak i wyjazdy. Każdą przerabianą książkę musiałam przeczytać, nigdy nie szłam na skróty. Książki przez całe moje życie zostały odskocznią i przygodą. Nasz pokój długo nie stał pusty. Przyjechali Bednarowie z Malczyc z Jasiem. Dziadziuś dostał pracę w elektrociepłowni. Przynosił do domu różne dokumenty, jakieś WZ czy PZ (magazyn wyda i przyjmie węgiel, miał i grys). Sumował na liczydle. Tak bardzo chciałam się nauczyć przesuwać koraliki w lewo i prawo. Dziadziuś miał więcej cierpliwości niż tato. Od taty prędzej dostałam lanie, jak od razu nie zrozumiałam. Bić potrafił za byle co. Za niewyniesione śmieci zanim przyszedł z pracy, za nie umyte naczynia, źle poukładane według niego ubrania w szafie. Kazał kłaść się na taborecie, ściągnąć majtki i pasem wymierzał karę. Nie było nam do śmiechu. Nienawidziłyśmy go za to. Traktował nas jak chłopaków, dyscyplina jak w wojsku. Dziadziuś uczył mnie tabliczki mnożenia, gramatyki. Mówił do mnie: – Jeden pies, a dwa? – Piesy, dziadziusiu. Odwiedzał mnie na kolonii. W każde wakacje czy to ze szkoły czy z pracy, mama zapisywała mnie na turnus. Lubiłam wyjeżdżać, zwiedzać inne strony, pisać pocztówki do domu, mieć własną kasę. Rodzicom udało się wyjechać po raz pierwszy do sanatorium w Jastarni. Zostaliśmy pod opieką babci Basi i dziadka Władka. Kiedyś i oni dostali mieszkanie, zastępcze w Krzesławicach. Ze stryjkiem Jasiem i Teresą i małą córeczką Iwoną. Lubiłam widać dzieci, bo z Iwoną w wózku chodziłam na spacery. Jasio kupił adapter Bambino i płyty z Bogdanem Łazuką. Obok ich domu stały magazyny, z których wyrzucano pomarańcze. Po przebraniu kartonów była superwyżerka. Owoce cytrusowe były rarytasem. Pod choinką to nie byle jaki prezent. I ten dziadziuś nie doczekał swojego mieszkania. Rak zabierał nam najbliższych. Najdłużej z Bednarków żyła babcia Basia (92 lata). Pamiętam, jak dostałam w spadku płaszcz po ciotce. Ładny, w pepitkę czarno-białą, ale za duży. Złościłam się i buntowałam, że muszę czyjeś ciuchy nosić (to już szkoła średnia). Jak założyłam czarny szeroki pas od cioci Lodzi, wyglądałam szczuplej. Kiedyś się zbuntowałam i zagroziłam mamie, że nie pójdę do szkoły, jak nie kupi mi nowego płaszcza. I wreszcie miałam swój pierwszy, zielony, laminowany, obszyty sztucznym futerkiem, ale mój własny. Alina chodziła z Basią do gastronomika. Spała z siostrą na jednej kanapce, a ja na drugiej. Razem się uczyły, razem balowały na wsi na zabawie. W naszym pokoju stał mały okrągły stół z blatem pod spodem, regał-biblioteczka, u góry z półkami, na dole szafka. Toaletki już chyba nie było. A może u rodziców w pokoju. Dwa boczne skrzydła składały się do przodu, można było zobaczyć się z boku czy z tyłu. Trenowałam to nieraz, szczególnie, jak się czesałam. Służyła mi też dla niechcianego i żutego mięsa. Jedliśmy je tylko w niedziele, rosołowe. Siedziałam tak długo, aż zjadłam. Nieraz wrzucałam je za toaletkę, żeby tato nie krzyczał. W tygodniu mama mieliła resztę na pierogi. I wtedy było dla mnie pyszne. Lepsze cyrki były z masłem. Jeżeli kupiła mama pół kostki, a często tak było, i nie widzieliśmy ogona krowy na opakowaniu, to była margaryna, nie daliśmy się oszukać. Dobra była kiełbasa zwyczajna, pasztetowa. Wpadaliśmy z pola i wystarczyła kromka chleba pokropiona wodą z kranu. Albo śmietaną i posypana cukrem. Lubiliśmy zupy mleczne na śniadanie, kakao i rogaliki z masłem. A ponad wszystko pierogi. W wakacje Alina zaprosiła nas do siebie na zabawę. Wieś znałam tylko z kolonii i wczasów.

★★★

W Błogocicach poznałam Marka, na zabawie. Chłopcy z lat sześćdziesiątych nie byli wysocy. Gdy weszli na salę, Marek z kolegą Andrzejem, obaj wysocy, przystojni, w czarnych kapeluszach, pomyślałam, że z takimi bym chciała zatańczyć. A oni właśnie startowali do nas. To było nasze pierwsze spotkanie. Tymczasem napatoczył się w Krakowie syn pani Radkowej, Dzidek. Chciał podjąć pracę. Ale żeby pracować, trzeba było mieć stałe zameldowanie. No więc moja mama ustaliła z jego mamą, że u nas zamieszka. W pokoju rodziców dostawiono jeszcze jedno spanie. Od ciotki Janki dostaliśmy duży tapczan amerykankę. Rodzice spali na nim w trójkę z Ewą, a Dzidek na wersalce. Dzidek dostał pracę w HPR. Wcześniej zamieszkał w hotelu robotniczym, ale było tam pijaństwo. Nie było wyjścia, trzeba było mieszkać na kupie. W dwóch pokojach 7 osób. W tym czasie chodziłam do Technikum Handlowego na Olszy. Przez 5 lat dojeżdżałam tramwajem i autobusem, przeładowanym do granic możliwości. Autobus ten kursował z Huty im. Lenina na Kleparz. W godzinach rannych i południowych robotnicy jeździli na zmianę do pracy. Najlepiej było stać przy drzwiach, żeby mieć szansę wysiąść na przystanku. Spróbowałam inaczej, do ronda Mogilskiego autobusem, a stamtąd tramwajem do Nowej Huty. Nieraz na skutek braku prądu, tramwaje stały między Krakowem a Hutą i trzeba było drałować na piechotę. W szkole ubrane musiałyśmy być jednakowo, granatowe spódniczki za kolana, białe bluzeczki (pamiętam rozpinaną z żabotem), beret na głowie i tarcza szkolna na rękawie ubrania. Nieraz na agrafce, żeby szybko odpiąć. I belki, przy pierwszej trochę nieśmiało, a przy czwartej, nawet 4 belki przy tarczy przypięte. Wtedy dumna byłam, że kończę szkołę. Do chałatów obowiązkowo białe kołnierzyki. Trudno wówczas było się dostać do szkoły średniej. Wychowawczyni wystawiała opinie każdemu uczniowi, czy nadaje się wg niej do zawodówki czy do technikum. W podstawówce pracowała, sekretarka, która obiecała mojej mamie pomoc w dostaniu się do wymarzonej szkoły. Arytmetykę, algebrę, księgowość miałam przez 5 lat, lubiłam cyfry, bilanse, z tego byłam dobra. Kontakt z dziadziusiem, liczenie na liczydle, nie poszły w las. Życie w latach 60. wcale nie było łatwe. Pracy nie brakowało, ale zdobycie czegokolwiek graniczyło z cudem. A moja mama nadal radziła sobie, jak mogła. Potrafiła wyczarować obiad z niczego, upiec najlepszą szarlotkę pod słońcem. I uszyć kreację rodem z Paryża, co najważniejsze robiła to wszystko z uśmiechem. Wszyscy ją lubili i szanowali, każdemu starała się nieba uchylić. Mimo braku wykształcenia była księgą wiedzy dla swoich dzieci i wnuków. Często opowiadała o swoim dzieciństwie, czasach okupacji, a chętnych do słuchania było wielu. Ja uciekałam w świat, by przeżyć przygodę, a nie z całą rodzinką. Basia, bojąca się, zawsze trzymała się mamy, choćby za nogę, jak rąk zabrakło. I Ewa najmłodsza. Każda chciała iść z nią pod rękę. Muszę napisać coś o tacie. Tato zrobił drewniane krosna i na nich naciągało się wykrochmalone firanki robione z białych nici (na szydełku, taka była moda). Rodzice dorabiali sobie. Na półpiętrze w suszarni rozkładałam z tatą krosna, w zależności od wielkości firanki. Jak wyschły trzeba było je poodpinać z małych gwoździków ponabijanych na drewniane ramki i złożyć. Na drutach robiłam proste ściegi, prawe i lewe oczka (spodenki wełniane, pamiętam mocno czerwone, na gumce). Trudniej było ze sweterkiem, spuszczanie oczek pod pachy i mały golf, który doszyłam. Szyłam śliniaczki pod szyję, różne kolorowe z kawałków materiału. Kochałam liczby, zestawienia, podsumowania. Mieliśmy to we krwi. Szkoła, jaką wybrałam, była spełnieniem marzeń. Szkoda tylko, że nie miałam stopnia wyższej księgowej. Samodzielne prowadzenie księgowości bardzo by mi się przydało. Nie podołałam temu. Lubię do tej pory sprzątać, prasować, prać. To szkoła ojca! Praca uszlachetnia. Skupiam się na niej i wyłączam. Jak mówi mój wnuczek – Babciu, zrobiłem to, jak najlepiej potrafię!

Wspomnienia Marii Komendy spisała Aleksandra TAKUSKA

W Galerii Centrum

WYSTAWA RETROSPEKTYWNA STEFANA BERDAKA

2 sierpnia (piątek), o godz. 18.00, w Galerii Centrum, w budynku B Nowohuckiego Centrum Kultury (górne i dolne foyer), rozpocznie się wernisaż wystawy retrospektywnej Stefana Berdaka, który uprawia: malarstwo, rysunek, gipsoryt, collage, grafikę i emalierstwo. Stefan Berdak urodził się we Lwowie w 1927 r. Studiował w Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, dyplom uzyskał w 1955 r. Uprawia malarstwo, rysunek, grafikę i emalierstwo. Jest wynalazcą nowej techniki graficznej – gipsorytu, a także jednym z najwybitniejszych polskich emalierów. Zasługą artysty jest oryginalna szata graficzna wielu wydawnictw, w tym m.in. „Przekroju" i „Magazynu Kulturalnego". Stefan Berdak jest artystą, który unika rutyny i stabilizacji. Dążenie do doskonalenia warsztatu łączy z poszukiwaniem nowych środków wyrazu. Ma za sobą interesujące dokonania inspirowane malarstwem informel i sztuką surrealistów. Tego samego dnia, o godz. 19.00, w budynku C można uczestniczyć w wernisażu Janiny Berdak, tworzącej pastele, gipsoryty i akryle. Janina Berdak urodziła się 1933 roku. Studiowała w krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Dyplom uzyskała 1959 roku. Pejzaże i kompozycje Janiny Berdak są w istocie niezwykle skomplikowanym połączeniem dynamiki fragmentu ze statyką całości i niewielkich, graficznych podziałów faktury z miękkością plam barwnych, zaś stosowane przez artystkę tonacje oscylują od subtelnych monochromów po kontrast barw dopełniających. Kurator wystaw: Joanna Gościej-Lewińska. Wstęp wolny. Obydwie wystawy dostępne będą do zobaczenia do 30 sierpnia. **(mp)**

Z Klubami Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta

LATO W MIEŚCIE

KLUBY: JEDNOŚĆ i POD KASZTANAMI
ul. Drożyska 3c, tel. 12 681 00 70, jednosc@krakownh.pl

● 29.07 (poniedziałek) godz. 10.00–15.00: Rozpoczęcie Akcji Lato – gry edukacyjne i zabawy sportowe w Klubie i na boisku sportowym, omówienie zasad bezpieczeństwa i regulaminu; ● 30.07 (wtorek) godz. 10.00–15.00: Wesoły zawrót głowy – Wyjazd do Centrum Zabaw Dziecięcych Gibon; ● 31.08 (środa) godz. 10.00–15.00: Zabawa i nauka – Wyjazd do Ogrodu Botanicznego; ● 1.08 (czwartek) godz. 10.00–15.00: Zabawa i sport – zajęcia stacjonarne w Klubie – warsztaty fotograficzne prowadzone przez dziennikarza Witolda Rogoża, zabawy edukacyjne dla dzieci.

KLUB WERSALIK
os. Ogrodowe 15, tel. 12 644 13 52, wersalik@krakownh.pl

● 25.07 (czwartek) godz. 9.00–14.00: Rogate Ranczo – wyjazd do wioski indiańskiej, gry i zabawy, warsztaty; ● 26.07 (piątek) godz. 9.00–14.00: Klubowe rozmaitości – warsztaty plastyczne, warsztaty muzyczne, gry i zabawy, tenis stołowy w Klubie oraz spacery po okolicy, gry i zabawy ruchowe; ● 29.07 (poniedziałek) godz. 9.00–14.00: Klubowe rozmaitości – warsztaty plastyczne, warsztaty muzyczne, gry i zabawy, tenis stołowy w Klubie oraz spacery po okolicy, gry i zabawy ruchowe; ● 30.07 (wtorek) godz. 9.00–14.00: Kino/Park Trampolin – wyjście do kina na wybrany film lub zabawy w Parku Trampolin; ● 31.07 (środa) godz. 9.00–14.00: Klubowe rozmaitości – warsztaty plastyczne, warsztaty muzyczne, tenis stołowy, zajęcia profilaktyczne Straży Miejskiej Miasta Krakowa w Klubie oraz spacery, zabawy ruchowe na świeżym powietrzu; ● 1.08 (czwartek) godz. 9.00–14.00: Park Edukacji Globalnej – wyjazd do Wiosek Świata w Tyńcu – interaktywne zwiedzanie osad z różnych części świata oraz warsztaty Dzień z życia w Afryce.

KLUB OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA i KLUB DUKAT
os. Zgody 1, tel. 12 644 24 32 wew. 28, osrodek@krakownh.pl

● 25.07 (czwartek) godz. 9.00–15.00: Kwiaty i motyle – warsztaty plastyczne; ● 26.07 (piątek) godz. 9.00–13.00: Do zobaczenia za rok – gry, zabawy, podziękowanie uczestnikom za udział w zajęciach. **(f)**

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Bartosz Gardocki, *Oczy Wuja Sama*, Wyd. Zysk i S-ka 2012.** Oczy Wuja Sama to przewrotna relacja z podróży przez Stany Zjednoczone, ogromne miasta i najpiękniejsze parki narodowe na Ziemi. Autor wrzuca granat do cukierkowego świata rodem z odrealnionego Beverly Hills 90210. Stroni od zachwytów nad *american dream*, zabiera nas do krainy zdegenerowanych hazardzistów, rozsypanych psychicznie irackich weteranów, zepsutych do cna milionerów oraz mrocznych zakątków amerykańskiej ulicy. Odwiedzimy również legendarne miejsca Old Westu, poznamy kulisy pracy w kasynie oraz będziemy błądzić po bezdrożach w ślad za pionierami odkrywającymi Nowy Świat w XIX wieku! Zapnijcie pasy i przywitajcie wielką przygodę!

● **Asa Larsson, *W ofierze Molochowi*, Wydawnictwo Literackie 2013.** Na dalekiej północy Szwecji, w Kirunie, zostaje znaleziona we własnym domu martwa kobieta. Świadkiem morderstwa mógł być siedmioletni wnuk zamordowanej, Marcus, odnaleziony w pobliskim lesie. Zszokowany nie potrafi wyjaśnić, co się stało. Okazuje się, że nad chłopcem ciąży przeraźliwe fatum. Porzuciła go matka, a wszyscy jego krewni nie żyją. W niejasnych okolicznościach pradziadek został rozszarpany przez niedźwiedzia, a ojciec śmiertelnie potrącony przez nieznanego kierowcę. Rusza śledztwo, którym kieruje prokuratorka Rebeka Martinsson. Podstępem dochodzenie odbiera jej jednak cyniczny karierowicz, prokurator Carl von Post, który robi wszystko, by pojawić się na pierwszych stronach gazet. Rebeka, wściekła, sama udziela sobie urlopu i... zaczyna szukać mordercy na własną rękę. Tymczasem chłopiec też jest w niebezpieczeństwie. Fatum z przeszłości odżywa. Oficjalna Nagroda Szwedzkiej Akademii Kryminału 2012.

Więcej na www.okn.edu.pl.

Notowania cenowe

W „CORSO"

Latem dokonujemy remontów w mieszkaniach, a także uzupełniamy lub wymieniamy ich wystrój. Polecam zakupy w jednym z największych nowohuckich salonów meblowych, „Corso" w os. Zielonym 9. Tutaj na dwóch kondygnacjach kupimy meble do każdego pomieszczenia. Są komplety kuchenne i pojedyncze stoły wraz z krzesełkami. Są meble salonowe i do sypialni, a nawet do przedpokoju. Jest także duży wybór biurek, począwszy od „Pliszki" za 159 zł. Stoły drewniane rozkładane kupimy od 305 zł, stół rozkładany z 6 krzesłami za 1090 zł, stół szklany „Talon" – 290 zł. Superofertą jest stół „Apollo" 90x90, rozkładany na 1,80 m za 555 zł. Biurko narożne „Fala" kosztuje 229 zł i jest to wyprzedaż. Natomiast ławy szklane kupimy od 199 zł i ław jest duży wybór w salonie. Kompletna meblościanka „Erica" to wydatek 1090 zł. Wersalka „Klaudia" jest w cenie 555 zł, sofa jednoosobowa Kaja – 525 zł. Można tutaj kupić duży wybór krzeseł od 105 zł/szt., a foteliki biurowe kosztują od 99 zł. Natomiast taborety są od 30 zł. Komody są w cenie od 189 zł. Zestaw szafek kuchennych 1,90 metra kosztuje tylko 545 zł. Można także kupić kompletne garderoby od 299 zł lub szafki na buty od 95 zł.

W Salonie Meblowym „Corso" kupimy nie tylko meble, ale także inne potrzebne do urządzenia mieszkania przedmioty. Na podłogę kupimy np.: dywany 60x110 cm po 28 zł. Jest duży wybór karniszy od 8 zł. Są karnisze metalowe i drewniane. Nawet kupimy w tym salonie obrazy dobrane do zestawu mebli lub gustów klienta od 6 zł.

Salon meblowy zapewnia transport na terenie Krakowa. Dowóz mebli w Nowej Hucie kosztuje 40 zł, a do centrum Krakowa 50 zł, ale w przypadku zakupów powyżej 1500 zł dowóz mebli jest gratisowy. W salonie pracuje fachowa i życzliwa obsługa, która poradzi, jakie zakupy są najlepsze. Istnieje także możliwość zamówienia mebli i dobrania obić w przypadku mebli tapicerowanych. Więcej dowiecie się na stronach www.meblecorso.pl oraz www.corso.krakow.pl. Można także kontaktować się telefonicznie pod nr. 12 425 88 75. Salon Meblowy „Corso" jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 19.00, a w soboty od 10.00 do 14.00. **(sp)**

WALUTA

Ze względu na dobre wyniki gospodarcze złotówka znacznie się umocniła.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,17–3,22 zł, euro: 4,18–4,23 zł, GBP: 4,86–4,91 zł, CHF: 3,38–3,44 zł. **(mp)**

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex". Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.

Pleszów: 7.40, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicka: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Ojciec z nieba da Ducha Świętego tym, którzy Go proszą.
(por. Łk 11)

Nie pozostaje nic innego jak tylko prosić. Wydawałoby się to takie oczywiste. Ale czy jest? Niech każdy odpowie za siebie: Kiedy ostatnio, jak często, albo czy w ogóle, proszę o Ducha Świętego?

Proszenie o Ducha Świętego to inaczej proszenie Boga o Boga. Nieco dziwnie brzmi, ale o to właśnie chodzi. Innymi słowy: chcę być zanurzony w Bogu. Chcę być pod Jego kierunkiem. Tylko czy rzeczywiście chcę?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty", os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogólne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego" zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SFINKS: Od 19 lipca do 22 sierpnia kino jest nieczynne. Otworzy swe podwoje ponownie 23 sierpnia.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **26 VII (piątek), godz. 19** – Wszystko o mężczyznach. ● **27 i 28 VII (sobota i niedziela), godz. 19** – Mąż mojej żony.

Sport

Z NOTESU KIBICA

27.07 (sobota) – godz. 18, mecz piłki nożnej „Welcome to Nowa Huta": Hutnik – Ferencvaros II Budapeszt

28.07 (niedziela) – godz. 18, II liga piłki nożnej – grupa wschodnia: Garbarnia Kraków – Radomiak (stadion Hutnika).

JAKBY DO TYŁU JECHALI

VICTORIA PIŁA – SPEEDWAY WANDA 60–30

VICTORIA: Świst 12 (2, 1, 3, 3, 3), Pecyna 13 (3, 3, 2 ,2, 3), Przedpełski 0 (D, 0, –, –), Jakobsen 11 (2, 3, 3, 2, 1), Biełousow 11 (3, 3, W, 3, 2), Karczmarz 10 (3, 2 , 2, 3), Pawlak 3 (1, 1, 1, 0).

SPEEDWAY WANDA: Trojanowski 10 (1, 2, 3, D, 2, 2), Kus 1 (D, 1, –, –), Lahti 6 (3, 1, 1, 1, D), Hansen 1 (1, 0, 0, 0, –), Staszek 7 (2, 2, 2, D, 1, 0), Wawrzyniak 4 (2, 0, 1, 1), Kossakowski 1(0, 0, 1).

Najlepszy czas uzyskał w I biegu **Krzysztof Pecyna** – 64,78 sek. Sędziował **Paweł Słupski** z Lublina. Widzów: 1500.

Bieg po biegu: **5–1, 4–2, 2–4, 4–2, 3–3, 5–1, 4–2, 1–5, 5–1, 5–1, 5–1, 3–3, 5–1, 5–1, 4–2.**

Srodze rozczarowali żużlowcy Speedway Wandy w rywalizacji z najsłabszym zespołem II ligi. Doznali najwyższej porażki w tym sezonie. Trudno uznać, żeby poza **Rafałem Trojanowskim** ktoś jeszcze spisał się jak należy. Zawiedli wszyscy, obcokrajowcy i Polacy. – To, że ten mecz o niczym nie decydował, nie oznacza, że można zaprezentować taki styl. Nie można żadnego meczu tak traktować, nawet jak nie jest on istotny – mówił zaraz po spotkaniu dla sportowefakty.pl menedżer Speedway Wandy, **Michał Finfa**.

Liderem pozostał ROW Rybnik – 12 pkt, Speedway Wanda jest czwarta – 7, a awans do następnej rundy zapewniła sobie wcześniej. W przypadku wygranej krakowska drużyna dogoniłaby jednak trzeciego Kolejarza Opole, którego będzie podejmować 4 sierpnia. **(dan)**

ZACZNĄ OD PUCHARU POLSKI

Sezon 2013/14 w klasach A, B i C seniorów podokręgu krakowskiego rozpocznie się w sobotę, 17 sierpnia, ale dwa tygodnie wcześniej rozegrana zostanie runda wstępna piłkarskiego Pucharu Polski w naszym regionie. Kiedyś była to najbardziej masowa impreza w całym kraju, ale z roku na rok zgłasza się do niej coraz mniej zespołów piłkarskich.

Do nowej pucharowej rywalizacji z Nowej Huty i sąsiadujących z nią gmin – bez tych, mających swoje drużyny w klasach podokręgu wielickiego, który jeszcze nie ogłosił swoich terminów – zgłosiło się ledwie siedem klubów. Są to Albertus (klasa C), Partyzant Dojazdów (klasa A), Polonia (klasa B), Sokół Kocmyrzów (klasa A), Strażak Goszcza (klasa A), Wanda (klasa A), Wróżenice (klasa B).

W sobotę, 3 sierpnia (godz. 17) odbędą się m.in. takie mecze: Wróżenice – Nadwiślan Kraków, Tonianka Kraków – Wanda, Bronowicki – Partyzant, Albertus – Skała. Nazajutrz zagrają (godz. 18): Orzeł Bębło – Strażak, Wisła Jeziorzany – Polonia. Sokół otrzymał wolny los. **(dan)**

PIŁKA, ZABAWA I WĘGRY

Sporo wydarzeń przygotowali organizatorzy IV edycji „Welcome to Nowa Huta", która obędzie się w najbliższą sobotę, 27 lipca na stadionie na Suchych Stawach. Najważniejszym punktem tej imprezy będzie mecz, w którym piłkarze Hutnika zmierzą się z rezerwami węgierskiego Ferencvarosu Budapeszt (II liga).

Jak zwykle przedstawiciele krakowskiego klubu postarali się o atrakcyjnego rywala. Ferencvarosi Torna Club jest 28–krotnym mistrzem Węgier i znajduje się w dość elitarnym gronie, gdyż tylko jedenaście klubów na świecie ma więcej tytułów, w tym Real Madryt, Ajax Amsterdam, Benfica Lizbona, River Plate Buenos Aires, Penarol Montevideo, Glasgow Rangers, Celtic Glasgow.

Mecz rozpocznie się o godz. 18, ale już od godz. 16.30 będzie otwarty sektor rodzinny. Wejście do niego znajduje się obok budynku klubowego. Dzięki współpracy Hutnika z teatrem Kurtyna z Krakowa na najmłodszych widzów będą czekały liczne zabawy, w tym m.in. dmuchany zamek. Inne atrakcje, w tym animacje, malowanie twarzy oraz konkursy z nagrodami dla dzieci przygotował kolejny z partnerów nowohuckiego klubu, „Kraina Zabawek".

Nie powinni się również nudzić starsi uczestnicy sobotniej imprezy. Dzięki firmom „Neonet" i „Mocny Sklep" będą mogli wygrać cenne nagrody w przerwie meczu. Sami będą mogli sprawdzić swoje piłkarskie umiejętności, bo staną przed możliwością pokonania bramkarza Hutnika, strzelając mu rzuty karne.

Miłym akcentem jest także, iż do tego wydarzenia, jakim jest „Welcome to Nowa Huta", dołączył się jeszcze inny nowohucki klub, Speedway Wanda. Jej żużlowcy zaprezentują swoje motory i wraz z nimi będzie się można przejechać na tych maszynach, czy choćby zrobić zdjęcie.

Będą jeszcze inne, nie tylko ze sportem związane wydarzenia. – Naszym marzeniem jest, żeby „Welcome to Nowa Huta" pozwalało nie tylko zobaczyć Hutnika w konfrontacji z ciekawymi rywalami z zagranicy, ale by kibice poznawali także kraj czy region pochodzenia naszych gości – mówi inicjator i pomysłodawca nowohuckiej imprezy, wiceprezes Nowego Hutnika 2010, **Adam Gliksman**.

Dzięki współpracy z Towarzystwem Przyjaźni Polsko–Węgierskiej kibice na Suchych Stawach poznają nie tylko piłkę znad Dunaju. Na stadionie zaprezentują się m.in. „Węgierskie Smaki", dzięki którym węgierskie wędliny i przetwory można kupować w Krakowie. Towarzystwo wystawi również stoisko turystyczne, na którym będzie można jeszcze zaplanować tegoroczne wakacje, a doświadczeni przewodnicy doradzą w wyborze ciekawych miejsc na wypoczynek oraz przedstawią specjalne oferty na poznanie nieznanych szerzej Węgier. Będzie można zakupić wyjątkowy przewodnik po Węgrzech, w którym opisano miejsca świadczące o kontaktach polsko-węgierskich.

Tradycyjnie kibice będą mogli zaopatrzyć się na meczu w bogaty 32–stronicowy program (5 zł), w którym obok prezentacji węgierskiego klubu, znalazł się m.in. wywiad z trenerem ekipy gości, znanym kiedyś piłkarzem, **Peterem Lipcsei**. Do nabycia będą też pamiątkowe szaliki meczowe, przygotowane w limitowanej ilości. Jak zapewniają organizatorzy to nie wszystkie atrakcje, które przygotowali dla uczestników sobotniej zabawy.

Bilety na „Welcome to Nowa Huta" kosztują: normalny – 12 złotych (w przedsprzedaży 10 zł), ulgowy – 5 zł. Ulgowe przysługują kobietom i młodzieży, urodzonej w latach 1997–2000. Dzieci urodzone po 2001 r. wchodzą pod opieką rodziców za darmo. Bilety można kupować w przedsprzedaży do piątku w C–2 Południe Cafe na os. Górali 5 oraz w AnkenPaulus (os. Centrum B1). **(dan)**

NAWROT W OKOCIMSKIM

Michał Nawrot, wychowanek, kapitan trzecioligowej drużyny piłkarskiej Hutnika nie jest już zawodnikiem nowohuckiego klubu. Przeniósł się do występującego w I lidze Okocimskiego Brzesko – kadra tego klubu bardzo się zmieniła – z którym podpisał roczny kontrakt z możliwością przedłużenia.

W tym samym zespole znalazł się inny były gracz Hutnika, **Damian Buras**, który rok temu odszedł do Wisły Kraków. Nie był to dla niego udany okres, po odniesionej kontuzji długo się leczył, a potem niewiele dostał okazji do gry i to nie w pierwszej drużynie, lecz nawet w Młodej Ekstraklasie. Przed obecnym sezonem trener Franciszek Smuda zabrał go jednak na zgrupowanie.

Obu życzymy gry co tydzień i dużo wskazuje, że będzie ich można zobaczyć na Suchych Stawach. Nie wiadomo jednak, ile razy Okocimski wystąpi w Nowej Hucie, bo w tym klubie podejmują kroki, żeby grać w Brzesku.

Do wielu zmian doszło również w Puszczy Niepołomice, która też w paru meczach powinna wystąpić na stadionie Hutnika. Po awansie do I ligi zakończyli występy dwaj najbardziej doświadczeni zawodnicy, obrońca **Tomasz Księżyc** i bramkarz **Tomasz Kwedyczenko** (byli też w Hutniku). Zrezygnowano natomiast ze stopera **Łukasza Jurkowskiego** i pomocnika **Davida Paula**. Pozostał bramkarz **Krystian Stępniowski** (wychowanek Hutnika), którym miały interesować się kluby ekstraklasy.

Powrócił obrońca **Arkadiusz Lewiński** (Ruchu Chorzów), a także napastnik **Marek Mizia** (Limanovia) i bramkarz **Andrzej Sobieszczyk** (Czarni Staniątki). Przyszli też pomocnik **Bartosz Biel** i mogący grać w obronie bądź w pomocy **Michał Mikołajczyk** (obaj Tur Turek). Powinni jeszcze dołączyć obrońcy **Petar Borovićanin** (Sandecja Nowy Sącz) i **Wallace** (Arka Gdynia), pomocnicy **Michał Ogrodnik** (Resovia), **Norbert Piszczek** (Chojniczanka), **Longinus Uwakwe** (Garbarnia Kraków).

Dużo zmian także w drugoligowej Garbarni, która też gra na Suchych Stawach. Do tej pory przyszli bramkarz **Robert Błąkała** (MKS Kluczbork), pomocnik **Jakub Górecki** (Stal Rzeszów), napastnik **Tomasz Ogar** (Okocimski Brzesko), obrońcy **Adrian Piechówka** (powrót z Przeboju Wolbrom) i **Przemysław Senderski** (Dalin Myślenice). Kolejni czekają na umowy, ale w Garbarni ośmieszający stopień tajności jest bardzo wysoki. Odeszli m.in. bramkarz **Robert Widawski** (GKS Katowice), obrońca **Arkadiusz Ryś** (Okocimski), najlepszy strzelec tej grupy, **Mateusz Broż** (Motor Lublin), a pomocnik **Marcin Siedlarz** pojawił się w sparingu Floty Świnoujście.

(dan)

DZIWNYCH DECYZJI CIĄG DALSZY

Odbyły się mecze rundy wstępnej piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu krajowym. I znowu nie obyło się bez skandalicznych decyzji Polskiego Związku Piłki Nożnej, które dziwnym trafem dotknęły dwa zespoły z Małopolski.

Zarówno Garbarnia Kraków, jak i Puszcza Niepołomice, miały być gospodarzami spotkań. Jednak PZPN nie zgodził się na mecze na ich boiskach, uznając, że nie mają odpowiedniej licencji, ale inne spotkania mogły odbywać się na znacznie gorszych obiektach.

Garbarze nie mogli grać na Ludwinowie, nie mogli też wystąpić na Suchych Stawach – przyczyn było kilka, w tym prace renowacyjne przed sezonem – toteż wystąpili do Siarki o rozegranie spotkania w Tarnobrzegu. Kosztowało to ich porażkę 1–2 (0–1): **Siedlarz (59) – Stępień (10), Persona (78).**

W przypadku Puszczy dzień przed meczem została wyrażona zgoda na grę w Niepołomicach. Pokonała ona Chojniczankę 2–0 (1–0): **Janik (13, 72–karny).** Jej kolejnym pucharowym rywalem został Okocimski Brzesko.

Przy tej okazji wyszło, jak wyglądała sprawa z niedopuszczeniem Tymbarku – wygrał małopolskie zmagania w PP – do rozgrywek na szczeblu krajowym. Jeden z członków zarządu PZPN zwrócił się przed posiedzeniem tego gremium o jej rozpatrzenie. Usłyszał, że wszystko jest w porządku i nie ma problemu, toteż w jego trakcie nie poruszał kłopotów Tymbarku. Kilka godzin później dowiedział się, że jednak decyzja nie została zmieniona i ta drużyna w pucharze nie zagra.

(dan)

Wysoką porażką zakończył się wyjazd piłkarzy Hutnika na sparing z drugoligowym Zagłębiem Sosnowiec, które rozpoczyna ligowy sezon dwa tygodnie wcześniej niż krakowianie. Różnica w przygotowaniach była widoczna i przegrali oni 0–4 (0–2).

KOLEJNE SPRAWDZIANY HUTNIKA

Hutnicy wystąpili w składzie: Jasowicz – Witek (55. J. Cieśla), Bienias (70. Górski), K. Orłowski, Jagła (55. Antoniak) – Gamrot (40. Murzyn), Guja, Serafin – Lampart, Lubera, Zdziński (55. Sierakowski). Jak widać nie było kilku zawodników. Z gry dla nowohuckiego klubu sam zrezygnował pomocnik **Kamil Hul**, który szuka sobie nowej drużyny. Natomiast Hutnik zrezygnował z bramkarza **Sebastiana Kusaka**. Zabrakło też kontuzjowanego **Krzysztofa Świątka**, a podczas meczu mięsień przywodziciela naderwał **Mateusz Gamrot**.

W kolejnym sprawdzianie Hutnik pokonał Orła Piaski Wielkie 3–2 (1–2, 0–0, 2–0). Bramki: **1–0 Lampart (10), 1–1 Szczytyński (16. karny), 1–2 Sieradzki (19), 2–2 Lubera (72), 3–2 Antoniak (87).**

Hutnik: Jasowicz – J. Cieśla, Górski (45. Bienias), K. Orłowski, Jagła (45. Antoniak) – Murzyn (45. Żelasko), Serafin, Guja (45. Piszczewski) – Zdziński (30. Cygnarowicz), Stanek (45. Lubera), Lampart (45. Sierakowski).

Był to kolejny sprawdzian dla stopera **Kacpra Górskiego** (z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski) i pomocnika **Andrzeja Piszczewskiego** (Złomex Branice), którzy grali już w poprzednich spotkaniach. Po raz pierwszy pokazał się testowany pomocnik **Marcin Cygnarowicz** (w minionym sezonie w Limanovii). **(dan)**

ALBERTUS Z SENIORAMI

Nowohucki klub sportowy Albertus reaktywował drużynę piłkarską seniorów, która w poprzednim sezonie po degradacji z klasy B znalazła się w C klasie. Jednak po sześciu spotkaniach została wycofana z rozgrywek.

W ubiegłym tygodniu Albertus rozpoczął przygotowania do sezonu 2013/14, ale cały czas poszukuje zawodników gotowych go reprezentować. Poszukiwani są wszyscy chętni, którzy chcieliby pograć w jego barwach w piłkę nożną. W klubie liczą nie tylko na swych byłych graczy, ale również na takich, którzy obecnie nie są zawodnikami innych drużyn.

Do rozpoczęcia nowych rozgrywek pozostały jeszcze trzy tygodnie, a przez ten czas Albertus ma rozegrać kilka sparingów.

Pierwszy oficjalny mecz czeka go jednak już w sobotę, 3 sierpnia. W tym dniu (godz. 17) spotka się na dawnym boisku Sparty, za zakładami tytoniowymi przy ul. bp. Tomickiego – tam trenuje i rozgrywa swoje spotkania – w spotkaniu Pucharu Polski ze Skałą (klasa A).

Co także cieszy Albertus będzie miał również drużynę juniorów starszych. Takich zespołów nigdy nie jest za wiele. **(dan)**

Sport

Tydzień TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 26.07

TVP1

5.55 TVP Info w TVP1 **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Telezakupy **9.00** Kawa czy herbata? **10.00** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013. Relacja z powitania Papieża Franciszka **11.00** Serialowe Lato Jedynki: Siostry (1/13): Dobra pani – serial obyczajowy produkcji TVP (2009); reż.: Wojciech Nowak; wyk.: Joanna Bogacka, Maria Pakulnis, Marta Lipińska, Magdalena Warzecha, Olga Sarzyńska, Anna Wojnarowska, Tadeusz Chudecki, Elżbieta Jarosik, Anna Tomaszewska, Piotr Cyrwus **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.30** Natura w Jedynce: Wojna z meduzami – film dokumentalny produkcji południowokoreańskiej (2010) **13.25** Młodzi konstruktorzy (7/13) – program edukacyjny produkcji amerykańskiej (2008) **13.55** Klan (2432) – telenowela produkcji TVP **14.25** Rezydencja (54) – telenowela produkcji TVP **15.00** Wiadomości **15.15** Pogoda **15.25** Bonanza (103): Artysta – serial produkcji amerykańskiej (1961) **16.20** Pszczółka Maja: Trzask (20) **16.35** Pszczółka Maja: Wędrówka pani Pachnicy (21) **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.30** Ale mądrale! (7) – talk-show **18.25** Ratownicy (6/13) – serial produkcji TVP **19.10** Wieczorynka: Miś Uszatek zaprasza (22): Wyścigi; Babuleńka – serial animowany **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Kolarstwo: Przed Tour de Pologne **20.10** Pogoda **20.25** 1920. Wojna i miłość (10/13): Zniewolenie – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **21.15** 1920. Wojna i miłość (11/13): Szwadron **22.10** Opole 2013: SuperDebiuty **22.50** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013. Droga Krzyżowa **0.15 Szyfry wojny – dramat wojenny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: John Woo; wyk.: Nicolas Cage, Adam Beach, Christian Slater (dozwolone od lat 16) 2.35** Bonanza (103): Artysta – serial produkcji amerykańskiej (1961) **3.30** Uwikłani (2) – dokument fabularyzowany; reż.: Beata Oleś, Krzysztof Szot **3.55** Zagadkowa Jedynka **4.55** Zakończenie dnia

TVP2

6.20 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka (7/39): Sąsiad **6.30** Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka (8/39): Strach na wróble **6.45** Chłopi (13/13): Zemsta **7.50** M jak miłość (276) **8.45** M jak miłość (277) **9.40** Wiadomości z drugiej ręki (20) **10.10** Barwy szczęścia (931) **10.45** Na dobre i na złe (99): Przegrane ambicje **11.50** Wajrak na tropie: Zabójca zostawia ślad – cykl dokumentalny **12.20** Familiada (2017) – teleturniej **12.55** Makłowicz w podróży: Indie: Trivandrum – magazyn kulinarny **13.30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Mariachi – cykl reportaży **14.05** Czas honoru (40): Już czas – serial produkcji TVP **15.05** Ja to mam szczęście! (19) – serial produkcji TVP **15.35** Rodzinka.pl (19): Powitanie jesieni – serial komediowy produkcji TVP **16.15** M jak miłość (972) – serial produkcji TVP **17.05** Kabaretowy Klub Dwójki (40): Moda – widowisko rozrywkowe **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.55** Jeden z dziesięciu (6/74) – teleturniej **19.30** Jeden z dziesięciu (7/74) **20.10** Rodzinka.pl (87): O szkole i kobietach – serial komediowy produkcji TVP **20.40** Rodzinka.pl (88): Niezależność **21.10** Rodzinka.pl (89): Wiecznie młodzi **21.45** Dzięki Bogu już weekend (8) – program rozrywkowy **22.55** Piąty Stadion (4): Napad **23.00** Kryminalne zagadki Las Vegas X (14/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2010) (dozwolone od lat 16) **23.55** Kryminalne zagadki Las Vegas X (15/23) (dozwolone od lat 16) **0.50** Opowieści włoskich żon (1/4) – serial komediowy produkcji włoskiej (2008); reż.: Vincenzo Terracciano, Alessandro Benvenuti; wyk.: Manuela Arcuri, Jason Lewis, Lorenza Indovina, Valeria Milillo **2.35** Pitbull (21) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) **3.30 Obsługiwałem angielskiego króla – film obyczajowy produkcji czesko-niemiecko-słowacko-węgierskiej (2006); reż.: Jiri Menzel; wyk.: Oldrich Kaiser, Julia Jentsch, Ivan Barnev, Marian Labuda, Milan Lasica 5.25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.15 Warto kochać (71) **7.10** Błękitne wakacje **7.40** Pan na Żuławach (9/11): Powrót gospodarza **8.45** Opole na bis: Premiery – koncert **9.20** Baśnie i bajki polskie (13): Krawiec Niteczka **9.35** Baśnie i bajki polskie (14): Król kruków **9.50** Bukolandia (3): Katastrofa **10.25** Codzienna 2 m. 3 (40) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (32) **12.00** Polonia w Komie (281) **12.05** Barwy szczęścia (871) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Rodzinka.pl (27): Powrót do szkoły – serial komediowy produkcji TVP **13.20** Rodzinka.pl (28): Urocze nastolatki **13.55** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013. Relacja z powitania Papieża Franciszka **15.00** Gabinet. Elektryczne Gitary. Koncert Kuby Sienkiewicza **16.00** Złotopolscy (739): Miłość zawsze zwycięży – telenowela produkcji TVP **16.30** W stronę piękna: Perły znad morza... **16.50** Kopciuszek (32) – serial obyczajowy produkcji TVP **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.20** Polonia w Komie (281) **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (40) – serial komediowy produkcji TVP **18.30** TSA – koncert **19.15** Barwy szczęścia (871) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.45** Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Sprawdzian Gobbo (20) – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Siedlisko (7/9) **21.45** Polonia w Komie (282) **22.00** Polonia 24 **22.50** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013. Droga Krzyżowa **0.35** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Msza święta dla chorych **18.15** kraków.pl **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.55** Tematy dnia **19.02** Pogoda **19.05** Kronika Kulturalna **19.11** Aktywni 50+ **19.21** Turystyczna jazda **19.30** Wiara i życie **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Kronika kulturalna 2013 **22.20** Turystyczny weekend **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Sieć, czyli jak wygrać z korupcją – film produkcji norweskiej (2011); reż.: Hege Dehli

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **9.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej **11.45** Pamiętniki z wakacji 3 – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania 3 – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.10 Małpy w kasmosie – film animowany produkcji USA (2008) 21.50 Anakonda – thriller produkcji USA-Brazylia-Peru (1997) 23.45 Piekielna gra 3 – dramat kryminalny produkcji Hongkong-Chiny (2003) 2.20** Zagadkowa noc **3.15** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **9.00** Kuchenne rewolucje **10.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej **11.20** Ostry dyżur – serial obyczajowy **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej **14.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **16.05** Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej **17.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.00 Ścigany – dramat sensacyjny produkcji USA (1993) 22.45 Bez wyjścia – thriller USA (1987) 1.05** Kuba Wojewódzki – talk-show **2.05** Sport motorowodny: Grand Prix Ukrainy **3.10** Uwaga! **3.25** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ 2 (9-ost.) – talk-show **7.25** Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny produkcji polskiej **10.20** Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **11.20** Mango **13.00** Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **14.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **15.00** Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **16.00** Kocham. Enter – serial paradokumentalny produkcji polskiej **17.00** Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **18.00** Detektyw Monk – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **19.00** Agenci NCIS – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **20.00 Niesforna Zuzia – komedia obyczajowa USA (1991) 22.10 Yakuza – dramat sensacyjny USA-Japonia (1974) 0.30 Kochać i umrzeć – dramat sensacyjny USA (2008) 2.10** Arkana magii

TV 4

7.25 Winx Club – serial animowany **8.25** Komisarz Rex – serial kryminalny **9.30** Kiedy się zakocham... – serial obyczajowy **10.25** You Can Dance – program rozrywkowy **11.25** 4music – program muzyczny **12.30** Dekoratornia **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial animowany **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial kryminalny **20.00 Szwindel – film sensacyjny USA-Kanada (2002) 22.05** Spadkobiercy – pr. rozrywkowy **23.05 Seksoterapia – film erotyczny USA 1.00** Wzór – serial kryminalny

PULS

7.00 Stare dranie z Ameryki **8.00** Tom i Jerry – serial anim. **8.30** Timon i Pumba – serial anim. **9.00** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **10.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Król Drozdobrody – baśń filmowa Niemcy (2008) 11.25** Projekt: Szczeniak – reality show **12.00** Taki jest świat **13.00** Kręcimy z gwiazdami **14.00** Medicopter – serial przyg. **15.00** Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy **15.55** Akademia policyjna – serial komediowy **16.55** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **17.55** Łowcy skarbów – serial przyg. **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. **20.00 Ognista burza – thriller USA (1998) 21.55 W pułapce zła – film sensacyjny USA (2002) 23.55 Dr Jekyll i Mr Hyde – horror USA (2006) 1.50** No problem!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● ***ŚCIGANY*** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Ceniony chirurg z Chicago, doktor Richard Kimble, został oskarżony o zamordowanie żony. Dowody świadczą przeciwko niemu, to on znalazł śmiertelnie ranną Helen. Policja ignoruje jego relację o napadzie jednorękiego mężczyzny. Po zakończeniu procesu Kimble zostaje skazany na śmierć. Ucieka jednak z autobusu przewożącego więźniów, by rozpocząć poszukiwania mordercy. Chce pomścić ukochaną żonę i oczyścić się z zarzutów. Za nim rusza pościg, któremu przewodzi uparty i wytrwały agent federalny, szeryf Sam Gerard.

TV POLSAT, GODZ. 21.50

● ***ANAKONDA*** – Thriller produkcji amerykańsko-brazylijsko-peruwiańskiej z 1997 roku. Grupa dokumentalistów kierowana przez Terri Flores i Dannego Richa, wędrująca przez dżunglę amazońską w poszukiwaniu nieznanego antropologii plemienia Indian, ratuje z tonącego statku myśliwego Paula Sarone'a, który w dowód wdzięczności obiecuje doprowadzić ich do obiektu ich zainteresowania. Gdy kapitan stateczku traci przytomność po ukąszeniu przez jadowitego owada, Sarone więzi filmowców i zmusza ich do wzięcia udziału w polowaniu na największą znaną anakondę.

TVN, GODZ. 22.45

● ***BEZ WYJŚCIA*** – Amerykański thriller z 1987 roku. Tom Farrell, oficer marynarki wojennej, zostaje przeniesiony do Pentagonu. Jego przełożonym zostaje sekretarz stanu ds. obrony David Brice. Tom poznaje seksowną kochankę Brice'a, Susan Atwell. Ich związek przeradza się w prawdziwą miłość, ale kiedy Susan usiłuje zerwać z Brice'em, ten w ataku zazdrości zabija ją. Przerażony sekretarz obrony próbuje zatuszować sprawę, rzucając podejrzenie na rzekomego szpiega rosyjskiego. Schwytaniem mordercy ma się zająć Tom Farrell.

TV POLSAT, GODZ. 23.45

● ***PIEKIELNA GRA III*** – Dramat kryminalny zrealizowany we współpracy Hongkongu i Chin z 2003 roku. Dziesięć miesięcy po śmierci Yana, policjanta, który był szpiegiem w szeregach hongkońskiej mafii, Ming, były współpracownik mafii, powraca do pracy w policji. W tym samym czasie pracę w wydziale śledczym podejmuje ambitny Yeung, który szybko zaczyna piąć się po stopniach policyjnej kariery. Ming, który przed zabójstwem Yana odnosił sukcesy w policji, podejrzewa, że Yeung może być związany z triadą. Rozpoczyna prywatne śledztwo, które doprowadza go do Shena, byłego pracownika szefa mafii. Ming nie zdaje sobie sprawy, że jest śledzony.

SOBOTA 27.07

TVP1

6.15 Plebania (1521) **6.40** Plebania (1522) **7.10** Las bliżej nas: Las w krainie tysiąca jezior – magazyn **7.25** Rok w ogrodzie **7.50** Strefa bezpieczeństwa (3): Bezpieczny dom – magazyn **8.00** Tour de Pologne. Kawa czy herbata? **8.55** Dora poznaje świat: Mały Dinuś (63) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) **9.30** Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Damy cienia (23) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2011) **10.00** Glob **10.35** Szlakiem gwiazd (16): Anna Wyszkoni – cykl reportaży **11.05** Bananowy doktor II (7) – serial produkcji amerykańskiej (2010) **11.50 Żandarm na emeryturze – komedia produkcji francuskiej (1970); reż.: Jean Girault; wyk.: Louis de Funes, Michel Galabru, Claude Gensac, Christian Marin 13.35** Opole 2013: SuperPremiery **13.55** Zwierzęta świata: Najmłodsi w ZOO (23) – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) **14.35** Okrasa łamie przepisy: Wędzony twaróg – magazyn kulinarny **15.05 Sprawa się rypła – komedia produkcji polskiej (1985); reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Franciszek Pieczka, Anna Miesiączek, Roch Sygitowicz, Wawrzyn Pytlarz, Justyna Pilarz 17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Kolarstwo: Tour de Pologne **19.15** Wieczorynka: Opowiedz nam coś Milu: Smok z jeziora (42) – serial produkcji francuskiej (2004) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.03** GOL T-Mobile Ekstraklasa **20.05** Kolarstwo – kronika Tour de Pologne **20.10** Pogoda **20.20 Hit na sobotę: Szyfry wojny – dramat wojenny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: John Woo; wyk.: Nicolas Cage, Adam Beach, Christian Slater (dozwolone od lat 16) 22.40** Wrzuć na luuuz: Męski sport – serial produkcji TVP **22.50 Weekendowe Kino Jedynki: Cyklop – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Declan O'Brien; wyk.: Eric Roberts, Kevin Stapleton, Frida Farell (dozwolone od lat 16) 0.25** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013. Czuwanie modlitewne z Ojcem Świętym **1.55 Wirus – film sensacyjny produkcji polskiej (1996); reż.: Jan Kidawa-Błoński; wyk.: Cezary Pazura, Paulina Młynarska, Jan Englert, Olaf Lubaszenko, Barbara Brylska, Jerzy Bończak (dozwolone od lat 16) 3.30** Zagubieni VI (8/18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) **4.15** Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Czterdziestolatek – dwadzieścia lat później (11/15): Musimy się zdzwonić, czyli cienie przeszłości **7.00** Wojna domowa (11/15): Co każdy chłopiec... **8.00** Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.20, 9.10, 9.50) **10.30** Ja to mam szczęście! (1) – serial produkcji TVP (2012); reż.: Sylwester Jakimow; wyk.: Kinga Preis, Jacek Braciak, Anna Seniuk, Tomek Karolak, Przemysław Sadowski, Zdzisław Wajdern, Antoni Królikowski, Natalia Idzikiewicz, Weronika Kosobudzka **10.55** Ja to mam szczęście! (2) **11.30** Nianie dzikich zwierząt (7/12) **12.15** The Voice of Poland: Bitwa – widowisko muzyczne **14.00** Familiada (1984) **14.45** Rodzinka.pl (87): O szkole i kobietach **15.15** Rodzinka.pl (88): Niezależność **15.45** Słowo na niedzielę **15.55** Stawka większa niż życie (11/18): Hasło – serial produkcji TVP **17.05** Historia Literatury wg Kabaretu Moralnego Niepokoju – widowisko **17.50** Kocham Kino na Dwóch Brzegach (Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi 2013) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.55** Postaw na milion (59) – kulisy **19.05** Postaw na milion (59) – teleturniej **20.05** XIX Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2013. Port Lotniczy Koszalin: Otwarcie (1) **21.25** XIX Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2013. Port Lotniczy Koszalin: Wielka Emigracja (2) **22.45** XIX Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2013. Port Lotniczy Koszalin: Pożegnania i Powroty (3) **0.05 Pacific Heights – thriller produkcji amerykańskiej (1990); reż.: John Schlesinger; wyk.: Melanie Griffith, Matthew Modine, Michael Keaton 2.00** Kurt Elling (2013 rok) – koncert **2.55 Dziewczyny do wzięcia – film produkcji polskiej (1972); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Jan Mateusz Nowakowski, Jan Stawarz, Ewa Szykulska, Ewa Pielarz, Regina Regulska, Zbigniew Buczkowski, Jadwiga Chojnacka, Jan Himilsbach, Iga Cembrzyńska, Stanisław Mikulski 3.55 Pacific Heights – thriller produkcji amerykańskiej (1990); reż.: John Schlesinger; wyk.: Melanie Griffith, Matthew Modine, Michael Keaton 5.30** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (735): Sacrum profanum **7.00** Złotopolscy (736): Diabelski chichot **7.25** Złotopolscy (737): Upojna noc **7.55** Złotopolscy (738): Po nocy **8.20** Złotopolscy (739): Miłość zawsze zwycięży **8.55** Polonia 24 **9.35** Błękitne wakacje **10.05** W piątą stronę świata (6/8): Ciężka próba **11.05** Gdańsk '39 (1): Z powrotem do Rzeszy **12.00** Polonia w Komie: Stonehenge (273) **12.10** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.15** Pamiętaj o mnie **12.40** Ojciec Mateusz (69): Ogrodnik **13.30** Makłowicz w podróży: Dolna Saksonia **14.00** Siedlisko (7/9) **15.00** Świętokrzyski Park Narodowy **15.50** Polonia w Komie: Indie: Mosak (271) **16.00** Kulturalni PL (151) **17.00** Słownik polsko@polski **17.25** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.30** Teleexpress **17.50** Rodzinka.pl (29): Dzień ojca **18.20** Rodzinka.pl (30): Muzykoterapia **18.55** Ale mądrale! (7) **19.45** Dobranocka: Bolek i Lolek: Indiańskie trofeum (7) **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.30** Pogoda **20.45** Janosik. Prawdziwa historia (3/4) **21.40** Pamiętaj o mnie **22.00** Polacy tu i tam **22.40** Polskie drogi (2/11): Obywatele GG **0.10** KFPP Opole '86: Lech Janerka **0.25** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.30** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Misja absolutnie możliwa **10.10** Pogoda **10.15** Witamy w Krynicy **10.25** Uwolnić dobro **10.35** Eurowiadomości **10.45** Turystyczna jazda **11.00** Dom marzeń **11.15** Akademia zdrowia **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Świat i gospodarka **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Debata TVP Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Raport z Polski – Ekstra **14.15** Eurowiadomości **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Było, nie minęło **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Polska według Kreta **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.57** Pogoda Info **17.00** Pogoda **17.05** Kontrapunkt **17.30** Witamy w Krynicy **17.40** Turystyczny weekend **17.45** Pod Tatrami **17.55** W 80 dni dookoła lata **18.16** Witamy w Krynicy **18.20** Kronika Kulturalna **18.25** Mandaty/Omiń korki **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.02** Pogoda **19.05** Witamy w Krynicy **19.15** Uwolnić dobro **20.00** Prawdę mówiąc: Irena Santor **20.30** Serwis Info **20.52** Pogoda Info **21.00** Świat i gospodarka **21.30** Serwis Info **21.38** Pogoda Info **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Turystyczny weekend **22.14** Speed 2 **22.30** Serwis Info **22.55** Pogoda Info **23.03** Sportowy Wieczór **23.22** Miłość, nienawiść, miłość... – film dok.

POLSAT

7.45 Co nowego u Scoobyego? – serial animowany dla dzieci **8.25 Książę – komedia obyczajowa produkcji Wielka Brytania-Kanada (1999) 10.10** Ewa gotuje – magazyn kulinarny **10.45 Scooby-Doo i legenda wampira – film animowany produkcji amerykańskiej (2003) 12.15 Małpy w kosmosie – film animowany produkcji USA (2008) 14.00** Formuła 1: Grand Prix Węgier **15.15** Nieprawdopodobne, a jednak – serial paradokumentalny **15.45** Pamiętniki z wakacji 3 **16.45** Dlaczego ja? **17.45** Magia bez tajemnic – program rozrywkowy **18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Świat według Kiepskich **20.10 Obcy kontra Predator 2 – film s.f. produkcji USA (2007) 22.00 Snajper – film sensacyjny produkcji USA-Peru (1993) 0.05 Rodzinny interes – komedia kryminalna produkcji USA (1999) 2.25** Zagadkowa noc **3.25** Tajemnice losu

tvn

5.50 Mango **7.55** Bitwa o dom – reality show **9.55** Ugotowani – program rozrywkowy **10.55** X Factor – program rozrywkowy **12.45** Top Model. Zostań modelką – reality show **13.45** TOP Gear 19 – magazyn motoryzacyjny **15.05** Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy **16.05** Sekrety chirurgii – reality show **17.00** Surowi rodzice – reality show **18.00** Kuchenne rewolucje – reality show **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00 Twoje, moje, nasze – komedia produkcji USA (2005) 21.55 Nadchodzi Polly – komedia romantyczna produkcji USA (2004) 23.55 Żołnierz przyszłości – film s.f. produkcji USA-Wielka Brytania (1998) 2.00** Sport motorowodny: Grand Prix Ukrainy **2.05** Uwaga! **2.20** Arkana magii

TVN 7

7.00 Mango **9.10** Rodzinka jak inne – serial kom. **9.40** Tajemnice Smallville 9 – serial s.f. **10.40** Przyjaciele 5 (21-23) – serial komediowy produkcji amerykańskiej **12.15 Niesforna Zuzia – komedia USA (1991) 14.20** Pan i pani Bloom (1) – serial sensacyjny produkcji USA **15.25** Chuck 3 – serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej **16.25** Detektyw Monk – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **17.25** Agenci NCIS – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **18.25** Prawo Agaty 2 – serial obyczajowy produkcji polskiej **19.30 Eliksir miłości – komedia romantyczna USA (1992) 21.35 Spadaj na ziemię – komedia produkcji USA-Niemcy-Kanada-Australia (2001) 23.25 Coma – thriller USA (1978) 1.40** Arkana magii

TV 4

7.05 Winx Club – serial animowany **8.05** Istne szaleństwo **9.00** mała Czarna **10.00** Skaczące rekiny – serial przyrodniczy **11.00** Galileo – program popularnonaukowy **12.00** Wtajemniczeni - mikro-podróż przez ciało (1) – serial dok. **13.00** Spadkobiercy – serial komediowy **15.00** Tester **15.20 Przyjaciele z zaświatów – film przygodowy USA (2003) 17.15 Napoleon – film familijny Australia-Japonia (1995) 19.00** Galileo – program popularnonaukowy **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny produkcji polskiej **21.05 Cień wątpliwości – thriller produkcji USA (1998) 23.10 Droga bez powrotu – thriller USA (1997) 1.15** Łowca krokodyli: dzienniki (1) – serial dok. **2.20** I Like it – program muzyczny **3.15** 4music it – program muzyczny

PULS

7.05 Taki jest świat **8.00** Steve Irwin: walka o dziką przyrodę – serial przyrodniczy **9.30 Boisko marzeń – film familijny Hiszpania (2008) 11.45 Przygody Lisa Urwisa – film animowany Luksemburg (2005) 13.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Błękitny ognik – baśń filmowa Niemcy (2010) 15.25 Krzyżacy – film historyczny Polska (1960) 19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial **20.00 Specgrupa – film sensacyjny USA (2001) 22.10 Dorwać Cartera – film sensacyjny USA (2000) 0.30 Polowanie na tornado – dramat katastroficzny USA-Kanada (2008) 1.50** Tak jest **2.30** Taki jest świat

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● ***TWOJE, MOJE I NASZE*** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2005 roku. Opowieść o parze zakochanych, którzy pragną rozpocząć wspólne życie. Wdowiec Frank Beardsley oświadcza się owdowiałej projektantce damskich torebek Helen North. Nic w tym dziwnego, gdyby nie ich bardzo liczne potomstwo z poprzednich związków. Frank ośmioosobową gromadkę trzyma żelazną ręką, natomiast Helen – matka dziesięciorga dzieci, jest zwolenniczką liberalnych metod wychowawczych. Mimo tego pragną stworzyć wspólną rodzinę.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● ***SNAJPER*** – Thriller produkcji amerykańsko-peruwiańskiej z 1993 roku. Były sierżant piechoty morskiej, komandos Thomas Beckett, dostaje zlecenie zabójstwa generała i jego najbliższego wspólnika – narkotykowego bossa. Niedoświadczony młody oficer z Waszyngtonu, Richard Miller, towarzyszy mu podczas wyprawy przez niebezpieczną panamską dżunglę. W trakcie misji dochodzi do wielu sporów pomiędzy starszym, zaprawionym w walce sierżantem a nieokrzesanym biurokratą. Wspólny cel oraz podążający za nimi były agent służb specjalnych zmuszają ich do współpracy.

TVP I, GODZ. 22.50

● ***CYKLOP*** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Cesarz Tyberiusz wysyła najdzielniejszego generała Marcusa z misją pokonania cyklopa, który terroryzuje okoliczne wioski. Gdy potwór zostaje pojmany, cesarz zdradza Marcusa i zmusza go do udziału w walkach gladiatorów. Żołnierz zawiązuje sojusz z potworem. Poznaje także piękną wojowniczkę Barbarę. Cała trójka walczy, by wyzwolić Rzym spod panowania zdeprawowanego władcy.

„POD BRZÓZKAMI"
Plac Targowy „Tomex"
smaczna domowa kuchnia
pieczone kurczaki
kebab „knysz" z grilla
tanie zestawy z coca-colą
TANIE OBIADY FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu" – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
● catering ● przyjęcia ● komunie ● stypy

Restauracja „Piastowska" Zaprasza !!!
12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42
pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl
ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kieszeń w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ◆ komunie ◆ chrzty ◆ stypy itp.
Oferujemy wyroby garmażeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

HURTOWE CENY OPON
bestOPONY.pl
Bulwarowa 33a
najlepsza oferta w Krakowie
gwarancja producenta
możliwość montażu na miejscu*
* za dodatkową opłatą
tel. 12 644 00 20
502 604 276
sklep@bestopony.pl
www.bestopony.pl
GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE Firestone DAYTON MICHELIN Kleber Kormoran YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD OKNA I DRZWI
rok założenia 1999
os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS
KORZYSTNE RATY
SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

NIEDZIELA 28.07

TVP1

5.45 Plebania (1523) **6.10** Plebania (1524) **6.30** My Wy Oni – magazyn **7.00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach **8.00** Tour de Pologne. Kawa czy herbata? **8.55** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013. Relacja z Drogi Krzyżowej. **9.25** 34. Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca Konin 2013 (3) – reportaż **9.55 Jak się zakochać – film produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Mark Griffiths; wyk.: Brooke D'Orsay, Madison Desjarlais, Kurt Evans, Gina Holden 11.25** Piękniejsza Polska (5) **11.50** Między ziemią a niebem – magazyn **12.00** Anioł Pański **12.10** Między ziemią a niebem **12.45** Blondynka (8/13): Noc szczurołapa **13.40** BBC w Jedynce: Olbrzymy Oceanów (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2011) **14.45** Kolarstwo: Tour de Pologne **16.20** Program rozrywkowy **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Ranczo (59): Doktor Wezół **18.20** Jaka to melodia? (2648) **19.00** Wieczorynka: Smerfy: Smerfy i straszliwy ptak (7) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Kolarstwo – kronika Tour de Pologne **20.10** Pogoda **20.25 Zakochana Jedynka: Wygrane marzenia – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2000); reż.: David McNally; wyk.: Piper Perabo, Maria Bello, Adam Alexi-Malle (dozwolone od lat 16) 22.15** Glee (16) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **23.00** Glee (17) **23.50** Glee (18) **0.45 Farba – dramat produkcji polskiej (1997); reż.: Michał Rosa; wyk.: Agnieszka Krukówna, Marcin Władyniak, Ewa Gorzelak, Karolina Łukaszewicz, Agnieszka Dygant, Teresa Sawicka, Kinga Preis, Krzysztof Dracz, Leszek Zdybał, Mariusz Jakus (dozwolone od lat 16) 2.20 Kamień na kamieniu – dramat produkcji polskiej (1995); reż.: Ryszard Ber; wyk.: Jerzy Radziwiłowicz, Bożena Adamek, Adam Ferency, Janusz Michałowski, Bronisław Pawlik, Joanna Żółkowska, Paweł Gędełek, Ignacy Machowski, Stefan Popkowski, Bogusław Sochnacki 4.05** Zagubieni VI (9/18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) **4.50** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę **6.10** Nianie dzikich zwierząt (7/12) **6.45** Ostoja (102) – magazyn przyrodniczy **7.15** Podróż za jeden uśmiech (3/7): Babciu! Ratunku! **7.50** Wakacje z duchami (4/7): Tajemniczy przybysz **8.30** Pierścień i Róża: O pani, jesteś moim snem (1/5) – serial komediowy produkcji TVP (1986); reż.: Jerzy Gruza **9.05** Pierścień i Róża: Ja kocham Rózię (2/5) – serial komediowy produkcji TVP **9.45** Rodzinne oglądanie: Wyścigi wielbłądów – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Katya Roberts **10.50** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: W drodze do dżungli – cykl reportaży **11.25** Makłowicz w podróży: Indie: Skarby Kerali – magazyn kulinarny **12.00 Gwiazdy w południe: Garbus – film kostiumowy produkcji francuskiej (1960); reż.: Andre Hunebelle; wyk.: Jean Marais, Bourvil, Sabina Selman 14.00** Familiada (1985) – teleturniej **14.35** Ja to mam szczęście! (ulubione skecze) **14.50** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013. Msza święta na zakończenie **17.25** Kabaretowa Noc Listopadowa 2012 – widowisko **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.45** Pogoda **18.55** Dzięki Bogu już weekend (3) – program rozrywkowy **20.05 Kino na maksa: Park Jurajski 3 – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Joe Johnston; wyk.: Sam Neill, Tea Leoni, William H. Macy 21.45** Czas honoru (58): Pamiątka z Powstania **22.40** Kocham Kino na Dwóch Brzegach (Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi 2013) **22.50** Tomasz Stańko „Wisława" (Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi Kazimierz Dolny/ Janowiec 2013) – koncert **0.15 Studio filmowe Dwójki: Klucznik – dramat produkcji polskiej (1979); reż.: Wojciech Marczewski; wyk.: Tadeusz Łomnicki, Wirgiliusz Gryń, Stanisława Celińska, Halina Gryglaszewska, Teresa Lipowska, Jerzy Radziwiłowicz, Jerzy Kryszak 1.45 Garbus – film kostiumowy produkcji francuskiej (1960); reż.: Andre Hunebelle; wyk.: Jean Marais, Bourvil, Sabina Selman 3.30** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kopciuszek (28) **6.30** Kopciuszek (29) **6.55** Kopciuszek (30) **7.25** Kopciuszek (31) **7.55** Kopciuszek (32) **8.25** Polacy tu i tam **9.00** Łamigłówka: Zamek Królewski **9.05** Wędrówki skrzata Borówki: Bagno **9.25** Sto minut wakacji (4) **10.00** Ziarno **10.30** Czterdziestolatek (13/21): Kozioł ofiarny, czyli rotacja **11.30** Pamiętaj o mnie **11.50** Między ziemią a niebem produkcji polskiej **12.00** Anioł Pański **12.10** Między ziemią a niebem **12.40** Pod Tatrami **12.50** Opole 2006: Premiery Gwiazd **13.20** Polskie drogi (2/11): Obywatele GG **14.50** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013. Msza święta na zakończenie ŚDM **17.25** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.30** Teleexpress **17.50** Rodzinka.pl (31): Urodziny Kacperka **18.20** Rodzinka.pl (32): Ciągle głodni" **18.50** Co tu jest grane? **19.20** Błękitne wakacje **19.45** Dobranocka: Maurycy i Hawranek (1): Wszystko skreślam **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.30** Pogoda **20.45** Ranczo (60): Włoski rozłącznik **21.40** Ranczo (61): Honor i zęby trzonowe **22.40** Pamiętaj o mnie **23.00** Czterdziestolatek (13/21): Kozioł ofiarny, czyli rotacja **0.30** Wędrówki skrzata Borówki: Bagno **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami **10.10** Pogoda **10.15** W 80 dni dookoła lata **10.40** Aktywni 50+ **10.52** Jak uniknąć mandatu/Omiń korki **11.00** Studio Lato **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Przegląd wydarzeń tygodnia **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Teleplotki **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Raport z Polski – Ekstra **14.15** Era Wynalazków **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Kościół z bliska **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Dzień na wyścigach: Derby Arabskie **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.57** Pogoda Info **17.00** Pogoda **17.05** Parafia z sercem **17.25** W 80 dni dookoła lata **17.50** Misja absolutnie możliwa **18.00** Oratorium sądeckie **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Polityka bliżej **19.07** Pogoda **19.10** Sensacje z przeszłości **19.35** Bochnia na liście UNESCO **20.00** Archiwum Zbrodni: Kryptonim Skorpion (dozwolone od lat 16) **20.30** Serwis Info **20.50** Pogoda Info **21.00** Raport z Polski – Ekstra **21.15** Reportaż TVP INFO: Czy płetwonogie dadzą nogę? **21.30** Serwis Info **21.38** Pogoda Info **21.40** Studio Lotto **21.48** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Małopolska na rowerze **22.25** Jedź bezpiecznie **22.40** Serwis Info **23.05** Pogoda Info **23.10** Sportowa niedziela

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.45 Scooby-Doo! wakacje z duchami – film animowany produkcji USA (2010) 9.20 Doktor Dolittle: W pogoni za błahostkami – komedia produkcji USA (2009) 11.10 Mała miss – komediodramat produkcji USA (2006) 13.30** Formuła 1: Grand Prix Węgier **16.00** Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy **16.45 I kto to mówi 3 – komedia produkcji USA (1993) 18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.00 Pan i władca: Na krańcu świata – dramat przygodowy produkcji USA (2003) 22.55** Riders' Night (1,2) – koncert w mrągowskim amfiteatrze **0.55 I sprawiedliwość dla wszystkich – dramat sensacyjny produkcji USA (1979) 3.30** Magazyn sportowy

tvn

7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy **8.25** Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy **8.30** Dzień dobry TVN **10.55** Smakuj świat z Pascalem – reality show **11.25** Co za tydzień – magazyn **11.50 Syn Rambow – film familijny Francja-Wielka Brytania-Niemcy (2007) 13.50** Lekarze – serial obyczajowy **14.50** Przepis na życie – serial obyczajowy **15.50 Footloose – film muzyczny USA (1984) 18.00** Ugotowani 3 – program rozrywkowy **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00 Brunet wieczorową porą – komedia produkcji Polska (1976) 22.00** Kamuflaż – serial sensacyjny **23.00** Lekarze – serial obyczajowy **0.00** Podkomisarz Brenda Johnson – serial krym. **1.00** Perfekcyjna pani domu **2.00** Uwaga! **2.15** Arkana magii

TVN 7

6.50 Mango **8.55** Detektyw Monk – serial sens. **9.55** Przyjaciele 6 – serial kom. **10.55** Chuck 3 – serial sens.-kom. **11.50 Złodziej w hotelu – film kryminalny USA (1955) 14.05 Podwójny agent – dramat szpiegowski Wielka Brytania (1967) 16.15 Tata duch – film familijny USA (1990) 17.55** Pan i pani Bloom (1) – serial sensacyjny **19.00** Agenci NCIS – serial sensacyjny **20.00 Zaginiony w akcji 2 – dramat wojenny produkcji USA (1985) 22.00** Wybrani – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **23.00 Relikt – horror produkcji USA-Wielka Brytania-Niemcy-Japonia-Nowa Zelandia (1997) 1.25** Arkana magii

TV 4

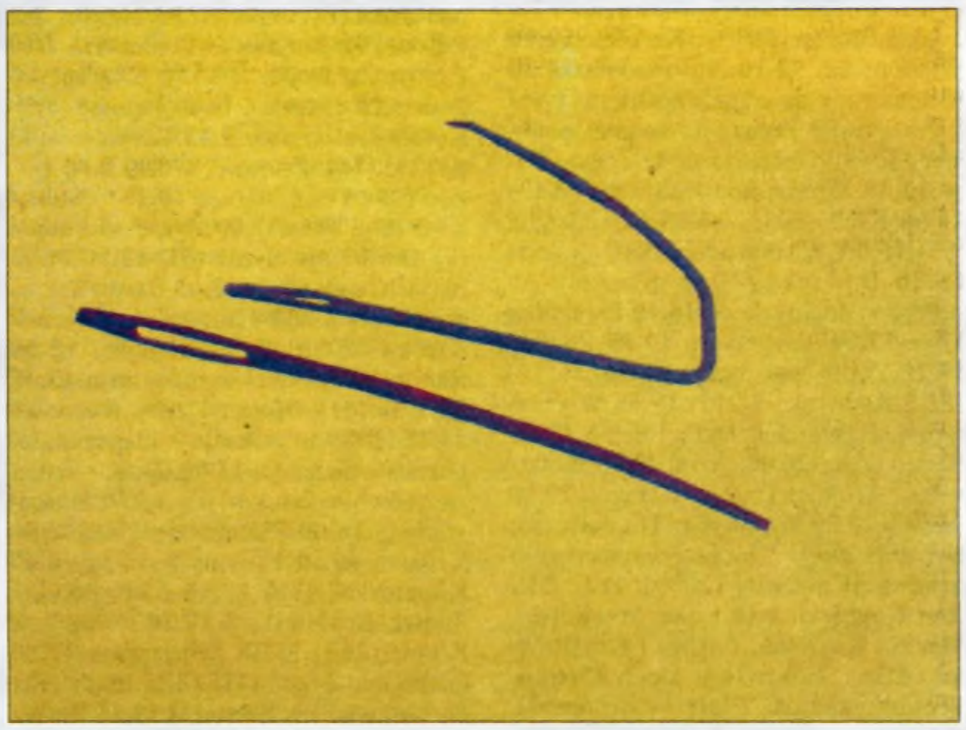
6.50 Łowca krokodyli: Dzienniki – serial przyrodniczy **7.55** Istne szaleństwo – program rozrywkowy **8.55 Napoleon – film familijny produkcji Australia-Japonia (1995) 10.35** Galileo **11.45** Wyścigi samochodowe: Porsche Supercup **12.30** Mindfreak – iluzjonista Criss Angel **13.00** Dekoratornia **13.30** Wtajemiczeni – mikro-podróż przez ciało – serial dok. **14.30** Tester **15.05 Spryciarz – komedia Australia (1993) 17.05 Zaginiony synek – thriller Niemcy-USA (2006) 19.00** Galileo **20.00 W świetle dowodów – dramat kryminalny USA-Portugalia-Niemcy (2000) 21.55** Spadkobiercy – program rozrywkowy **22.55** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Miami – serial kryminalny **23.55 Rajski wirus – thriller USA-Niemcy (2003) 1.45** I Like it – program muzyczny

PULS

8.00 Steve Irwin: walka o dziką przyrodę (17-20) – serial przyrodniczy produkcji amerykańskiej **10.00 Czarodziej z Harlemu – komedia Polska (1988) 11.45 Mulan 2 – film animowany produkcji USA (2004) 13.25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Królewna Śnieżka – baśń filmowa Niemcy (2009) 14.50 Goście, goście – komedia Francja (1993) 16.55 Skarb pustyni (2-ost.) – film przygodowy Włochy-Francja (1998) 19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej **20.00 Burza stulecia – film katastroficzny Kanada (2011) 21.55** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial kryminalny produkcji amerykańskiej **23.55 Dr Jekyll i Mr Hyde – horror USA (2006) 1.50** Taki jest świat **2.40** Dyżur – serial dok.

TAŃCOWAŁA IGŁA Z NITKĄ...

Ubiór jest nie tylko wyznacznikiem pozycji człowieka, lecz odzwierciedleniem jego gustu i upodobań. Dzięki noszonym elementom garderoby możemy manifestować przynależność do danej klasy społecznej czy subkultury. Rolę przyodziewku podkreślają przysłowia, które z jednej strony go trywializują: „nie szata zdobi człowieka", a z drugiej – podkreślają jego istotę: „jak cię widzą, tak cię piszą".



Jednakże odzież wcale nie towarzyszy człowiekowi od początków jego istnienia. Wręcz przeciwnie – w rajskim ogrodzie nasi praojcowie uwolnieni byli od krępujących ruchy strojów. Nagość była czymś naturalnym i wspaniałym, a człowiek, stworzony na podobieństwo Boga, nie wstydził się piękna swego ciała. Dopiero grzech pierworodny sprawił, że ludzie po raz pierwszy się okryli. Pod ubiorem schowali poszczególne części ciała, aby zasłonić swą bezbronność i nieporadność.

Przez tysiąclecia ubranie stanowiło barierę ochronną przed deszczem, mrozem czy upałem. Zapobiegało ewentualnym obrażeniom, jakie można było odnieść podczas pracy lub w ferworze walki. Wraz z upływem kolejnych epok strój, choć nadal pełnił praktyczną funkcję użytkową, stawał się elementem symbolizującym status i prestiż.

Warunki klimatyczne determinowały formę i charakter danego ubioru. Kilkanaście tysięcy lat temu na naszych terenach panowała bardzo trudna sytuacja pogodowa. Podczas trwającej większą część roku zimy ówczesny człowiek zmuszony był nosić okrycie ze zwierzęcych skór. W kolejnych tysiącleciach doszło do umiarkowania się temperatury. Zmienił się również typ noszonej odzieży i materiał, z którego ją wykonywano. Z biegiem lat ewoluował też sposób wytwarzania okryć wierzchnich.

Początkowo grube, osuszone skóry dzielono i krojono za pomocą ostrego krzemienia. Jednakże dopiero wynalazek szydła i igły całkowicie zmienił życie naszych przodków. Oba narzędzia zapoczątkowały erę szytych na miarę ubrań. Pierwsze przybory krawieckie wykonywano z kości. Następnie do produkcji igieł stosowano brąz oraz żelazo. Obecnie robi się je z wysokowęglowego, stalowego drutu, zabezpieczonego przed erozją cienką warstwą niklu.

O tym, że igła z powodzeniem służyła naszym przodkom w pracach „krawieckich", świadczy duża liczba tych drobnych przedmiotów odkrywanych podczas badań wykopaliskowych. Wymownym przykładem są igły z Pleszowa. Zostały odnalezione w latach 60. (stanowisko 17 i 49), kiedy trwały zakrojone na wielką skalę, kilkuletnie wzmożone prace badawcze na obszarze dzisiejszej Nowej Huty.

O ile zdarza się, że archeolodzy miewają kłopoty z identyfikacją niektórych znalezisk i nie do końca wiedzą, jakie było ich przeznaczenie, o tyle w przypadku igły nie może być mowy o jakiejkolwiek pomyłce. Otóż ów drobny rozmiarami przedmiot w zasadzie od tysiącleci nie zmienił swego wyglądu. Już na pierwszy rzut oka można więc określić, do czego służył.

Gdy badacze, eksplorując stanowiska archeologiczne w Pleszowie, natrafili na maleńkie, pokryte patyną obiekty, od razu rozpoznali w nich igły. Wykonane z metalowego surowca pleszowskie zabytki mają niewielki otwór do przewlekania nici. Starannie wykonane zapewne stanowiły ważny element wyposażenia gospodarstwa domowego.

Poczciwa igła ma tak odległy rodowód, iż nie znana jest dokładna data jej wynalazienia. Nieważne, czy była zrobiona z rogu, kości czy metalu, igła zawsze spełniała funkcję krawiecką. I tak już od wieków towarzyszy ludziom w pracach związanych z szyciem, cerowaniem czy haftowaniem. I na razie nic nie wskazuje na to, aby ów leciwy przedmiot miał jakiegoś następcę.

Anna Kolasa
Fot. Janusz Bober

SZKOŁY DLA DOROSŁYCH
Policealne Studium FWP
● Technik BHP – 3 semestry
Zaoczne Liceum Ogólnokształcące FWP
● po gimnazjum – 6 semestrów
● absolwenci ZSZ – 4 semestry
Nauka w szkole jest BEZPŁATNA!!!
➡ zajęcia w piątki i soboty
Masz pytania? Skontaktuj się z nami:
tel. +48 (12) 6416514; info@fwp.krakow.pl
Adres: os. Złotej Jesieni 2, pok. 120, 31-826 Kraków

PONIEDZIAŁEK 29.07

TVP1

5.55 TVP Info w TVP1 **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Telezakupy **8.45** Tour de Pologne. Kawa czy herbata? **10.00** Światowe Dni Młodzieży Rio 2013 **11.00** Serialowe Lato Jedynki: Siostry (2/13): Karolek **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Nie ma rady na odpady?: Drugie życie śmieci **12.50** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (9): Lampart morski i jego ofiary **13.30** Młodzi konstruktorzy (8/13) **14.00** Klan (2433) **14.25** Rezydencja (55) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Bonanza (104): Skazany na śmierć w upalny dzień **16.15** Pszczółka Maja **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Życie nad rozlewiskiem (6/13) **18.25** Ratownicy (7/13) **19.15** Wieczorynka: Bąblandia: Dzięcioł (6) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Kolarstwo – kronika Tour de Pologne **20.10** Pogoda **20.20 Wakacyjny Hit Jedynki: Ostatnia akcja – komedia sensacyjna produkcji polskiej (2009); reż.: Michał Rogalski; wyk.: Jan Machulski, Marian Kociniak, Barbara Krafftówna, Alina Janowska, Lech Ordon, Witold Skaruch, Piotr Fronczewski, Wojciech Siemion, Karolina Gorczyca, Antoni Pawlicki 22.05** Serialowe Lato Jedynki: 07 zgłoś się (14/21): Strzał na dancingu **23.40** Serialowe Lato Jedynki: Przebłysk jutra (16/22) (dozwolone od lat 16) **0.30 Wakacyjny seans filmowy: Żandarm i kosmici – komedia produkcji francuskiej (1978); reż.: Jean Girault; wyk.: Louis de Funes, Michel Galabru, Guy Grosso 2.10** Bonanza (104): Skazany na śmierć w upalny dzień **3.05** Notacje: Jerzy Artysz. Śpiewanie jest sprawą duchową **3.20** Uwikłani (3) **3.40** Zagadkowa Jedynka **4.40** Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Władca kur **6.20** Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka (10/39): Kukułcze jajo **6.40** Kariera Nikodema Dyzmy (1/7) **7.45** M jak miłość (278) **8.45** M jak miłość (279) **9.40** Wiadomości z drugiej ręki (21) **10.10** Barwy szczęścia (932) **10.45** Na dobre i na złe (100): W trosce o przyszłość **11.45** Coś dla Ciebie **12.20** Familiada (2018) **12.50** Makłowicz w podróży: Holandia (93): Co ma polder do wiatraka? **13.25** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Hacjenda **14.00** Czas honoru (41): W pułapce **14.55** Ja to mam szczęście! (20) **15.30** Rodzinka.pl (20): Rodzice na 110% **16.05** M jak miłość (973) **17.00** Kabaretowy Klub Dwójki (41): Fiesty i festyny – widowisko rozrywkowe **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (8/74) – teleturniej **19.30** Jeden z dziesięciu (9/74) **20.10** XV Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009: Kabaret TV (1) **21.10** Dublerzy (1/4) – serial produkcji TVP; reż.: Marcin Ziębiński, Denis Delic; wyk.: Robert Gonera, Andrzej Grabowski, Zbigniew Zamachowski, Magdalena Rembacz, Magdalena Czerwińska, Bronisław Wrocławski, Kayah, Konrad Imiela, Marek Perepeczko, Krzysztof Kowalewski (dozwolone od lat 16) **21.55** Dublerzy (2/4) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **22.55** Paradoks (5): Miłość – serial kryminalny produkcji TVP **23.50** Czy świat oszalał?: Jeźdźcy pustyni – film dokumentalny produkcji francuskiej (2011); reż.: Victor Sarin **1.00** Siostra Jackie (13) (dozwolone od lat 16) **1.25** Siostra Jackie (14) (dozwolone od lat 16) **2.00** Dublerzy (1/4) – serial produkcji TVP; reż.: Marcin Ziębiński, Denis Delic; wyk.: Robert Gonera, Andrzej Grabowski, Zbigniew Zamachowski, Magdalena Rembacz, Magdalena Czerwińska, Bronisław Wrocławski, Kayah, Konrad Imiela, Marek Perepeczko, Krzysztof Kowalewski (dozwolone od lat 16) **2.55** Dublerzy (2/4) (dozwolone od lat 16) **3.50** Oficerowie (12/13): Słowo honoru (dozwolone od lat 16) **4.50** Kabaretowy Klub Dwójki (41): Fiesty i festyny **5.35** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 „Wyspa Brel" – piosenki Jacquesa Brela (koncert) **7.05** Nie ma jak Polska (9): Kujawsko-Pomorskie **7.40** Pan na Żuławach (10/11): Czas niepokoju **9.20** Baśnie i bajki polskie (15): Korale czarownicy **9.35** Baśnie i bajki polskie (16): Zimowe wróżki **9.50** Karino (13): Cena sukcesu **10.25** Codzienna 2 m. 3 (41) **11.00** Życie od kuchni (7) **11.35** Kopciuszek (33) **12.00** Polonia w Komie (282) **12.05** Barwy szczęścia (872) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Ranczo (60): Włoski rozłącznik **13.45** Ranczo (61): Honor i zęby trzonowe **14.35** Błękitne wakacje – magazyn żeglarski – magazyn **15.00** Glob – magazyn nowości naukowych **15.30** Naszaarmia.pl **16.00** Złotopolscy (740): Biała dama **16.30** Klimaty i smaki **16.50** Kopciuszek (33) **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski 7 **17.20** Polonia w Komie (282) **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (41) **18.25** Im dalej w las tym większy Szum (1) **19.15** Barwy szczęścia (872) **19.45** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka (27/39): Jak w puchu **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Głęboka woda (5/13): Pałac bezdomnych **21.45** Polonia w Komie (283) **22.00** Polonia 24 **22.45** Ekstradycja III (10/10) (dozwolone od lat 16) **23.45** 13. Przystanek Woodstock 2007: Kobranocka – koncert **0.35** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Nowohucka Kronika Filmowa **17.15** Etniczne klimaty **17.40** Speed 2 **17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** Eurowiadomości **18.15** Kuryer Myślenicki **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** W 80 dni dookoła lata **19.15** Na rynku pracy **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Nowohucka Kronika Filmowa **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Polak z Żytomierza

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny **9.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **11.45** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania 3 – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.40** Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.10 Wydział zabójstw, Hollywood – komedia sensacyjna produkcji USA (2003) 22.35 Na fali – film sensacyjny produkcji USA (1991) 1.05** Breaking Bad 2 – serial obycz. **1.45** Zagadkowa noc **3.15** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny **9.00** Kuchenne rewolucje **10.00** Na Wspólnej – serial obycz. **11.20** Ostry dyżur – serial obycz. **12.20** Szpital Miłosierdzia – serial obycz. **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **16.05** Rozmowy w toku **17.00** Szpital – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy **20.50** Surowi rodzice – reality show **21.50** Sekrety chirurgii – reality show **22.50** Przepis na życie – serial obycz. **23.50** Dowody zbrodni 7 – serial krym. **0.45** Tajemnice Smallville 8 – serial s.f. **1.35** Uwaga! **1.50** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ **7.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **10.20** Ostry dyżur 5 – serial obycz. **11.20** Mango **13.00** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Agenci NCIS – serial sensacyjny **16.00** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **17.00** Ostry dyżur 5 – serial obycz. **18.00** Detektyw Monk – serial kryminalny **19.00** Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny **20.00 Epidemia – film katastroficzny USA (1995) 22.35** Detektyw Monk 8 – serial krym. **23.40 Zaginiony w akcji 2 – dramat wojenny USA (1995) 1.40** Arkana magii

TV 4

6.25 Like it – program muzyczny **7.25** Winx Club – serial anim. **8.25** Komisarz Rex – serial krym. **9.30** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **10.25** You Can Dance – wersja amerykańska **11.25** 4music – program muzyczny **12.30** Mindfreak – iluzionista Criss Angel – program rozrywkowy **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial anim. **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial krym. **20.00** Galileo **22.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. **22.55** Wzór – serial krym. **23.55** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. **0.50** STOP Drogówka **1.50** 4music – magazyn muzyczny

PULS

7.00 Stare dranie z Ameryki – program rozrywkowy **8.00** Tom i Jerry – serial anim. **8.30** Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. **9.00** Xena – wojownicza księżniczka – serial przygodowy **10.00 Tęczowy obóz – komedia przygodowa Czechy-USA (2011) 12.50** Steve Irwin: walka o dziką przyrodę – serial przyrodniczy **13.50** Medicopter – serial przygodowy **14.50** Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy **15.50** Bao-bab, czyli zielono mi – serial komediowy polskiej produkcji **16.55** Xena – wojownicza księżniczka – serial przygodowy **17.55** Łowcy skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany **20.00 Szczury – thriller USA (2002) 22.00 Zagłada z kosmosu – film katastroficzny USA (2010) 0.00 Obława – film sensacyjny Niemcy (2002) 1.55** Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy

Nasze miasto

UCIECZKA DO EUROPY

Już wiemy co nas czeka jesienią. Będą zmiany w budżecie państwa, które funduje nam Tusk i jego rząd nieudaczników. Jakie? Oszczędności tam, gdzie najtrudniej „kręcić lody". Cięcia wydatków dotkną emerytów (w przyszłym roku waloryzacja rent i emerytur obniżona do poziomu symbolicznej złotówki, podczas gdy stale rosną wydatki), pomoc socjalną (ten rząd pomaga bogatym, a nie biednym), bezrobotnych (niech jadą szukać roboty za granicę), publiczną służbę zdrowia (po co leczyć starych i biednych) i oczywiście edukację (głupimi łatwiej rządzić). A przede wszystkim zaciągnie się nowe długi (rządowi nie może zabraknąć na cygara, nocne kluby i suknie dla premierowej), które będziemy spłacać nie tylko my, ale także kolejne pokolenia Polaków.

W tej sytuacji nie dziwią sondaże: ostatnio 40 procent dla Prawa i Sprawiedliwości, a 34 procent dla Platformy. Reszta się nie liczy (SLD – 13, Palikot – 6, PSL i Ziobro – po 2). Dla PiS to jeszcze za mało żeby samodzielnie rządzić, ale wydaje się, że nic już nie zatrzyma rozpadu Platformy, a tym samym dalszego spadku jej notowań. Odejście Gowina, teraz już niemal pewne, zabierze Tuskowi dodatkowe parę procent.

Po zwycięstwach PiS w Rybniku i Elblągu oraz przejęciu władzy w sejmiku podkarpackim, teraz przyjdzie kolej na wybory uzupełniające na senatora w Dębicy i Mielcu. Platforma uznając, że nie ma tam szans, już zrezygnowała z wystawienia własnego kandydata. Jednym słowem stchórzyła, a to znaczy, że nie jest już zdolna do podjęcia walki o odrobienie strat.

Czarne chmury zbierają się nad Gronkiewicz-Waltz, prezydentową Warszawy. Referendum w sprawie jej odwołania jest już pewne, bo zebrano 200 tysięcy podpisów. Tusk nawołuje do bojkotu głosowania, co pozwoli uratować władzę w stolicy. Przegrane referendum będzie katastrofą dla Platformy, przecież Gronkiewicz-Waltz jest wiceprzewodniczącą partii. Rozważa się już jednak wariant „siłowy": po przegranym referendum zamiast rozpisać wybory, wprowadzi się komisarza, który będzie rządził Warszawą do wyborów samorządowych w jesieni za rok. Podobno komisarzem ma być Kidawa-Błońska, kolejna „gwiazda" Platformy. Taki szwindel wywoła powszechne oburzenie, ale Tusk woli to, niż ponieść porażkę w stolicy i oddać ją w ręce PiS.

Nikt już nie ma wątpliwości, że w Polsce zmieniają się polityczne nastroje. Jeszcze parę miesięcy temu Tusk mógł wierzyć, że będzie dryfować do końca kadencji i chociaż nie wygra już wyborów, to w koalicji z SLD utrzyma Platformę u władzy. Dzisiaj nawet jemu wydaje się to coraz mniej prawdopodobne. Pozostaje więc problem niełatwy do rozwiązania: jak uniknąć Trybunału Stanu, a swoich współpracowników uchronić przed zainteresowaniem prokuratury. Tym bardziej, że coraz trudniej będzie liczyć na oddanych prokuratorów albo sędziów na telefon.

Pozostaje więc jedyny parasol ochronny: Europa. Tylko wysokie stanowiska w instytucjach europejskich, a także miejsca w Europarlamencie mogą zapewnić w miarę bezpieczne schronienie. W najbliższych miesiącach będziemy więc oglądać prawdziwy festiwal zabiegów o to, aby zaskarbić sobie wdzięczność możnych Europy i w ten sposób ocalić skórę oraz zdobyte na państwowych posadach majątki.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

EMERYCI BANKRUTAMI?

Znów powraca sprawa Otwartych Funduszy Emerytalnych w raporcie przygotowanym przez wicepremiera i ministra finansów Jacka Rostowskiego. Wywołał on dużo dyskusji, która przewaliła się w mediach. Zdecydowana większość publicystów i uczonych komentatorów opowiedziała się za zdecydowanymi posunięciami rządu wobec OFE. Natomiast pan wicepremier jest wyjątkowo ostrożny. Zaproponował on trzy możliwe drogi. Pierwsza przewiduje, że OFE nie miałaby prawa inwestować w papiery dłużne Skarbu Państwa, a więc także obligacje. Ten zakaz faktycznie wyeliminowałby patologię, która polegała na tym, że rząd najpierw przekazuje fundusze do OFE, a potem pożycza je od nich na procent. W tym wariancie zabrakło zakazu nabywania obligacji zagranicznych, zatem OFE być może kupowałyby obligacje włoskie, hiszpańskie lub nie daj Boże greckie, co moim zdaniem doprowadziłoby do jeszcze gorszej sytuacji niż obecnie, znając siłę obligacji tych państw. Największym minusem tego wariantu jest to, że OFE nadal byłoby obligatoryjne, a składka do nich wzrosłaby do 2,92 procent. Moim zdaniem wariant ten jest zły i nie powinien wchodzić do realizacji.

Drugi wariant jest stosunkowo najlepszy, bo zakłada dobrowolność przynależności do OFE. Na Węgrzech po dopuszczeniu takiej możliwości 98 procent obywateli zrezygnowała z drugiego filaru. Gdyby do ludzi dotarły wszystkie prawdy związane z OFE, wynik w Polsce powinien być podobny. Jednak i ten system ma wadę w postaci konieczności jego utrzymywania, nawet gdyby w nim pozostało 2 procent przyszłych emerytów. Kosztowałoby to nas podatników nawet kilkaset milionów rocznie. Trzeci wariant idzie dalej i przewiduje, że Ci którzy by pozostali w OFE płaciliby z własnych pieniędzy równowartość 2 procent składki na ich utrzymanie. Tylko kto wtedy pozostałby w takich funduszach?

Moim zdaniem wicepremier Rostowski jest rozdarty wewnętrznie. Jako minister obecnego rządu powinien jak najszybciej zlikwidować OFE, jako grabarza naszych finansów. Od samego początku, czyli od 1999 roku, gdy wyrwano ZUS-owi 40 procent składki, pojawił się wielki deficyt. Państwo musi go rekompensować, zaciągając kredyty i powiększając dług publiczny. Z powodu istnienia OFE dług publiczny zwiększył się o 300 miliardów złotych, a zgromadzone tam obecnie aktywa sięgają 270 miliardów. To tak jakby wzięto komercyjnie oprocentowany kredyt, aby potem umieścić go na nisko oprocentowanej lokacie. Tak nie postępuje żaden zdrowo myślący człowiek, a co dopiero ekonomista. Należy także pamiętać, że na operacjach zarządzania Powszechne Towarzystwa Emerytalne zarobiły 17 miliardów złotych w postaci wysokich gratyfikacji dla pracowników. Wicepremier Rostowski jest ekonomistą i o tym wie, ale jest także człowiekiem finansjery i żal mu likwidować OFE jako złotą żyłę dla ludzi związanych ze światem finansów. Czas jednak jasno powiedzieć, że OFE grając na giełdzie wcale jej nie wzmacniają, ale jedynie pompują publicznymi pieniędzmi bańkę spekulacyjną. Powstaje sztuczny popyt, a cena akcji jest rzeczywiście niższa od ich wartości na giełdzie. Wybrańcami, którzy się z tego cieszą, są gracze giełdowi i powiązane z nimi bańki, biura maklerskie, eksperci i lobbyści, spijający śmietankę. Z tym, że kiedyś ta bańka pęknie, wówczas wartość akcji dramatycznie spadnie, a kryzys się pogłębi. Czas z tym skończyć, bo Polska stanie się bankrutem, a emeryci dostaną głodowe świadczenia. Jak na razie jedynym efektem działania OFE jest spadek świadczeń emerytalnych, które z 70 procent w starym systemie, mogą wkrótce sięgnąć dna. Jak wskazują analizy dojdą do 22 procent ostatniego wynagrodzenia.

SŁAWOMIR PIETRZYK

WTOREK 30.07

TVP1

5.55 TVP Info w TVP1 **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Telezakupy **8.45** Tour de Pologne. Kawa czy herbata? **9.55** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (9): Lampart morski i jego ofiary **10.35** Dzika Polska: Traperzy archiwów życia **11.00** Serialowe Lato Jedynki: Siostry (3/13): Marzenia Matyldy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Nie ma rady na odpady?: Drugie życie metali **12.45** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (10): Zwierzęta przed obiektywem **13.20** Młodzi konstruktorzy (9/13) **13.55** Klan (2434) **14.20** Rezydencja (56) **14.50** Kolarstwo: Tour de Pologne (start 3 etapu) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Bonanza (105): Dezerter **16.20** Pszczółka Maja **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Kolarstwo: Tour de Pologne (etap 3) Kraków–Rzeszów **19.10** Kolarstwo: Nutella Mini: Tour de Pologne **19.15** Wieczorynka: Świnka Peppa II: Kto mieszka w ogrodzie (21) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** GOL T-Mobile Ekstraklasa **20.10** Kolarstwo – kronika Tour de Pologne **20.15** Pogoda **20.25 Żandarm i kosmici – komedia produkcji francuskiej (1978); reż.: Jean Girault; wyk.: Louis de Funes, Michel Galabru, Guy Grosso 22.10** Serialowe Lato Jedynki: 07 zgłoś się (15/21): Skok śmierci – serial produkcji TVP; reż.: Krzysztof Szmagier; wyk.: Bronisław Cieślak, Ewa Florczak, Jerzy Rogalski, Zdzisław Tobiasz, Ewa Wencel, Karol Strasburger, Danuta Kowalska, Tadeusz Wojtych, Ryszarda Hanin, Andrzej Szaciłło **23.30** Serialowe Lato Jedynki: Przebłysk jutra (17/22) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **0.20 Wakacyjny seans filmowy: W matni – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: Tristan Dubois; wyk.: Tara Nicodemo, Ted Whitall, Andrew Walker, Majandra Delfino (dozwolone od lat 16) 1.55** Bonanza (105): Dezerter (1961) **2.50** Notacje: Bogdan Paprocki. Grupa rewelersów – cykl dokumentalny **3.05** Uwikłani (4) **3.30** Zagadkowa Jedynka **4.25** Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Goście z północy; Remont z przeszkodami **6.30** Kariera Nikodema Dyzmy (2/7) **7.35** M jak miłość (280) **8.35** M jak miłość (281) **9.30** Wiadomości z drugiej ręki (22) **10.00** Barwy szczęścia (933) **10.35** Na dobre i na złe (101): Test na miłość **11.40** Spotkanie – reportaż **12.10** Familiada (2019) **12.45** Makłowicz w podróży: Holandia (94): Z Zelandii do Bredy **13.20** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Pueblo **13.50** Czas honoru (42): Kim Pani jest? **14.50** Ja to mam szczęście! (21) **15.20** Rodzinka.pl (21): Ideały, a sprawa trawnika – serial komediowy produkcji TVP **15.55** M jak miłość (974) – serial produkcji TVP **16.50** Kabaretowy Klub Dwójki (42): Wirtualny świat – widowisko rozrywkowe **17.50** Kocham Kino na Dwóch Brzegach (Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (10/74) – teleturniej **19.30** Jeden z dziesięciu (11/74) **20.10** XV Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009: Kabaret TV (2) **21.15 Rozrachunki z przeszłością – thriller produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Douglas Jackson; wyk.: Cynthia Gibb, Alexandra Paul 22.55** Świat bez fikcji: Na spacerze z psem – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012); reż.: Vanessa Engle **0.00** Życie po falstarcie (8/10) – serial produkcji amerykańskiej (2008) **0.50** Szpital Three Rivers (9/13) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **1.45 Rozrachunki z przeszłością – thriller produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Douglas Jackson; wyk.: Cynthia Gibb, Alexandra Paul 3.25** Kabaretowy Klub Dwójki (42): Wirtualny świat **4.10** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Ale mądrale! (7) **6.55** Po obu stronach Bałtyku: Z podmuchem wiatru **7.15** W stronę piękna: Perły znad morza... **7.40** Pan na Żuławach (11/11): Stan alarmowy **9.20** Baśnie i bajki polskie (17): Kozucha kłamczucha **9.35** Baśnie i bajki polskie (18): Złota jabłoń **9.50** Urwisy z Doliny Młynów: Dziki **10.05** Urwisy z Doliny Młynów: Kryjówka **10.25** Codzienna 2 m. 3 (42) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (34) **12.00** Polonia w Komie (283) **12.05** Barwy szczęścia (873) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Janosik. Prawdziwa historia (3/4) **14.00** Świętokrzyski Park Narodowy – film dok. **15.00** Co tu jest grane? (8) **15.30** Nie ma jak Polska (9): Kujawsko-Pomorskie **16.00** Złotopolscy (741): Największy kłopot, kiedy kobieta się zakocha **16.30** Po obu stronach Bałtyku: Z podmuchem wiatru **16.50** Kopciuszek (34) **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.20** Polonia w Komie (283) **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (42) **18.25** Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry: Piosenki Starszych Panów – pół wieku za nami **19.15** Barwy szczęścia (873) **19.45** Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (5): Rajd **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Ojciec Mateusz (70): Eden **21.45** Polonia w Komie (284) **22.00** Polonia 24 **22.45** Układ krążenia (1/7): Wysoka góra – serial produkcji TVP **0.10** Hity Kabaretowego Klubu Dwójki **0.40** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Na rynku pracy **17.15** Kontrapunkt **18.00** Bochnia na liście UNESCO **18.15** kraków.pl **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** W 80 dni dookoła lata **19.15** Nowohucka Kronika Filmowa **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Kuryer Myślenicki **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Zjazd: Elbrus (1) – film dok.; reż.: Tomasz Płuciennik, Przemysław Orcholski

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **9.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **11.45** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania 2 – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.40** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.10 44 minuty – dramat sensacyjny produkcji USA (2003) 21.55 Bez pamięci – film kryminalny produkcji USA (2007) 23.35 Notatki o skandalu – dramat obyczajowy Wielka Brytania (2006) 1.45** Zagadkowa noc **3.15** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny **9.00** Kuchenne rewolucje **10.00** Na Wspólnej – serial obycz. **11.20** Ostry dyżur – serial obyczajowy **12.20** Szpital Miłosierdzia – serial obyczajowy **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **16.05** Rozmowy w toku **17.00** Szpital – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy **20.50 John Q – dramat sensacyjny USA (2002) 23.15** Top Gear 19 – magazyn motoryzacyjny **0.40** Kuba Wojewódzki – talk-show **1.40** Smakuj świat z Pascalem 2 – reality show **2.10** Uwaga! **2.25** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ 2 – serial kom. **7.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **10.20** Ostry dyżur – serial obycz. **11.20** Mango **13.00** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Agenci NCIS – serial sensacyjny **16.00** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **17.00** Ostry dyżur – serial obycz. **18.00** Detektyw Monk (12-ost.) – serial krym. **19.00** Agenci NCIS – serial sens. **20.00 Sekta – thriller s.f. USA-Kanada (2000) 22.15** Nie z tego świata – serial fantasy **23.15 Jason X – horror s.f. USA (2001) 1.20** Arkana magii

TV 4

7.25 Winx Club – serial anim. **8.25** Komisarz Rex – serial krym. **9.30** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **10.25** You Can Dance - wersja amerykańska **11.25** 4music – program muzyczny **12.30** Tester **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial anim. **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial krym. **20.00 Zabójcze promienie – film sensacujny USA (2008) 21.50** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. **22.45** Wzór – serial krym. **23.45** Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy **0.50** Galileo

PULS

7.00 Stare dranie z Ameryki – program rozrywkowy **8.00** Całkiem nowe przygody Toma i Jerry`ego – serial anim. **8.30** Timon i Pumba – serial anim. **9.00** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **10.00 Czarodziej z Harlemu – komedia Polska (1988) 11.50** Zaklinacz psów **12.50** Steve Irwin: walka o dziką przyrodę – serial przyrodniczy **13.50** Medicopter – serial przygodowy **14.50** Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy **15.50** Bao-bab, czyli zielono mi – serial komediowy **16.55** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **17.55** Łowcy skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. **20.00 Jaskinia śmierci – film katastroficzny Nowa Zelandia-USA (2003) 22.00 Specgrupa – film sensacyjny USA (2001) 0.05** Stare dranie z Belgii – program rozrywkowy **1.00** Muzyczne życzenia **2.00** No problem!

Zapiski Jakuba Klenia

PRZED NAMI SIERPIEŃ

W przyszłym tygodniu rozpoczyna się sierpień. To dobry czas połowów białej ryby: leszczy, płoci, wzdręg, karpi, karasi... Ale warto również zaczaić się na drapieżniki – okonie, węgorze czy sumy. Za pomocą spinningu z powodzeniem możemy zapolować na sandacze czy bolenie.

Mnie jednak sierpień kojarzy się najbardziej z leszczami. Kiedyś łowiłem piękne okazy tej ryby w zbiorniku zaporowym w Czchowie. Ale to był przełom lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych. Później jezioro uległo sporemu zamuleniu, a i ryb było w nim jakby mniej.

Nie każdy chyba wie, że zarówno leszcze jak i karpie należą do żyjących najdłużej spośród wszystkich ryb karpiowatych. Przeciętny wiek leszcza określa się na 15 lat, choć zdarzają się przedstawiciele tego gatunku żyjący dwa razy dłużej. Takim wyjątkiem był leszcz złowiony w fińskim jeziorze Hojka Fjord – miał 32 lata. Co by nie powiedzieć, nawet jak na leszcza, był to prawdziwy staruszek. Niewiele młodszego osobnika złowili rybacy w jeziorze Śniardwy – leszcz, który znalazł się w rybackiej sieci ważył 5,2 kilograma i miał 26 lat.

W Polsce leszcze występują we wszystkich wodach - zarówno stojących jak i bieżących. Rybę tę można spotkać nawet w słabo zasolonych wodach strefy przyujściowej naszych rzek. Nie ma go tylko w wodach górskich i zimnych potokach. Leszcz nie lubi wartkiego nurtu, a mając stosunkowo niewielkie wymagania tlenowe, w rzekach trzyma się miejsc o leniwym nurcie i urodzajnym w pokarm, mulistym dnie. Z powodu upodobania do przeczesywania takiego dna, niektórzy nazywają leszcza „oraczem dna". W penetrowaniu, nawet dość głębokich pokładów dennych w poszukiwaniu larw owadów czy skorupiaków, pomaga leszczowi jego charakterystyczny pyszczek, który – gdy zachodzi taka potrzeba – zamienia się w długi ryjek.

Leszcze łowi się zarówno z gruntu jak i na spławik. Dość szeroki jest również wachlarz możliwych przynęt. Chociaż – w zależności o łowiska – leszcze mają swoje upodobania. Na przykład w Wiśle, w okolicach Mogiły, najlepiej sprawdzają się białe robaki. Ale dorodne leszcze łowiono też na niewielkie rosówki, czerwone robaki, na ciasto ze świeżego chleba lub parzoną pszenicę. Dość skuteczne – zwłaszcza w Zesławicach – okazują się także parzone płatki owsiane i makaronik.

Jeśli chodzi o wartości kulinarne, to leszcze zaliczam do palety tych ryb, które konsumuję szczególnie chętnie. Co prawda, mają trochę ości, ale ich delikatne mięso łatwo ściąga się widelcem wzdłuż dużych ości biegnących od kręgosłupa. Zresztą, jak mawia mój przyjaciel: kto chce mięso bez ości, niech sobie kupi mortadelę. A własnoręcznie złowiony, sprawiony i upieczony na sierpniowym grillu leszcz, smakuje po prostu wybornie. Kto nie wierzy, niech złowi leszcza i zasiądzie wraz z kolegami przy takim wakacyjnym, sierpniowym grillu. Będzie co wspominać.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ODPOCZYNEK REGENERUJE

Sztuka podróżowania samochodem na dłuższe odległości niż codzienne dojazdy do pracy została opanowana przez większość kierowców w sposób niedostateczny. Liczni, zwłaszcza ci z tzw. sportowym zacięciem, traktują wakacyjny wyjazd z całą rodziną jako swoisty wyczyn. Niektórzy uważają, że pokonanie nawet 1000 km jednym cięgiem nobilituje ich na mistrzów kierownicy. Zwłaszcza, gdy prędkość przeciętna oscyluje wokół 100 km/godz. Jednak autor takiego osiągnięcia nie zdaje sobie sprawy, że ujemne skutki takiego wyczynu są znacznie poważniejsze od osiągniętych korzyści. Wielogodzinna podróż, nawet autostradami, bez żadnego odpoczynku powoduje, że zarówno kierowca, jak i pasażerowie samochodu docierają na miejsce bardzo zmęczeni. Bywa, że regeneracja sił po takiej podróży bez odpoczynku zajmuje kilka dni z tych 14 – w najlepszym wypadku – które postanowiliśmy przeznaczyć na wypoczynek. A przecież po to jedzie się na letnie wakacje, by odpoczywać i nabierać sił do dalszej pracy, a nie po to, by ustanawiać rekordy prędkości w docieraniu w góry bądź nad morze. Przerwy w podróży, choć obniżają ową przeciętną prędkość, potrzebne są po to, by kierowca i pasażerowie zregenerowali siły i rozprostowali mięśnie i stawy znajdujące się przez parę godzin w tej samej pozycji. Nawet bowiem w czasie podróży najbardziej wygodnym autem w organizmie kierowcy powstaje zjawisko zmęczenia wywołane bezustannym napięciem i szeregiem bodźców, zarówno słuchowych, jak i wzrokowych docierających do centralnego układu nerwowego. Przerwa w podróży służy także zmniejszeniu tego napięcia.

O tym, że długa jazda samochodem jest bardzo wyczerpująca najlepiej świadczy spadek wagi ciała kierowców rajdowych. W czasie Rajdu Safari, czy Paryż – Dakar ten ubytek wagi sięga nawet 10 kg. Ale już 1000 – kilometrowa podróż nad Adriatyk może przynieść ubytek wagi ciała nawet o 1 kg. Co jest dobrą wiadomością chyba wyłącznie dla osób otyłych. Aby temu zapobiec należy co ok. 300 km zatrzymać się na krótki odpoczynek. Najlepiej na przydrożnym parkingu, gdzie będzie można pochodzić. Bowiem zamiana fotela w samochodzie na fotel w restauracji czy kawiarni nie jest najlepszym rozwiązaniem. W pełni wartościowy odpoczynek musi być połączony z odrobiną ruchu na świeżym powietrzu. Nawet niewielki, kilkunastominutowy spacer połączony z wymachami rąk jest w stanie poprawić samopoczucie i usunąć zmęczenie wywołane przez kilkunastogodzinne tkwienie w jednej pozycji w fotelu samochodu.

Przerwy w podróży, choć obniżają przeciętną prędkość są niezbędne zarówno kierowcy, jak pasażerom samochodu. Wprawdzie robiąc przerwy w podróży przyjedziemy na miejsce godzinę czy dwie później, jednak w znacznie lepszej kondycji zarówno fizycznej, jak i psychicznej. Opanowanie umiejętności jazdy z przerwami na odpoczynek przez kierowcę samochodu przyniesie korzyści także pasażerom tego auta. Podróżując po krajach wchodzących w skład tzw. strefy Schengen, w której zniesiono kontrole paszportowe i celne nie można nawet mieć wymówki, że odpoczynkiem są długie korki przed przejściami granicznymi.

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 31.07

TVP1

5.55 TVP Info w TVP1 **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Telezakupy **8.45** Tour de Pologne. Kawa czy herbata? **9.55** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (10): Zwierzęta przed obiektywem **10.25** Dzika Polska: Mój puszczański dom **10.55** Serialowe Lato Jedynki: Siostry (4/13): Muzyka i gwiazdy **11.50** Kolarstwo: Tour de Pologne (start 4 etapu) **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.30** Natura w Jedynce: Niezwykły rezerwat w Strefie Zdemilitaryzowanej **13.25** Młodzi konstruktorzy (10/13) **13.55** Klan (2435) **14.20** Rezydencja (57) **15.00** Wiadomości **15.05** Pogoda **15.15** Kolarstwo: Tour de Pologne (etap 4): Tarnów–Katowice **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Życie nad rozlewiskiem (7/13) **18.20** Ratownicy (8/13) **19.05** Kolarstwo: Nutella Mini Tour de Pologne **19.15** Wieczorynka: Opowiedz nam coś Milu: Zu i latający słoń (34) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Kolarstwo – kronika Tour de Pologne **20.10** Pogoda **20.20** Piąty Stadion (64): Jaki syn, taki ojciec **20.25 W krainie dreszczowców: W matni – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: Tristan Dubois; wyk.: Tara Nicodemo, Ted Whitall, Andrew Walker, Majandra Delfino (dozwolone od lat 16) 22.05** Serialowe Lato Jedynki: 07 zgłoś się (16/21): Morderca działa nocą – serial produkcji TVP **23.25** Serialowe Lato Jedynki: Przebłysk jutra (18/22) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **0.15 Wakacyjny seans filmowy: Zmowa – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1989); reż.: Janusz Petelski; wyk.: Jerzy Łapiński, Artur Pontek, Danuta Kowalska, Ewa Szykulska, Stanisława Celińska, Adam Ferency, Bogusław Sochnacki, Jan Jurewicz, Włodzimierz Musiał, Marcin Troński (dozwolone od lat 16) 1.50** Notacje: Teresa Bojarska. Początek Powstania – cykl dokumentalny **2.10** Uwikłani (5) – dokument fabularyzowany **2.40** Zagadkowa Jedynka **3.40** Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Mysikrólik: Spotkanie na plaży **6.30** Kariera Nikodema Dyzmy (3/7) **7.35** M jak miłość (282) **8.35** M jak miłość (283) **9.30** Wiadomości z drugiej ręki (23) **10.00** Barwy szczęścia (934) **10.35** Na dobre i na złe (102): Zagadkowa przypadłość **11.35** Pożyteczni.pl (61) **12.10** Familiada (2020) – teleturniej **12.45** Makłowicz w podróży: Holandia (95): W dawnym stylu – magazyn kulinarny **13.20** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Największy odpust świata – cykl reportaży **13.50** Czas honoru (43): Sonderkommando Tiger – serial produkcji TVP **14.50** Ja to mam szczęście! (22) – serial produkcji TVP **15.20** Rodzinka.pl (22): Wakacje – serial komediowy produkcji TVP **15.55** M jak miłość (975) – serial produkcji TVP **16.50** Kabaretowy Klub Dwójki (43): PKP – widowisko rozrywkowe **17.50** Kocham Kino na Dwóch Brzegach (Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (12/74) – teleturniej **19.30** Jeden z dziesięciu (13/74) **20.10** Płocka Noc Kabaretowa 2012: Jestem Gwiazdą! (1) – program rozrywkowy **21.10 Kino relaks: Ofiary losu – komedia produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Scott Alexander; wyk.: Norm Macdonald, Dave Chappelle, Elaine Stritch 22.40** Aida (9/13) – serial komediowy produkcji TVP **23.40** Na linii strzału (25) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) **0.35 Ofiary losu – komedia produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Scott Alexander; wyk.: Norm Macdonald, Dave Chappelle, Elaine Stritch 2.05** Aida (9/13) **3.00** Kabaretowy Klub Dwójki (43): PKP **3.45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 W ostatniej chwili – o komiksie w PRL-u **7.15** Wilnoteka **7.40** Zielona miłość (1/3): Bursztyn **9.20** Baśnie i bajki polskie (19): Pasterz tysiąca zajęcy **9.35** Baśnie i bajki polskie (20): Zuzanka i Utopce **9.50** Niewiarygodne przygody Marka Piegusa: Przygoda dziewiąta, czyli nieprawdopodobny rozwój akcji doprowadzony do niespodziewanego finału **10.25** Codzienna 2 m. 3 (43) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (35) **12.00** Polonia w Komie (284) **12.05** Barwy szczęścia (874) **12.30** Łamigłówka: Zamek Królewski **12.35** Wiadomości **12.50** Głęboka woda (5/13): Pałac bezdomnych **13.50** W ostatniej chwili – o komiksie w PRL-u **14.55** Ale mądrale! (7) **15.40** Notacje: Władysław Zachariasiewicz. Chciałem połączyć Polaków na całym świecie **16.00** Złotopolscy (742): Czterdzieści siedem szwów **16.30** Las bliżej nas: Wypoczynek w lesie i życie na łonie natury **16.50** Kopciuszek (35) **17.15** Łamigłówka: Zamek Królewski **17.20** Polonia w Komie (284) **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (43) **18.25** Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski – Ludźmierz **18.55** Wilnoteka **19.15** Barwy szczęścia (874) **19.45** Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Szczenięce figle **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Warto kochać (72) **21.45** Polonia w Komie (285) **22.00** Polonia 24 **22.45** Układ krążenia (2/7): Obwiniony **0.10** KFPP Opole '92: Hey i Kasia Nosowska – koncert **0.35** Łamigłówka: Zamek Królewski **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** W ciepłym mieście **17.15** Parafia z sercem **17.35** Kuryer Myślenicki **17.45** Misja absolutnie możliwa **18.00** Magazyn Medyczny **18.15** Aktywni 50+ **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.03** Pogoda **19.05** W 80 dni dookoła lata **19.16** W ciepłym mieście **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda noc **22.12** W ciepłym mieście **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Zjazd: Elbrus (2) – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej **9.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **10.40** Dlaczego ja? **11.45** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja – program publicystyczny **16.40** Dlaczego ja? – program publicystyczny **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.35 Stary, gdzie moja bryka? – komedia obyczajowa produkcji USA (2000) 22.15 Dwóch gniewnych ludzi – komedia produkcji USA (2003) 0.20 Olimpiada – komedia produkcji USA (2005) 1.50** Zagadkowa noc **3.15** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **9.00** Kuchenne rewolucje **10.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy **11.20** Ostry dyżur – serial obyczajowy **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **16.05** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **20.50 Raport Pelikana – thriller USA (1993) 23.45 Mad Max 2 – film s.f. produkcji Australia (1981) 1.40** Uwaga! **1.55** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ – serial kom. **7.25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **10.20** Ostry dyżur – serial obycz. **11.20** Mango **13.00** Sąd rodzinny **14.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska **15.00** Agenci NCIS 2 – serial sens. **16.00** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **17.00** Ostry dyżur – serial obycz. **18.00** Detektyw Monk 2 (1) – serial krym. **19.00** Agenci NCIS 2 – serial sens. **20.00 Jestem Sam – dramat obyczajowy USA (2001) 22.40** Dowody zbrodni 6 – serial krym. **23.45 Gorączka sobotniej nocy – film muzyczny USA (1977) 1.55** Arkana magii

TV 4

7.25 Winx Club – serial anim. **8.25** Komisarz Rex – serial krym. **9.30** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **10.25** You Can Dance - wersja amerykańska **11.25** 4music – magazyn muzyczny **12.30** Życiowe role gwiazd – serial dok. **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial anim. **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial krym. **20.00 Potwór – horror s.f. USA (2004) 21.55** Śmierć na talerzu – serial dok. **22.55** Wzór – serial krym. **23.50 Droga bez powrotu – thriller USA (1997) 1.55** 4music – magazyn muzyczny

PULS

7.00 MTV wkręca – program rozrywkowy **7.55** Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. **8.25** Timon i Pumba – serial anim. **8.55** Xena – wojownicza księżniczka – serial przygodowy **9.50 Żabusiu, gdzie jesteś? – film familijny USA (2007) 11.55** Zaklinacz psów – serial dok. **12.55** Steve Irwin: walka o dziką przyrodę – serial przyrodniczy **13.50** Medicopter – serial przygodowy **14.50** Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy **15.50** Bao-bab, czyli zielono mi – serial kom. **16.55** Xena – wojownicza księżniczka **17.55** Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru **20.00 W krainie ognia i lodu – film przygodowy Rumunia (2008) 21.55** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. **0.00** Erotyczne rozmowy – program erotyczny **1.05** Taki jest świat **2.00** W blasku fleszy – program rozrywkowy

XVII edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

„Miss Nowej Huty" to konkurs organizowany przez redakcję „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" już po raz siedemnasty. Partnerem konkursu jest agencja RORES MODELS (www.rores.pl), znana i ceniona w świecie, także z wypromowania uroczych nowohucianek na światowych wybiegach. Tak np. Anna Piechota, studentka AWF i Miss Nowej Huty z roku 2012, miała okazję już być w Szanghaju, Hongkongu i Seulu. W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakikolwiek inny związek z naszą dzielnicą, także czytelniczki „GTN", mogą mieć od 15 do 26 lat. Należy wysłać zgłoszenie z podstawowymi danymi oraz minimum 4 fotki na adres e-mailowy: rores@bci.pl. Konkurs jest trzyetapowy: etap pierwszy – po zaakceptowaniu kandydatki – to wywiad i prezentacja na łamach naszego tygodnika; etap drugi – konkurs internetowy (listopad) na specjalnej stronie; etap trzeci – gala konkursowa, zawsze w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (w styczniu 2014 r.). Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach, także światowych. W tym roku będzie to m.in. Miss Tourism of World. Uczestniczki konkursu są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingach reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie, mają znakomitą okazję spełnienia swoich marzeń przez nasz konkurs. Zapraszamy do współpracy.

Kolejną kandydatką do tytułu Miss Nowej Huty jest **Aleksandra Hoszowska**, mieszkanka Nowej Huty. Od września rozpoczyna naukę w Zespole Szkół Ekonomicznych nr 2. Jej hobby to muzyka, podróże, turystyka i poznawanie nowych miejsc. Chętnie podejmuje nowe wyzwania, jak np. modeling, czy start w naszym konkursie. Chce próbować swoich sił i możliwości. Fascynuje ją rap. Lubi tańczyć, chodzić na imprezy, relaksować się przy ulubionej muzyce, lubi taniec towarzyski. Nie przywiązuje dużej wagi do polityki, ale twierdzi, że ludzie obecnie rządzący nie wypełniają do końca tego co powinni i należy wybrać nowy lepszy rząd. Drażnią ją osoby, które naśmiewają się z innych i które dla popisu np. palą papierosy, a także ci, którzy nie potrafią wygłosić własnego zdania na dany temat. Akceptuje ludzi miłych i sympatycznych, z którymi można przebywać w miłej atmosferze. Chciałaby, aby centrum dzielnicy Nowa Huta było bardziej kolorowe z większą ilością zieleni. Uważa, że od innych różni się tym, że potrafi mieć własne zdanie. W modelingu ma już parę sesji zdjęciowych za sobą. Lubi pozować. Chce zadebiutować na wybiegu. Uważa, że musi popracować nad sylwetką, stąd dużą wagę przywiązuje do ruchu i sportu. Motto życiowe: „Woda łez chroni serce przed ogniem bólu" (Zenta Maurina). Jej ulubione: potrawa – makaron ze szpinakiem, sportowiec – Adam Małysz, polityk – Jarosław Kaczyński, pisarz (poeta) – Jan Kochanowski, piosenkarze – Pezet, Grubson, książka – „Jesienna miłość" Nicholas Sparks, film – trylogia „Władca Pierścieni", samochód – rover, kraj – Hiszpania, miasto – Kraków, autorytet moralny Jan Paweł II.

(mp)

Prawnik radzi

CZY MUSZĘ PŁACIĆ CZYNSZ?

Jestem współwłaścicielką 1/2 dwupiętrowej kamienicy, w której mieszkają najemcy (jeszcze z kwaterunku). W kamienicy jest 16 lokali. Jako jedyna z kilku współwłaścicieli mieszkam w tym budynku i zajmuję lokal o powierzchni 47 mkw. Domem administruje Zarząd Gospodarki Nieruchomościami. ZGN przysłał mi wyliczenie czynszu. Czy jako właścicielka muszę płacić czynsz?

★★★

Nie płaci Pani czynszu, tylko zaliczkowe opłaty na pokrycie wydatków związanych z utrzymaniem nieruchomości. Zgodnie z art. 12 ust. 2 ustawy o własności lokali (Dz. U. z 2000 r., nr 80, poz. 903 ze zm.), „pożytki i inne przychody z nieruchomości wspólnej służą pokrywaniu wydatków związanych z jej utrzymaniem, a w części przekraczającej te potrzeby przypadają właścicielom lokali w stosunku do ich udziałów. W takim samym stosunku właściciele lokali ponoszą wydatki i ciężary związane z utrzymaniem nieruchomości wspólnej w części nie znajdującej pokrycia w pożytkach i innych przychodach". Zgodnie z art. 13 ust. 1 cytowanej wyżej ustawy, właściciel lokalu ponosi wydatki związane z utrzymaniem jego lokalu, do których należą m.in. koszty zarządu nieruchomością (w szczególności wydatki na remonty i bieżącą konserwację; opłaty za dostawę energii elektrycznej i cieplnej, gazu i wody, w części dotyczącej nieruchomości wspólnej; opłaty za antenę zbiorczą, ubezpieczenia, podatki i inne opłaty publicznoprawne, chyba że są pokrywane bezpośrednio przez właścicieli poszczególnych lokali; wydatki na utrzymanie porządku i czystości; wynagrodzenie członków zarządu lub zarządcy). Zgodnie z art. 15 ust. 1 ustawy, „na pokrycie kosztów zarządu właściciele lokali uiszczają zaliczki w formie bieżących opłat, płatne z góry do dnia 10 każdego miesiąca".

(sp)

CZWARTEK 1.08

TVP1

5.55 TVP Info w TVP1 **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.10** Telezakupy **8.45** Tour de Pologne. Kawa czy herbata? **9.55** Natura w Jedynce: Niezwykły rezerwat w Strefie Zdemilitaryzowanej **11.00** Siostry (5/13): Rodzicielski zakaz **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.30** Natura w Jedynce: Waleczne pająki **13.25** Młodzi konstruktorzy (11/13) **14.00** Klan (2436) **14.25** Rezydencja (58/58) **15.00** Wiadomości **15.05** Pogoda **15.15** Kolarstwo: Tour de Pologne (start 5 etapu) **15.25** Bonanza (106): W drodze **16.20** Pszczółka Maja – serial animowany **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Kolarstwo: Tour de Pologne (etap 5): Nowy Targ–Zakopane **19.05** Kolarstwo: Nutella Mini Tour de Pologne **19.15** Wieczorynka: Opowiedz nam coś Milu: Złodziejaszek (33) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.04** Kolarstwo – kronika Tour de Pologne **20.05** MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Finlandii **20.10** Pogoda **20.25** Ojciec Mateusz (52): W kręgu podejrzeń **21.20** Sprawa dla reportera **22.25** Serialowe Lato Jedynki: 07 zgłoś się (17/21): Ślad rękawiczki – serial produkcji TVP; reż.: Krzysztof Szmagier; wyk.: Bronisław Cieślak, Ewa Florczak, Jerzy Rogalski, Zdzisław Tobiasz, Mieczysław Janowski, Danuta Kowalska **23.45** Serialowe Lato Jedynki: Przebłysk jutra (19/22) (dozwolone od lat 16) **0.40 Spokojny żywot – film obyczajowy produkcji polsko-francuskiej (1991); reż.: Filip Bajon; wyk.: Sylvie Ferro, Antoine Reyes, Jacek Domański, Mieczysław Hryniewicz, Krzysztof Kumor, Jerzy Próchnicki, Bożena Szymańska 1.35 Wakacyjny seans filmowy: Dzika lokatorka – komedia produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Frank Oz; wyk.: Goldie Hawn, Steve Martin, Alice Duffy 3.25** Bonanza (106): W drodze **4.20** Notacje: Eugeniusz Hancman. Fotograf w Powstaniu Warszawskim **4.30** Zagadkowa Jedynka **5.30** Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Spółka z jaskółką; Co brzmi w trzcinie **6.15** Kariera Nikodema Dyzmy (4/7) – serial produkcji TVP **7.20** M jak miłość (284) – serial produkcji TVP **8.20** M jak miłość (285) **9.10** Wiadomości z drugiej ręki (24) – serial produkcji TVP **9.45** Barwy szczęścia (935) – serial obyczajowy produkcji TVP **10.25** Na dobre i na złe (103): Zawodowy pechowiec **11.25** Anna Dymna – spotkajmy się: Bartosz Ostałowski **12.05** Familiada (2021) – teleturniej **12.40** Makłowicz w podróży: Holandia (96): Haga – magazyn kulinarny **13.10** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Dakar – miasto bazar – cykl reportaży **13.45** Czas honoru (44): Tajna broń – serial produkcji TVP **14.45** Rodzinka.pl (23): Powrót – serial komediowy produkcji TVP **15.25** M jak miłość (976) – serial produkcji TVP **16.25 Godzina „W" – dramat produkcji polskiej (1979); reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Ewa Błaszczyk, Jerzy Gudejko, Piotr Łysak, Wojciech Wysocki, Tomasz Stockinger, Irena Laskowska, Katarzyna Łaniewska 18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (14/74) – teleturniej **19.25** Jeden z dziesięciu (15/74) **20.10** Płocka Noc Kabaretowa 2012. Jestem Gwiazdą! (2) – program rozrywkowy **21.25** Zabójcze umysły (38) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **22.20** Zabójcze umysły (39) **23.15 Kocham kino: Rysa – dramat produkcji polskiej (2008); reż.: Michał Rosa; wyk.: Jadwiga Jankowska-Cieślak, Krzysztof Stroiński, Ewa Telega, Mirosława Marcheluk, Teresa Marczewska 0.55** Świat bez tajemnic: Zejść na ziemię – film dokumentalny; reż.: Michał Nekanda-Trepka **1.50** Opowieści włoskich żon (2/4) – serial komediowy produkcji włoskiej (2008); reż.: Alessandro Benvenuti, Vincenzo Terracciano; wyk.: Manuela Arcuri, Jason Lewis, Lorenza Indovina, Valeria Milillo **3.40** Art Noc: Miron Białoszewski: Pamiętnik z Powstania Warszawskiego (koncert); reż.: Jerzy Bielunas **4.45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Dziewczyny z tamtych lat **7.10** Hospicjum w Nowej Woli **7.40** Zielona miłość (2/3): Iwona **9.20** Baśnie i bajki polskie (21): Bursztynowa korona **9.35** Baśnie i bajki polskie (22): Szewc Kopytko i Kaczor Kwak **9.50** Klasa na obcasach (7) **10.25** Codzienna 2 m. 3 (44) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (36) **12.00** Polonia w Komie (285) **12.05** Barwy szczęścia (875) **12.30** Łamigłówka **12.35** Wiadomości **12.50** Rodzinka.pl (29): Dzień ojca **13.20** Rodzinka.pl (30): Muzykoterapia **13.55** Dziewczyny z tamtych lat **14.50** 13. Przystanek Woodstock 2007: Kobranocka **15.45** Notacje: Teresa Bojarska. Początek Powstania **16.00** Złotopolscy (743): Dwa oblicza **16.25** Piękniejsza Polska (4) **16.50** Kopciuszek (36) **17.15** Łamigłówka **17.20** Polonia w Komie (286) **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (44) **18.25** Criminale tango, czyli rewia gangsterska (1) **19.15** Barwy szczęścia (875) **19.45** Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Niewidzialne Gobliny (21) **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Defekt (7/9) **22.00** Polonia 24 **22.45** Mrok (3/8): Nie wszystko można kupić (dozwolone od lat 16) **23.45** Fantazmaty Powstania Warszawskiego **0.35** Łamigłówka **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.18** Pogoda Info **10.20** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.41** Pogoda Info **10.45** Gość poranka **10.55** Serwis sportowy **11.00** Serwis Info **11.20** Serwis sportowy **11.25** Pogoda Info **11.30** Serwis Info **11.50** Pogoda Info **11.55** Serwis sportowy **12.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.25** Pogoda Info **12.30** Serwis Info **12.50** Pogoda Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **13.25** Pogoda Info **13.30** Serwis Info **13.50** Pogoda Info **13.55** Serwis sportowy **14.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.25** Pogoda Info **14.30** Serwis Info **14.50** Pogoda Info **14.55** Serwis sportowy **15.00** Serwis Info **15.10** Pogoda Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **15.50** Pogoda Info **15.55** Serwis sportowy **16.00** Raport z Polski **16.25** Pogoda Info **16.30** Dla niesłyszących: Serwis Info **16.50** Biznes Info **17.00** Kronika – zapowiedź **17.03** Pogoda **17.05** Pod Tatrami **17.15** Tour de Pologne **17.25** Po obu stronach Bałtyku **17.45** Na rynku pracy **17.55** Turystyczna jazda **18.05** Magazyn Medyczny **18.20** Tour de Pologne **18.30** Kronika **18.50** Pogoda na weekend **18.55** Tematy dnia **19.02** Pogoda **19.05** Magazyn **19.19** Tour de Pologne **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Serwis Info **21.14** Pogoda Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.10** Pogoda **22.12** Jedźmy na weekend **22.30** Info Dziennik **23.07** Pogoda Info **23.15** Sportowy Wieczór **23.31** Powstanie zwykłych ludzi – film dokumentalny

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i partnerzy **9.40** Trudne sprawy **10.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.45** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **12.45** Dom nie do poznania 9 – reality show **14.45** Malanowski i partnerzy **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.40** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.05 Moja dziewczyna wychodzi za mąż – komedia romantyczna produkcji USA-Wielka Brytania (2008) 22.10** CSI: Kryminalne zagadki nowego Jorku 7 (143-144) – serial krym. **0.10 Uśmiech Mony Lizy – komediodramat produkcji USA (2003) 2.20** Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango **8.00** Szpital – serial paradokumentalny **9.00** Kuchenne rewolucje – reality show **10.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy **11.20** Ostry dyżur – serial obycz. **13.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.20** W-11 – Wydział Śledczy **15.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **16.05** Rozmowy w toku **17.00** Szpital – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **20.50** Kuchenne rewolucje – reality show **21.50** Męskie granie **22.50 90 minut do katastrofy – film katastroficzny Niemcy (2009) 0.50** Dexter 3 – serial krym. **2.00** Co za tydzień – magazyn informacyjny **2.15** Uwaga! **2.45** Arkana magii

TVN 7

6.55 Męski typ (4-ost.) – serial kom. **7.25** Sąd rodzinny – program paradokumentalny **8.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny **9.20** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **10.20** Ostry dyżur – serial obycz. **11.20** Mango **13.00** Sąd rodzinny **14.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska **15.00** Agenci NCIS 2 – serial sens. **16.00** Kocham. Enter – serial paradokumentalny **17.00** Ostry dyżur – serial obycz. **18.00** Detektyw Monk 2 – serial krym. **19.00** Agenci NCIS 2 – serial sens. **20.00 Gorączka sobotniej nocy – film muzyczny USA (1977) 22.30** Prawo Agaty 2 – serial obycz. **23.35 Eliksir miłości – komedia romantyczna USA (1992) 1.40** Arkana magii

TV 4

7.25 Winx Club – serial anim. **8.25** Komisarz Rex – serial krym. **9.30** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **10.25** You Can Dance – wersja amerykańska **11.25** 4music – program muzyczny **12.30** Życiowe role gwiazd – serial dok. **13.00** TV Market **13.20** Dziewczyny z fortuną **15.00** Dekoratornia **16.00** Winx Club – serial anim. **17.05** Wzór – serial krym. **18.00** Ukryta miłość – telenowela **19.00** Komisarz Rex – serial krym. **20.00 Komando Foki atakuje – film sensacyjny produkcji USA (1999) 22.00 Oddział specjalny: Wyspa śmierci – film przygodowy produkcji USA (2001) 0.00** Wzór – serial krym. **0.55** Galileo

PULS

8.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. **8.30** Timon i Pumba – serial anim. **9.00** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **10.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Błękitny ognik – baśń filmowa Niemcy (2010) 11.20** Projekt: szczeniak – reality show **11.55** Zaklinacz psów – serial dok. **12.50** Nigel Marven przedstawia: Wyspy orek – serial przyrodniczy **13.55** Medicopter – serial przygodowy **14.50** Nowe przygody Robin Hooda – serial przygodowy **15.50** Bao-bab, czyli zielono mi – serial kom. **16.55** Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy **17.55** Łowcy skarbów – serial przygodowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru **20.00 Pracownik miesiąca – komedia produkcji USA (2006) 22.25 Ognista burza – thriller USA (1998) 0.25 Burza stulecia – film s.f. Kanada (2011) 2.20** Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy

AKTYWNE LATO W SP 86

Wakacje – podstawowa ich definicja zakłada odpoczynek od szkoły. Nie zawsze tak być musi. Są szkoły, które w wakacje są otwarte, są dzieci, które czas wolny chętnie spędzają w szkolnych murach. Niemożliwe? A jednak!

Po deszczowej i chmurnej wiośnie lipiec okazał się łaskawszy i często mocno grzało słońce. Dzieci z radością korzystają z wakacyjnego wypoczynku.

Rodzice, dbając o to, aby ich pociechy miały co wspominać, chcą zapewnić im opiekę i dobrą zabawę. Nie jest łatwo zorganizować dzieciom ciekawe zajęcia przez całe dwa letnie miesiące.

Aby wesprzeć rodziców w tym trudnym zadaniu, do akcji Krakowskiego Ratusza **„Lato w szkole"** postanowiła dołączyć w tym roku **Szkoła Podstawowa nr 86** na os. Jagiellońskim w Krakowie. Nauczyciele chętnie podjęli się tego ważnego zadania, chociaż wymagało to od nich często dodatkowych umiejętności i innych niż na co dzień metod pracy. Wakacje w szkole zobowiązują i stanowią nie lada wyzwanie.

W naszej szkole są wyróżniający się bardzo dobrą współpracą i kreatywnością nauczyciele – podkreśla dyrektor szkoły Elżbieta Grzybek – *znakomicie radzą sobie i z takim zadaniami. Zorganizowali różnorodne i ciekawe zajęcia dla dzieci w wieku 6–11 lat. Mało jest w Krakowie szkół, które otwarły się na potrzeby rodziców aż przez 5 letnich tygodni.*

Program akcji był bardzo urozmaicony i dostosowany do wieku oraz zainteresowań uczestników.

Turnus rozpoczynały zabawy integracyjne w celu wzajemnego poznania się. W każdym tygodniu przygotowano dla dzieci plan zajęć sportowych: gry i zabawy na świeżym powietrzu, zawody sportowe, np. pod hasłem Dzień Olimpijczyka. Aktywnego wypoczynku półkoloniści uczyli się w różnych miejscach, takich jak Łąki Nowohuckie, orlik na os. Złotej Jesieni, park Jordana, boisko szkolne, sala gimnastyczna. Dzieci uczestniczyły w pokazowym treningu przygotowanym przez Polonię Kraków, pływały na basenie COM-COM ZONE, odbywały taneczne podróże z grupą Takt.

Każdy dzień przebiegał pod innym hasłem, np.: propagowano zdrowy sposób odżywiania „Jak żyć zdrowo, czyli ABECADŁO zdrowego odżywiania", „Zdrowe odżywianie – wiem, co jem". Zapoznawano dzieci z ciekawymi zawodami lotnika i strażaka poprzez wizyty w Muzeum Lotnictwa i w siedzibie Straży Pożarnej.

Uczestnicy Lata w szkole brali też udział w interaktywnych zajęciach muzealnych – w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa i Muzeum Inżynierii Miejskiej. Oto tytuły niektórych spotkań: Jak działa telefon?, Jak grać na thereminie?, Kanapka Volty, Z prądem po zajezdni.

Zwiedzano zabytki Nowej Huty, Muzeum Jana Matejki i centrum Krakowa. Podczas spaceru pod Wawel dzieci sprawdzały, czy smok jeszcze zieje ogniem.

Zwiedzanie fabryki cukierków CIU-CIU zakończyło się słodką degustacją.

Szkoła w wakacje zwykle jest cicha i smutna, ale w tym roku tętniła życiem – półkoloniści śpiewali, tańczyli, brali udział w różnych konkursach (podobał się zwłaszcza konkurs Jaka to melodia?), z zapałem wykonywali eksperymenty naukowe i tworzyli instrumenty muzyczne. W czasie gorszej pogody korzystali też z pracowni komputerowej.

Wielu uczestników wakacyjnej szkoły już deklarowało, że w przyszłym roku również chcieliby uczestniczyć w takich zajęciach.

Przez 5 tygodni przychodziło 40–50 uczniów. Półkolonie odbywały się w formie tygodniowych turnusów: od poniedziałku do piątku w godz. 8.30–14.30. Celem, jaki założyła sobie i zrealizowała szkoła, było zapewnienie uczniom pozostającym w mieście w czasie wakacji opieki połączonej z ofertą pożytecznego i atrakcyjnego spędzania czasu wolnego oraz możliwością rozbudzania i rozwijania różnorodnych zainteresowań. Starano się także rozwijać aktywność fizyczną uczniów oraz budować i utrwalać więzi z miastem, a także dzielnicą.

Nauczyciele najczęściej nie mieli doświadczeń w organizowaniu takich zajęć i musieli poświęcić wiele czasu, aby przygotować atrakcyjny dla dzieci program. Podziękowaniem za włożony trud są z pewnością uśmiech i zadowolenie dzieci i rodziców.

(ał)

LISTY DO REDAKCJI

W KOLEJCE DO LEKARZA

Chciałam poruszyć dwa problemy. Niedawno zarejestrowałam się do lekarza. Pacjenci przychodni na os. Piastów, czekając w kolejce do lekarzy, do godz. 8 rano nie mogą skorzystać z toalety w budynku. Pani w rejestracji poinformowała, że nie ma kluczy do wc, można skorzystać dopiero gdy otwierają się poszczególne poradnie. Inny problem w tej przychodni polega na tym że, aby dostać się do lekarza pierwszego kontaktu ludzie czekają od ok. godz. 5.30 przed budynkiem. O godz. 7 wpuszczani zostają do środka i wtedy dopiero widać kartki z informacją, który lekarz jest w danym dniu nieobecny, a wystarczy nakleić taką informację również na drzwiach zewnętrznych.

Czytelniczka Głosu
(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

KRZYŻÓWKA 30

POZIOMO: 6. odmiana berylu, cenny kamień szlachetny, 9. krótkie spodnie, 10. spór, sprzeczka, 12. muchy w nosie, 13. dodatek do teściowej 14. rzymska szata, 18. rzecz bez znaczenia, 19. „bibuła" w ZSRR, 20. stolica Chile, 22. słowo zastępcze używane dla złagodzenia siły wyrazu, 25. ptak z łąk i ugorów Eurazji lub łódź kozacka, 29. odsłania szyję, ramiona i piersi, 30. *za trzy grosze* u Brechta, 31. marokańskie miasto nad Cieśniną Gibraltarską, 32. duży żaglowiec handlowy i wojenny z XVI i XVII wieku, 33. chroniony w Polsce płaz ogoniasty.

PIONOWO: 1. pochyła ściana wykopu, 2. cennik usług, 3. obóz zwolenników Piłsudskiego, który dokonał przewrotu w 1926 r., 4. niecodzienne osiągnięcie, 5. broń ręczna na palcach dłoni, 7. uszczerbek, 8. jesienny płaszcz, 11. wyga, 15. zastrzeżenie lub warunek w dokumencie prawnym, 16. efektowne kłamstwo, 17. gwałtowny wiatr na Saharze, 21. Republika Chińska, 23. 0,001 mm, 24. czarownica, 26. II Mocny, saski na tronie polskim, 27. owocowe drzewo z rodziny różowatych, 28. część morza odcięta przez mierzeję, 29. zielone pieniądze.

Rozwiązanie krzyżówki nr 28:

POZIOMO: 5. ceregiele, 8. kadryl, 9. Rodopy, 12. dogmat, 13. aneksy, 14. marka, 15. wczasy, 17. statyw, 19. pepesza, 20. perfumy, 23. cwibak, 25. Jurata, 27. treść, 28. negliż, 30. gejsza, 31. konwój, 32. absynt, 33. perszeron.

PIONOWO: 1. sekret, 2. żegluga, 3. piernik, 4. flądra, 6. Warmia, 7. Sprewa, 10. podczerwień, 11. astygmatyzm, 16. sesja, 18. Turku, 21. utracjusz, 22. zaścianek, 24. bulion, 26. Rejent, 29. Żywiec, 30. gąsior.

WAKACJE BEZ NUDY

Tegoroczna akcja „Lato w Mieście" Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta w klubach „Karino" i „Herkules" przebiegła pod hasłem „Wakacje bez nudy". W pierwszy dzień wakacji dzieci wyruszyły na spotkanie z przygodą do Krainy Zabaw Dziecięcych „Gibon", gdzie mogły dać upust swojej energii. Superatrakcją dla dzieci był wyjazd na wspinaczkę AVATAR. Pod okiem wykwalifikowanych instruktorów świetnie poradziły sobie nie tylko ze ścianką wspinaczkową, ale także ze swoimi lękami. Dużym zainteresowaniem, jak co roku, cieszył się pobyt na basenie. Tym razem dzieci przebywały w Parku Wodnym i na „Krakowiance". Najbardziej obleganym miejscem na basenie były zjeżdżalnie. Wakacje w Krakowie nie byłyby w pełni wykorzystane, gdyby nie rejs gondolami po Wiśle. Dzieci miały możliwość spędzenia czasu, łącząc przyjemne z pożytecznym i zwiedzając zabytki Krakowa. W jednym z turnusów było zaplanowane wyjście do kina, gdzie dzieci mogły wybrać sobie ulubiony film, oczywiście w technologii 3D. Kluby „Karino" i „Herkules" zorganizowały dzieciom wyjście do Oddziału Muzeum Archeologicznego w Branicach na lekcję muzealną w plenerze oraz zajęcia stacjonarne w klubie. Głównie odbywały się zawody i konkursy sportowe oraz Mini playback show, a także „podchody", które dzieci uwielbiają. Jest to zdrowa rywalizacja, która zmusza dzieci do podejmowania decyzji i orientacji w terenie. Poprzednio kluby „Karino" i „Herkules" zostały zaproszone przez Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju na „Najpiękniejszy Dzień Lata". Jest to projekt współfinansowany ze środków Gminy Kraków. Program był bardzo ciekawy. Dzieci miały możliwość przebywania w Parku Wodnym, zwiedzały Muzeum Narodowe, gdzie odbyły się warsztaty. Następnym punktem programu był seans filmowy w technologii 3D w kinie „Kijów". Na zakończenie wycieczki dzieci zwiedziły Muzeum Lotnictwa Polskiego, gdzie uczestniczyły w lekcji muzealnej. Z pobytu w mieście dzieci zabrały do domów mnóstwo wrażeń i ciepłych wspomnień. **(mp)**

Fot. autor

NA STRAŻY MIASTA

● 19.07 po południu strażnicy patrolujący rejon osiedla Przy Arce zauważyli dwóch mężczyzn śpiących na ławce. Obok nich bawiła się mała dziewczynka. Funkcjonariusze podeszli do nich i obudzili. Okazało się, że 4-letnia dziewczynka przebywa pod opieką jednego z nich. Starszy, 65-letni mężczyzna bełkotliwie stwierdził, że dziewczynka jest jego wnuczką. Z ust mężczyzny wyraźnie wyczuwalna była woń alkoholu. Początkowo nie mógł on nawet wstać z ławki. Po krótkiej rozmowie ze strażnikami stał się agresywny i wulgarny. Nie chciał się wylegitymować. Wówczas jego młodszy kompan oświadczył, że zna matkę dziewczynki i po nią zadzwoni. Kobieta przybyła chwilę później i zabrała córkę, oszczędzając jej stresującej sytuacji. Ponieważ starszy z mężczyzn nie był w stanie poruszać się o własnych siłach, został przewieziony do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień. Za przestępstwo polegające na narażeniu dziecka na niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia stanie przed sądem.

● 20.07. późnym wieczorem do dyżurnego podszedł mężczyzna z grubym sznurem w ręce. Stwierdził, że leczy się psychiatrycznie i zamierza popełnić skutecznie samobójstwo. Dyżurny zajął mężczyznę rozmową i wezwał na miejsce strażników, którzy monitorowali sytuację do czasu przybycia karetki pogotowia. Człowiek ten został zabrany do szpitala specjalistycznego.

● 20.07. w po południu dyżurny otrzymał zgłoszenie informujące o pojeździe, z którego w rejonie terenów zielonych przy ulicy Igołomskiej były wyrzucane odpady w workach. Strażnicy ukarali sprawcę wykroczenia mandatem karnym, ponadto przypilnowali go, aby posprzątał teren, który zaśmiecił.

● 16.07. po południu dyżurny otrzymał zgłoszenie z prośbą o szybki przyjazd patrolu, gdyż zgłaszający został zaatakowany przez psa, na terenie osiedla Teatralnego. Po kilku minutach patrol ustalił właściciela psa, a także okoliczności zdarzenia. Właściciel psa otrzymał mandat karny i wyrównał szkody finansowe, które poniósł pokrzywdzony, na szczęście tylko w potarganym ubraniu, gdyż nie doszło do uszkodzenia ciała.

● 16.07. rano operator monitoringu zauważył mężczyznę rozklejającego ulotki reklamowe w rejonie osiedla Centrum B w miejscach niedozwolonych. Wysłany patrol ukarał sprawcę wykroczenia mandatem. **(mp)**

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NIE CHCIAŁA ZAPŁACIĆ ZA „DOBĘ"

8 lipca pracownik hotelu „Santorini" powiadomił policję, że zatrzymali kobietę, która odmówiła zapłaty za „dobę" pobytu w hotelu. Miała zapłacić 200 zł. W hotelu policjanci zastali kobietę i zgłaszającego interwencję. Okazało się, że kobieta nie dość, że nie zechciała zapłacić za wynajęcie, to pokój, w którym mieszkała, został zdewastowany. Uszkodzone zostały m.in.: telewizor, wykładzina, porysowane lustro. Te straty wyceniono wstępnie na 1200 zł. Prawdopodobnie tej dewastacji dopuściła się wraz z mężczyzną, z którym wynajęła pokój. Przyznała się do winy. Karze chce się poddać dobrowolnie. Ma 31 lat. Dochodzenie prowadzi VII KP.

UKRYŁ SIĘ POD KOCEM

11 lipca, po godz. 23.00, policjanci udali się na interwencje do jednego z mieszkań na os. Wandy. Zareagowali na zgłoszenie o zakłóceniu ciszy nocnej. Otworzył im drzwi jeden z mieszkających w nim lokatorów. Do mieszkania nie chciał ich wpuścić. Obrzucił ich obelgami, popychał, szarpał. Jednego z nich potraktował kopnięciem. Gdy weszli wreszcie do mieszkania, jakby się wyciszyło. Wylegitymowali pozostałych dwóch uczestników libacji alkoholowej. Ci byli grzeczni. Zatrzymali mężczyznę, który ich zaatakował. Gdy z nim wychodzili, zauważyli, że coś się rusza pod kocem znajdującym się obok łóżka. Okazało się, że leży pod nim jeszcze jeden nietrzeźwy mężczyzna. Tak odkryty przez policjantów kolejny uczestnik libacji usiłował uciec. Podczas próby wylegitymowania go ugryzł zatrzymującego go funkcjonariusza w rękę. I on nie szczędził obelg i gróźb interweniującym funkcjonariuszom. Obydwu zatrzymanych dowieziono na komisariat. Tam w czasie weryfikacji ich tożsamości okazało się, że schowany pod kocem mężczyzna podał nieprawdziwe dane. Był poszukiwany do odbycia kary 4 lat pozbawienia wolności. Gdy zatrzymani wytrzeźwieli, przedstawiono im zarzuty: znieważenia, gróźb karalnych i naruszenia nietykalności będących na służbie funkcjonariuszy. Grozi im za to kara do 3 lat pozbawienia wolności. 47-letni mężczyzna poszukiwany do odbycia kary został odkonwojowany do więzienia. 30-latek odpowie za swój czyn przed sądem z wolnej stopy.

WYŁUDZAŁ PIENIĄDZE OD KOBIET I STRASZYŁ JE

W ręce policji wpadł 38-letni mężczyzna, mieszkaniec Krakowa, który od kilku miesięcy wyłudzał od przypadkowych kobiet pieniądze, a potem straszył je przedmiotem przypominającym broń. Na swoje ofiary wybierał młode kobiety w wieku od 25 do 35 lat. Podchodził do nich i prosił o małe pieniądze, które są mu potrzebne na zakup biletu, pieczywa czy piwa. Obojętne, czy kobieta odmawiała przysługi czy dawała pieniądze, on stawał się agresywny. Krzyczał, obrzucał je wyzwiskami, po czym sięgał do czarnej torebki listonoszki, którą zawsze nosił przy sobie, i wyciągał z niej przedmiot przypominający broń. Groził, że jej użyje, gdyż zadarły z niewłaściwą osobą. Po awanturze odchodził.

Mężczyzna został zatrzymany 11 lipca w Podgórzu, gdzie spacerując, szukał nowej ofiary. Przy sobie miał czarną listonoszkę, w której znajdował się dziecięcy pistolet zabawka.

Zatrzymany przyznał się do zarzucanych mu czynów. Decyzją sądu został objęty dozorem policyjnym. Do tej pory policja ma 6 takich zgłoszeń, w których każdy z przypadków wygląda podobnie. Prowadzący dochodzenie policjanci przypuszczają, że pokrzywdzonych w ten sposób kobiet może być więcej. Zatrzymany mężczyzna działał na terenie Krakowa kilka miesięcy. Proszą je o kontakt z V KP w Krakowie, ul. Zamoyskiego 20.

(jdz)

DOMKI LETNISKOWE

Dobrzyca między Kołobrzegiem a Koszalinem.
Aneks kuchenny, łazienka przy domkach,
parking, miejsce do grillowania.
Odległość od morza 10 km. 15–20 zł za łóżko.
Tel. 660-164-553.

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w środę **14.08.2013 r. od godz. 10.30** będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74.
Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„ZŁOTY WIEK"** Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 1 sierpnia 2013 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Clive'a Cusslera pt. „Strzała Posejdona" (wyd. Amber). Rok 1943. Ocean Indyjski. Włoski okręt podwodny zostaje zaatakowany przez angielski samolot i pogrąża się w morskich głębinach wraz z tajnym ładunkiem... Rok 2014. Już wkrótce w arsenale Stanów Zjednoczonych ma znaleźć się niezwykle nowoczesna łódź podwodna. Jednak element kluczowy dla prototypu znika.

Księgarnia SKARBNICA poleca książkę Joanny Wieliczki-Szarkowej pt. „Wołyń we krwi 1943" (wyd. AA). Podczas II wojny światowej naród polski był ofiarą trzech ludobójstw – niemieckiego, sowieckiego i ukraińskiego. O tym ostatnim Polacy wiedzą stosunkowo najmniej. Ten brak wypełnia książka poświęcona pamięci naszych Rodaków, ofiar terroru, który siali ukraińscy nacjonaliści. Jest dla nich pomnikiem...

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„SKARBNICA"** Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 1 sierpnia 2013 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

26.07.2013 e-mail: gmh@o2.pl Nr 30 (372)

Intensywne wakacje

W 6-5 Środowiskowym Hufcu Pracy w Krakowie zakończyła się realizacja wakacyjnego programu LATO 2013. Skierowany był na organizację czasu wolnego i rozwój zainteresowań uczestników OHP oraz dzieci i młodzieży ze środowiska lokalnego spędzających wakacje w miejscu zamieszkania.

Pierwszy tydzień wakacji upłynął pod znakiem wzajemnego poznawania się i wycieczek. Uczestnicy, którzy wypełnili deklarację i podpisali regulamin uczestnictwa, mieli możliwość wzięcia udziału w codziennych zajęciach zorganizowanych przez wychowawców w siedzibie hufca. Były to gry stolikowe, turnieje bilardowe, tenisa stołowego oraz piłkarzyków. Na chętnych czekała pracownia sztuk przepięknych, w której można było doskonalić umiejętności plastyczne. W dniu 3 lipca zorganizowano wycieczkę do kina, na film pt. „Stażysta", który opowiada o tym, że dla ludzi ambitnych i chcących osiągnąć w życiu swoje cele nie ma rzeczy niemożliwych. Wystarczy trochę odwagi i chęci. W kolejny dzień grupa młodzieży wybrała się do Ogrodu Doświadczeń im. Stanisława Lema, by zgłębiać tajniki praw fizyki, a następnie do Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie, gdzie zgromadzono obiekty ilustrujące rozwój m.in. komunikacji miejskiej oraz zabytki historii techniki. Największą jednak atrakcją było zwiedzenie wystawy THE HUMAN BODY. Uczestnicy oprowadzani przez studentkę medycyny, mieli możliwość zapoznać się jak jest zbudowane i jak funkcjonuje ludzkie ciało. W pozostałe dni młodzież miała okazję spaceru drogą królewską, poznawania zabytków i historii miasta, czy też wycieczki do Lasu Wolskiego i na Kopiec Piłsudskiego.

Tekst Ewa Rak
Fot.: Joanna Cienkosz

Adam i Krzysztof na równoważni w Ogrodzie Doświadczeń.

Wraz z rokiem szkolnym zakończył się projekt „Nowe perspektywy" przeznaczony dla młodzieży objętej opieką Ochotniczych Hufców Pracy. Jego uczestnikami byli nastolatkowie, którzy z różnych przyczyn mieli problemy z pomyślnym zakończeniem roku szkolnego. Udział w projekcie był dla nich m.in. szansą uzyskania promocji do następnej klasy oraz pomocą w odnalezieniu się w przyszłości na rynku pracy.

„Nowe perspektywy" dla nowohuckiej młodzieży

W dniu 25 czerwca w siedzibie 6-5 Środowiskowego Hufca Pracy na os. Szkolnym beneficjenci projektu „Nowe perspektywy" spotkali się po raz ostatni na uroczystym zakończeniu zajęć i wręczeniu certyfikatów uczestnictwa. Projekt, współfinansowany ze środków europejskich w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego skierowany był do grupy młodzieży 15–17 lat wymagającej wsparcia edukacyjnego w pomyślnym zakończeniu roku szkolnego. Młodzież wzięła udział m.in. w zajęciach wyrównawczych z wybranych przedmiotów, kursie języka angielskiego, warsztatach informatycznych. Spotkała się również z doradcą zawodowym, który wyjaśniał zawiłości poruszania się po rynku pracy oraz uczył wypełniania dokumentów aplikacyjnych niezbędnych do ubiegania się o pierwszą pracę.

Spotkanie podsumowujące poprowadziła komendant hufca Jolanta Król. Przypomniała założenia projektu i omówiła osiągnięte wskaźniki. Wszyscy beneficjenci otrzymali certyfikaty potwierdzające udział w projekcie oraz zaświadczenia o odbyciu poszczególnych kursów. Uczestnicy z najlepszą frekwencją oraz wynikami otrzymali upominki ufundowane przez firmę PUBLICITE oraz 6-5 Środowiskowy Hufiec Pracy.

Mistrzostwa w scrabble dla każdego

Zapraszamy na XVII Otwarte Mistrzostwa Krakowa w Scrabble, Odbędą się one już w najbliższy weekend w Nowohuckim Centrum Kultury. Patronat nad imprezą objęli prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski oraz Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

Scrabble to najpopularniejsza na świecie gra słowna, polegająca na układaniu wyrazów z dolosowanych liter o odpowiedniej wartości punktowej. Oprócz elementów rywalizacyjnych i wykorzystania umiejętności logicznego myślenia, ta intelektualna rozrywka popularyzuje piękno i poprawne używanie języka polskiego.

Mistrzostwa Krakowa w Scrabble odbędą się już po raz XVII i wzorem poprzednich lat należeć będą do prestiżowego cyklu Grand Prix, który obejmuje najważniejsze turnieje w roku. Turniej zaliczany będzie do krajowego rankingu i zagrają w nim zawodnicy z całej Polski. **Otwarta formuła gry pozwala wziąć udział każdemu, kto minimum 30 minut przed początkiem zawodów zgłosi swą obecność sędziemu.**

Rozpoczęcie Mistrzostw planowane jest na sobotę 27 lipca o godz. 12.00, a rozgrywki trwać będą do ok. godziny 20.00. W niedzielę 29 lipca od 9.30 zawody będą kontynuowane, a o 14.30 odbędzie się oficjalne zamknięcie mistrzostw, wręczenie pucharów oraz rozdanie nagród dla najlepszych zawodników.

Podczas turnieju rozegrane zostaną równolegle VI Mistrzostwa Polski w Scrabble po Angielsku — Eliminacje do Mistrzostw Świata po Angielsku. Ich zwycięzca będzie reprezentował Polskę w listopadzie na Mistrzostwach Świata w Pradze.

Serdecznie zachęcamy **wszystkich chętnych** do wzięcia udziału w XVII Otwartych Mistrzostwach Krakowa w Scrabble. Dla debiutantów wstęp jest bezpłatny, a dla najlepszego z nich przewidziana jest nagroda specjalna!

Przenośne kino sferyczne już w Krakowie

1 lipca zapisał się jako wyjątkowa data w historii polskiego kina! Tego dnia w Krakowie dokonano uroczystej inauguracji mobilnego naukowo-edukacyjnego projektu ATMASFERA 360. To przenośne kino sferyczne jest pierwszym na świecie cyfrowym kulistym systemem projekcyjnym, dającym możliwość wyświetlania filmów w jakości dostępnej dotąd tylko w kinach stacjonarnych.

Obraz w tym wyjątkowym kinie przyszłości wyświetlany jest za pomocą projektorów we wszystkich kierunkach, również na obwodzie kopuły, co daje efekt pełnej przestrzeni (360 stopni). Dzięki temu widzowie, znajdujący się we wnętrzu kopuły, mogą oglądać obraz dookoła siebie. Przenośny system projekcji zawiera kopułę powietrzną z hermetycznymi drzwiami Digital Cube MK.2.

– *Mobilne kino sferyczne dostarcza widzom wrażeń osiągalnych wcześniej tylko w stacjonarnych kinach – a może dotrzeć właściwie wszędzie. Ekran przenośnej powietrznej kopuły zajmuje całą przestrzeń dostępną dla wzroku widzów. Pozwala to osiągnąć efekt 3D bez konieczności zakładania specjalnych okularów. To coś więcej niż tylko samo kino, to prawdziwa rewolucja* – mówi **Natalia Zablocka**, organizator wydarzenia.

Sferyczne kino zaparkowało w Krakowie na Placu im. Jana Nowaka Jeziorańskiego na okres 2 miesięcy. Na jeden seans może wejść około 45 osób. Filmy wyświetlane są codziennie, począwszy od 2 lipca, w godzinach 10.00–22.00.

Repertuar został tak ułożony, by zainteresować wszystkich – małych i dużych pasjonatów i obserwatorów otoczenia i wszechświata. Można będzie znaleźć opowieści o narodzinach i ewolucji wszechświata, począwszy od Wielkiego Wybuchu aż do czasów współczesnych, o rozwoju życia na Ziemi czy środowisku, przedstawione za pomocą wyjątkowych efektów specjalnych, muzyki i niewiarygodnej grafiki komputerowej – dodaje pani Zablocka.

★★★

Format sferyczny nie jest nowością dzisiejszych czasów. Pierwsze naukowe filmy pojawiły się w latach 80. i produkowane były dla cyfrowych planetariów. Niestety, ze względu na zbyt wysokie koszty techniczne (sprzęt) nie mogły aktywnie się rozwijać. Obecnie na świecie, m.in. w Rosji, Chinach czy na Ukrainie, funkcjonuje kilkanaście sferycznych kin przenośnych.

Bilet dla dorosłej osoby – 20 zł, student – 18 zł, dziecko – 16 zł, grupowy (powyżej 5 osób) – 14 zł.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Dzięki wieloletniej współpracy z Parkiem Wodnym oferujemy naszym Czytelnikom wyjątkową nagrodę. Bilety do hali basenowej Parku Wodnego. Mnóstwo wodnych atrakcji, m.in. hydromasaże, zjeżdżalnie, basen fala i sztuczny nurt czekają właśnie na Ciebie!!!

Wystarczy wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą. Naprawdę tylko tyle. Zdjęcia ślijcie na adres gmh@o2.pl. W treści maila podajcie telefon kontaktowy, napiszcie, kto jest na zdjęciu, lub nadajcie mu zabawny tytuł.

BIEŃCZYCE
Dzielnica XVI Miasta Krakowa

Magazyn Bieńczycki

KRAKÓW
krakow.pl

Nr 5 (152) Rok XIV | Kolumna informacyjna Rady Dzielnicy XVI | 26 lipca 2013 r.

Wakacyjny pociąg do biblioteki

W okresie wakacji większość działań Nowohuckiej Biblioteki Publicznej pod hasłem „Wakacyjny pociąg do biblioteki" skierowana jest do dzieci i młodzieży pozostających w mieście. Dzięki tym zajęciom dzieci mogą spędzać czas aktywnie i bezpiecznie.

W związku z realizacją projektu Edukacja ekologiczna pod tytułem „W przyjaźni z naturą" dużo imprez związanych jest z tematyką ekologiczną. Bibliotekarze zaplanowali wiele zajęć w plenerze, m.in. w Ogrodzie Botanicznym UJ, w Ogrodzie Zoologicznym, ale też w parku Skalskiego oraz w Zielonym Jarze, wykorzystując ogólnodostępne tereny zielone, założone przy współudziale lokalnych społeczności. W akcję Wakacyjny pociąg do biblioteki włączają się również Bieńczyckie filie NHBP.

4 lipca Filia nr 7 z os. Kalinowego zorganizowała wycieczkę do Ogrodu Botanicznego. W wycieczce wzięli udział młodzi czytelnicy, którzy z wielką ochotą przemierzali ścieżki Ogrodu. Kwitnące kwiaty, kolorowe krzewy i dwustuletnie drzewa zaprezentowały zwiedzającym ogromne bogactwo flory ze wszystkich stron świata. W czasie odpoczynku dzieci malowały rośliny do bibliotecznego zielnika, rozwiązywały krzyżówki oraz tworzyły lepieje. Oto mała próbka ich twórczości:

Lepiej się spotykać z Adą
Niż się zatruć czekoladą.

Filia nr 3 z os. Kościuszkowskiego prowadzi akcję Zakrętki.info – pomagamy nie tylko przyrodzie... również w czasie wakacji. Cieszy się ona niezmiennie dużym zainteresowaniem czytelników. W maju br. odwieziono do siedziby Fundacji Bez Tajemnic 10 dużych worków zakrętek, z których dochód przeznaczony jest na zakup sprzętu rehabilitacyjnego dla dzieci.

Pomimo wakacji biblioteki nowohuckie kontynuują naukę języka angielskiego dla osób dorosłych Angielski 123 i dla dzieci FunEngish.pl. Dzięki tej inicjatywie kilku uczących się kończy niebawem kurs podstawowy (3 poziomy), niektórzy dorośli będą doskonalić swoje umiejętności na wyższym poziomie.

W cyklu Przez kontynenty Filia nr 7 planuje w dniu 8 sierpnia wycieczkę do zoo dla swoich czytelników w wieku 10–11 lat (po uprzednim zgłoszeniu). W czasie spotkania przyrodniczo-literackiego dzieci będą układać wiersze o zwierzętach.

16 sierpnia od godz. 17.00 w Filii nr 3 odbędzie się przegląd nowości książek przyrodniczych dla dzieci; wszyscy, którzy będą chcieli rozszerzyć swoją wiedzę w tym zakresie, z pewnością znajdą interesujące pozycje.

Filia nr 4 zaprasza dorosłych i dzieci na Łąki Nowohuckie na warsztaty ekologiczne, które poprowadzi dr Marcin Nobis w dniu 13 sierpnia 2013 r. (Spotkanie uczestników przed wejściem do NCK).

Ponadto w okresie wakacji we wszystkich Bibliotekach w Kąciku Malucha prowadzone są zabawy z dziećmi, dostępne są także gry edukacyjne i kolorowanki. Starsze dzieci i młodzież mają możliwość bezpłatnego korzystania z Internetu w godzinach otwarcia Biblioteki.

Jednym z podejmowanych corocznie przez Bieńczycką Radę Dzielnicy działań jest wsparcie finansowe dla Nowohuckiej Biblioteki Publicznej.

Bieńczyce wspierają Nowohucką Bibliotekę Publiczną

– *Dzięki środkom, jakie otrzymujemy od Rady Dzielnicy, możemy wzbogacać nasze księgozbiory. Wiadomo, że czytelnicy najchętniej sięgają po nowości, bez wsparcia Dzielnicy kupowalibyśmy ich znacznie mniej* – mówi **Zofia Konik**, dyrektor Nowohuckiej Biblioteki Publicznej.

W 2013 roku Rada Dzielnicy XVI przekazała 6000 zł dla Filii nr 3 z os. Kościuszkowskiego i Filii nr 7 z os. Kalinowego na zakup nowych pozycji do księgozbioru. Dzięki pomocy finansowej Dzielnicy zakupiono w I półroczu: do Filii nr 7 – 72 woluminy za kwotę 1459,70 zł oraz do Filii nr 3 – 87 woluminów za kwotę 1826,78 zł. Dodatkowo w 2013 roku Porozumienie Dzielnic Nowohuckich przyznało Nowohuckiej Bibliotece Publicznej w Krakowie środki finansowe w kwocie 21 000 zł na zakup nowego serwera (w tym Dzielnica XVI – 4000 zł). Obecnie pracujący serwer był zakupiony w 2009 roku. Nie odpowiada aktualnym standardom, posiada niskie parametry, w związku z tym pracuje bardzo wolno. Pamięć operacyjna dla tak dużej bazy danych jest za mała. Do prawidłowej obsługi użytkowników Nowohuckiej Biblioteki Publicznej niezbędny jest serwer gwarantujący niezawodność i profesjonalny serwis. Nowy serwer zacznie pracować w Bibliotece już jesienią.

– *Trudno w dzisiejszym świecie funkcjonować bez wykorzystania Internetu. Biblioteka, chcąc należycie spełniać swoją misję propagowania czytelnictwa wśród osób w każdym wieku, musi wykorzystywać nowoczesne formy komunikacji. Naszym zadaniem jest wspieranie jej w tych działaniach* – mówi Agnieszka Łoś, radna XVI.

Lato w mieście w Korczaku

Jak każdego roku w Młodzieżowym Domu Kultury im. J. Korczaka odbyły się zajęcia w ramach akcji „Lato w mieście". W dniach od 1 do 12 lipca 2013 r. wszystkie dzieci mogły wziąć udział w zajęciach stacjonarnych organizowanych na os. Kalinowym 18 oraz w wielu atrakcyjnych wycieczkach.

Każdego dnia organizatorzy zaplanowali moc atrakcji: warsztaty muzyczne, plastyczne, zajęcia z origami, warsztaty ekologiczne, lekcje tańca nowoczesnego. Mali i duzi uczestnicy mogli także brać udział w zajęciach komputerowych, sportowych oraz w licznych konkursach i quizach.

Warto podkreślić, że w tym roku uczestnicy **Akcji Lato w Korczaku** mieli do wyboru mnóstwo atrakcyjnych wycieczek. Miłośnicy przyrody mogli poznawać zielone zakątki Krakowa oraz dolinki krakowskie podczas wypraw do Dworku Jana Matejki w Krzesławicach oraz do jednej z najpiękniejszych dolinek – Doliny Kobylańskiej. Mali artyści w trakcie wycieczki do Dworku J. Matejki wykazywali się swoimi umiejętnościami, wykonując prace plastyczne w warunkach plenerowych. Również warsztaty garncarskie w Muzeum Archeologicznym umożliwiły dzieciom rozwijanie zdolności manualnych i zdobywanie nowych wiadomości. A kto chciał zobaczyć „cały świat w Krakowie", miał taką możliwość podczas wycieczki do Wiosek Świata – Parku Edukacji Globalnej, gdzie zbudowano wielkoformatową mapę świata z oryginalną architekturą i sztuką rękodzielniczą z najodleglejszych zakątków ziemi. Niezapomnianych wrażeń dostarczył dzieciom rejs po Wiśle statkiem Nimfa szlakiem krakowskich zabytków oraz zajęcia w Komendzie Wojewódzkiej Policji, gdzie można było poznać pracę policjantów, np. sposoby wykonywania odcisków palców w laboratorium policyjnym.

Zajęć rekreacyjnych dostarczyło wyjście nad Zalew Nowohucki, zabawy i gry w Dolinie Kobylańskiej oraz zajęcia na boisku wielofunkcyjnym. Nie zabrakło konkursów zręcznościowych przygotowanych we współpracy z przedstawicielami Referatu Profilaktyki Straży Miejskiej. Z zasadami bezpiecznego letniego wypoczynku zapoznał dzieci pan Maciej Szmidt z Ogniwa ds. Prewencji Kryminalnej Patologii Nieletnich. Kinomaniacy poznawali przygody Tediego i poszukiwaczy zaginionego miasta podczas seansu 3D w Multikinie. Zajęcia były bezpłatne. Bardzo dziękujemy naszemu sponsorowi piekarni Awiteks, która od kilku lat wspiera organizację akcji, przekazując drożdżówki na poczęstunek dla uczestników.

Cheerleaderki z Korczaka na Mistrzostwach Europy we Włoszech

W dniach 28–30 czerwca 2013 roku w Rimini we Włoszech odbyły się Mistrzostwa Europy Eurocheer 2013, w których wzięły udział grupy Chilli i Teen Dancers z Młodzieżowego Domu Kultury im. Janusza Korczaka w Krakowie. Bieńczyckie cheerleaderki mają na swym koncie liczne sukcesy w turniejach ogólnopolskich i międzynarodowych. W 2013 roku podczas Mistrzostw Polski Zespołów Cheerleaders w Lesznie w dniach 9–10 marca 2013r. wywalczyły wicemistrzostwo Polski w konkurencji *group stunt all girl*, dzięki czemu zostały zakwalifikowane do udziału w Mistrzostwach Europy Eurocheer 2013. Po raz pierwszy miały okazję godnie reprezentować Kraków na tak prestiżowej imprezie sportowej, która odbywa się rokrocznie od 1995 roku w różnych krajach Europy. W tym roku w Mistrzostwach Europy Eurocheer 2013 w Rimini wzięło udział ok. 2000 zawodników z 14 krajów Europy. Wyjazd był dla krakowskich cheerleaderek niepowtarzalną szansą na zaprezentowanie swoich talentów, rozwinięcie potencjału oraz przede wszystkim zdobycie cennego doświadczenia.

MAGAZYN BIEŃCZYCKI – kolumna samorządowa redagowana przez Radę Dzielnicy XVI Bieńczyce. Redaktor odpowiedzialny: Tomasz Grzyb. Kontakt: magazyn.bienczycki@gmail.com. **Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce**, os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, czynne: poniedziałek, środa, czwartek: 7.30–15.30, wtorek 7.30–13, piątek: 7.30–12. Tel. 12 641 45 67, mail: rada@dzielnica16.krakow.pl, www.dzielnica16.krakow.pl. **ZARZĄD DZIELNICY XVI BIEŃCZYCE:** Sławomir Góra – Przewodniczący, Stanisław Malara – Zastępca Przewodniczącego, członkowie Zarządu: Stanisław Bury, Bożena Grzegorzek, Tomasz Grzyb.

Wzgórza Krzesławickie

Nr 5/2013 (117) Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII 26 lipca 2013 r.

PO SESJI CZERWCOWEJ

Przedstawiono Wydziałowi Edukacji listę prac remontowych w placówkach oświatowych na rok 2014 celem opracowania kosztorysów inwestorskich:

I. Zespoły Szkół Ogólnokształcących:

1. Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6, os. Na Stoku 52:
- malowanie korytarzy z wymianą tynku, klatek schodowych i sanitariatów,
- wymiana parkietu na korytarzu I i II p.

II. Gimnazja:

1. Gimnazjum nr 43, ul. Łuczanowicka 2a:
- kontynuacja wymiany instalacji elektrycznej, wymiana głównej tablicy rozdzielczej,
- przebudowa czterech sanitariatów.

2. Gimnazjum nr 44,os. Na Stoku 34
- kontynuacja wymiany drzwi wewnętrznych,
- kontynuacja wymiany stolarki okiennej.

III. Szkoły Podstawowe:

1. Szkoła Podstawowa nr 78, ul. Jaskrowa 5:
- remont parkingu,
- malowanie nowej części.

2. Szkoła Podstawowa nr 129, os. Na Wzgórzach 13 a:
- przebudowa daszku nad wejściem,
- częściowa wymiana rynien i dolnych odcinków rur spustowych.

IV. Przedszkola:

1. Przedszkole nr 63, ul. Zagościniec 1:
- remont 3 sanitariatów dla dzieci z przebiciem drzwi do sali maluchów,
- wymiana wykładziny na korytarzach i w szatni.

2. Przedszkole nr 63, ul. Łuczanowicka 2 (filia):
- malowanie korytarza, szatni, pokoju nauczycielskiego,
- zabezpieczenie kominów siatką.

3. Przedszkole 111, os. Na Stoku 21:
- wymiana drzwi zewnętrznych głównych i do ogrodu,
- wymiana ciągów pieszych.

4. Przedszkole nr 112, os. Na Wzgórzach 11:
- kontynuacja wymiany parkietu (w salach),
- kontynuacja wymiany oświetlenia, wymiana głównej tablicy rozdzielczej.

5. Przedszkole nr 112, ul. Styczna 1 – filia w Grębałowie:
- zadaszenie schodów zewnętrznych,
- wymiana wykładziny w sali.

★★★

Dokonano korekty zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów szkół podstawowych i przedszkoli" na rok 2013. Środki w wysokości 3900 zł, pozostałe po wymianie parkietu w salach w Przedszkolu nr 112, postanowiono przeznaczyć na wymianę oświetlenia w salach przedszkolnych.

★★★

Ustalono zakres rzeczowy zadania powierzonego dzielnicom w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych na rok 2014. Obejmuje on:

1. wymianę platformy dźwigowej dla osób niepełnosprawnych w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6,
2. spotkania integracyjne dla osób niepełnosprawnych i ich rodzin realizowane przez MOPS Filia nr 9 (Projekt socjalny „Przyjaciele"),
3. wakacje dla osób niepełnosprawnych intelektualnie i ich opiekunów z terenu dzielnic nowohuckich,
4. montaż poręczy (barierek) przy schodach i ciągach chodników dla osób niepełnosprawnych na terenie Dzielnicy XVII według wskazań Dzielnicy.

★★★

Radni pozytywnie zaopiniowali wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.31.2013.BS w os. Na Wzgórzach w Krakowiez p. Witoldem S.

★★★

Także pozytywnie zaopiniowano wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.47.2013.BS w os. Na Wzgórzach w Krakowie z p. Dorotą i Władysławem Z.

★★★

Radni Dzielnicy XVII zaopiniowali inwestycje planowane na terenie Dzielnicy XVII, zawarte we Wstępnym Katalogu Inwestycji Miejskich. Z pozytywną opinią spotkały się poniższe inwestycje planowane na terenie Dzielnicy XVII zawarte we Wstępnym Katalogu Inwestycji Miejskich do konsultacji społecznych w 2013 rok:
- budowa ścieżek rowerowych na terenie Miasta,
- budowa miejsc postojowych na os. Na Stoku w rejonie bloków nr 35–41.

Negatywnie zaopiniowano inwestycję pn. „Budowa wybiegów dla psów", zawartą we Wstępnym Katalogu Inwestycji Miejskich planowaną do realizacji na terenie Dzielnicy XVII.

Zawnioskowano także o ujęcie we Wstępnym Katalogu Inwestycji Miejskich następujących zadań, które są planowane do realizacji w następnych latach:
- przebudowa ul. Lubockiej,
- przebudowa ul. Glinik na odcinku od ul. Wadowskiej do ul. Bystronia,
- budowa kortu tenisowego na obiektach KS „Grębałowianka".

★★★

Ustalono kolejną listę zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy" w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia" w roku 2013 w sposób następujący:
- ul. Łuczanowicka – sięgacz – wykonanie nakładki bitumicznej,
- ul. Przebindowskiego – remont nawierzchni tłuczniowej,
- ul. Wodocza – remont nawierzchni tłuczniowej,
- ul. Kosów – remont nawierzchni bitumicznej,
- ul. Kownackiej – wykonanie nawierzchni bitumicznej,
- remont chodnika koło bloku nr 46 os. Na Stoku.

★★★

Środki w łącznej wysokości 194 700 zł (po zaokrągleniu), pozostałe po przetargach na zadaniach:

1. Opracowanie dokumentacji projektowej oraz dobudowa oświetlenia ulicznego przy ulicy Łuczanowickiej (zadanie inwestycyjne);
2. Opracowanie dokumentacji projektowej oraz dobudowa oświetlenia ulicznego przy ulicy Wadowskiej i Pankiewicza (zadanie inwestycyjne);
3. Dobudowa oświetlenia ul. Gustawa Morcinka oraz Gustawa Morcinka Boczna (zadanie inwestycyjne);

zdecydowano przeznaczyć na dofinansowanie następujących zadań inwestycyjnych:

1. Budowa drogi dojazdowej i miejsc postojowych w os. Na Stoku w rejonie bloków 35–41.
2. Opracowanie dokumentacji projektowej dla budowy miejsc postojowych w ul. Architektów.
3. Przebudowa ul. Lubockiej – wykonanie przejścia dla pieszych w rejonie przychodni.

W związku z powyższym zawnioskowano do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o wprowadzenie stosownych poprawek w Wieloletnim Planie Finansowym.

★★★

Ustalono zakres rzeczowy zadania powierzonego „Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem" na rok 2014:

1. Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia wg wskazań Dzielnicy.
2. Budowa drogi dojazdowej i miejsc postojowych w os. Na Stoku w rejonie bloków 35–41.
3. Budowa parkingów przy ul. Architektów (prace projektowe).

OLIMPIADA SPORTOWA NA WZGÓRZACH

Piękna pogoda pozwoliła na udział przedszkolaków w festynie rekreacyjnym pn. „Olimpiada sportowa". Zgodnie z harmonogramem imprez MDK festyn dla przedszkoli miał odbyć się w dniu 13 maja br., ale ze względu na niesprzyjające warunki pogodowe został przeniesiony na dzień 10 czerwca. Organizatorami imprezy byli: MDK Fort 49 „Krzesławice" oraz Rada i Zarząd Dzielnicy XVII Miasta Krakowa–Wzgórza Krzesławickie. W festynie wzięły udział przedszkola z Dzielnicy XVII: Przedszkole Parafialne nr 188, Przedszkole Samorządowe nr 68, Przedszkole Samorządowe nr 111, Przedszkole Samorządowe nr 112 oraz klasa „0" ze Szkoły Podstawowej nr 129. Celem festynu było: popularyzowanie ruchu i aktywnego spędzania czasu wolnego wśród dzieci, integracja grup przedszkolnych przez sportową rywalizację, dostarczenie okazji do dobrej zabawy, promocja zdrowego trybu życia, popularyzacja gier i zabaw. Podczas festynu dzieci układały klocki domina, bawiły się chustą „Klanza", rozpoznawały rośliny i zwierzęta, pokonywały tor przeszkód, rzucały do celu, jeździły na hulajnodze. W przygotowaniach i prowadzeniu konkurencji uczestniczyli instruktorzy MDK oraz wolontariusze z Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie. Na zakończenie każda grupa otrzymała zestaw słodyczy. Zabawa na świeżym powietrzu w otoczeniu parku sprawiła dzieciom wiele radości.

Strażacki Turniej Szkół

W środę 22 maja br., w MDK Fort 49 „Krzesławice" odbył się Turniej Szkół, w którym udział wzięli uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych z dzielnic Miasta Krakowa: XIV – Czyżyny, XVI – Bieńczyce, XVII – Wzgórza Krzesławickie i XVIII – Nowa Huta. Tegoroczna impreza odbyła się pod hasłem Strażacki Turniej Szkół. Każda reprezentacja miała okazję przeprowadzić akcję ratowniczą, ugasić pożar, sprawdzić swoje siły w sztafecie oraz poznać zasady przekazywania i przyjmowania zgłoszenia wypadku. Podczas zawodów panowała atmosfera rywalizacji, a zarazem dobrej zabawy w gronie rówieśników. W zmaganiach wzięło udział 14 reprezentacji. W kategorii szkół podstawowych miejsce pierwsze zajęła Szkoła Podstawowa nr 52, drugie Szkoła Podstawowa nr142, trzecie Szkoła Podstawowa nr 98. W kategorii gimnazja na podium stanęły Gimnazjum nr 43 i Gimnazjum nr 49. W dogrywce o trzecie miejsce zwyciężyli uczniowie Gimnazjum nr 74. Impreza nie odbyłaby się bez pomocy Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej, Rady i Zarządów Dzielnic XIV, XVI, XVII i XVIII.

Sukces Eko-Kornelowców ze Wzgórz

Dziesięcioosobowy zespół ze Szkoły Podstawowej nr 129 im. Kornela Makuszyńskiego w Krakowie, pod przewodnictwem nauczyciela przyrody mgr Marii Nowak, odniósł kolejny wielki sukces, zajmując II miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Ekologicznym „Drugie Życie Elektrośmieci". 7 czerwca br. w Centrum Konferencyjnym na Stadionie Narodowym w Warszawie odbyła się finałowa gala, podczas której młodzi krakowianie przy dźwiękach fanfar otrzymali dyplomy i nagrody z rąk przedstawicieli Europejskiej Platformy Recyklingu: Janusza Ostapiuka – dyrektora generalnego ERP Polska, Mikołaja Józefowicza – dyrektora ERP Batteries oraz Umberto Raiteriego – dyrektora generalnego ERP SAS. Młodzież usłyszała wiele ciepłych słów podziękowań ze strony organizatorów i koordynatorów konkursu, a także zachętę do dalszych działań na rzecz lokalnego środowiska przyrodniczego. Podczas uroczystości swoje wystąpienie miał dr Witold Lenart z Centrum Badań nad Środowiskiem Przyrodniczym Uniwersytetu Warszawskiego, jeden z jurorów konkursu. Ponadto wszyscy zgromadzeni zostali zaproszeni na wycieczkę z przewodnikiem po Stadionie Narodowym, trasą ekskluzywną. Ten dzień dostarczył wyjątkowych przeżyć laureatom i na pewno pozostanie w ich pamięci na długi czas.

Wzgórza Krzesławickie zostały oczyszczone z elektrośmieci i zużytych baterii. W ciągu dwóch lat zebrano cztery i pół tony elektroodpadów oraz 720 kg zużytych baterii. Tak wielkiego sukcesu z pewnością nie udałoby się osiągnąć bez ogromnej pomocy i materialnego wsparcia ze strony Rady Dzielnicy XVII, a w szczególności jej przewodniczącego Stanisława Madeja.

DAJMY NASZ CZAS

W dniach 20–21 maja br., wspólnymi siłami dorosłych, dzieci i młodzieży, zaangażowanych instytucji, międzynarodowego wolontariatu, porządkowano ziemny teren Fortu 49 „Krzesławice" w Krakowie. Likwidowano dzikie wysypiska śmieci, często ukryte w dawnych altanach i schronach. Odpady pozostawione przez użytkowników dzikich działek, do niedawna zlokalizowanych na terenie fortu, były przedmiotem szczególnego działania. Celem prac było przygotowanie ziemnego terenu Fortu 49 „Krzesławice" do realizacji ciekawych projektów dla uczestników zajęć i mieszkańców naszego miasta. W dwudniowej akcji charytatywnej „Dajmy nasz czas – give time together – Fort bez śmieci" wzięli udział: pracownicy Sabre Polska, pracownicy i uczestnicy zajęć MDK, wolontariusze, praktykanci z USA, Włoch, Mołdawii, Brazylii, Chin, Sri Lanki, Wietnamu, Azerbejdżanu, uczniowie Szkoły Podstawowej nr 129 i Gimnazjum nr 44, Stowarzyszenie Przyjaciół Wzgórz Krzesławickich, Rada Rodziców MDK Fort 49. Akcja nie odbyłaby się bez pomocy firmy MPO, która w tym dniu przekazała rękawice do pracy, podstawiła kontenery oraz wywiozła wielkogabarytowe przedmioty.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./faks 645-14-17. **Przewodniczący** – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Jan Kawa, **członkowie Zarządu**: Helena Mikulska, Jadwiga Kolasa, Stanisław Rajski. **Dyżury Zarządu**: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): piątek 10.00–13.00, poniedziałek 12.00–13.30, wtorek 10.00–13.00.

Z cyklu życiorysy nowohuckich Dzieci Wojny (2) – Bolesław Wołoszyn

PARTYZANT I SYN PUŁKU

Kontynuujemy cykl publikacji o ludziach, którzy przeżyli okrutny czas wojny, będąc bardzo młodzi. Ich losy sprzęgły się później z Nową Hutą i tutaj są członkami Stowarzyszenia Dzieci Wojny, które obchodzi czterdziestojednolecie istnienia. Wspomnienia Bolesława Wołoszyna są wręcz nieprawdopodobne, ze względu na udział w tak młodym wieku w bezpośrednich walkach z okupantem niemieckim, w ramach oddziału partyzanckiego.

Urodził się w 1931 roku w rodzinie chłopskiej, bez własnej ziemi. Z chwilą wybuchu wojny w 1939 roku miał zaledwie 8 lat. Wspomina, że wykorzystał nieuwagę podoficera niemieckiego i zabrał mu pistolet. Ukrył go w oborze i w 1943 roku przekazał dowódcy oddziału partyzanckiego Władysława Skrzypka ps. „Grabowski" i został przyjęty do oddziału Gwardii Ludowej. Brał czynny udział w różnych akcjach oddziału, np. na pociąg wiozący niemieckich oficerów z frontu wschodniego na urlop pod Zaklikowem. W kolejnej akcji zbrojnej brał udział w niszczeniu dokumentów w gminie Potok Wielki, w celu uniemożliwienia wysyłki ludzi na przymusowe roboty do Niemiec.

CHRZEST BOJOWY

Następną akcję, w której brał udział, tak opisuje: „zdobyliśmy magazyny zbożowe w Modlibożycach – zboże rozdaliśmy miejscowej ludności. Z początkiem października 1943 roku nasz oddział obozował w lasach lipskich, niedaleko miejscowości Janik. Czekaliśmy na zrzuty broni i amunicji. Noce były bardzo zimne. Spaliśmy pokotem w stogach siana, jeden przy drugim. Co jakiś czas przewracaliśmy się na drugi bok. Pamiętam 22 października 1943 roku ranem zbudziła nas salwa z karabinu maszynowego. W pośpiechu zajmowaliśmy stanowiska bojowe, wcześniej przygotowane na wypadek ataku Niemców. Strzelanina nie ustawała. Niemcy byli coraz bliżej, okrążali nas. Nad lasem krążyły niemieckie samoloty, ostrzeliwując las. Padł rozkaz – przebić się. Byliśmy w stałym ruchu. Szliśmy gęsiego, naszą osłoną był gęsty las i zarośla. Pozwalaliśmy Niemcom zbliżyć się do nas na polanę. Niemcy, nie spodziewając się zasadzki, szli w naszym kierunku. Czekaliśmy z niecierpliwością na rozkaz otwarcia ognia. Leżałem na stanowisku obok Bronisława Skrzypka ps. „Ojciec". Nacierało około stu Niemców. Nagle pierwszą serię z automatu w kierunku Niemców wypalił dowódca oddziału Skrzypek ps. „Grabowski". Za jego przykładem wszyscy strzelają do Niemców. Na polanie zakotłowało się. Niemcy są zdziesiątkowani. Padają ranni i zabici. Niemców ogarnęła panika, rzucają broń, poddają się. Zdobywamy karabin maszynowy, jego obsługa poddaje się, mają dość walki. Nagle widzę, że jakiś Niemiec odbezpieczył granat ręczny i rzuca w naszą stronę. Na nasze szczęście uderza w drzewo i odbija się w stronę Niemców. Błyskawicznie celuję i strzelam w kierunku żołnierza. Upadł. Doskoczyłem do niego – zabrałem mu pistolet maszynowy wraz z magazynkami.

Dzięki porażce Niemców i panice udaje się nam uniknąć okrążenia. Ruszamy w kierunku północnym w głąb lasu, nie bardzo wiedząc, gdzie właściwie się znajdujemy. Po kilku kilometrach trafiliśmy na rozległe stawy. Nie było wyjścia, musieliśmy je sforsować wpław, bo groble zajęte były przez Niemców. Zdobyty pistolet maszynowy niestety wypadł mi i utonął. Ważne, że ja się nie utopiłem. Po pokonaniu stawów bez strat własnych dotarliśmy do lasu i tutaj z dala od Niemców mogliśmy czuć się w miarę bezpiecznie. Odpoczywamy godzinę i musimy dalej iść, idę na zwiady, kto tam rozmawia. Okazuje się, że to nasi chłopcy – partyzanci. Nie wiemy, gdzie jesteśmy. Wreszcie dochodzimy do wioski Łysaków. Mieszkańcy zaraz zaopiekowali się nami, nakarmili czym kto miał".

OD PARTYZANTA DO SYNA PUŁKU

„Zostaliśmy rozlokowani w stodołach i oborach, dostaliśmy jakieś ubrania, bo nasze były mokre od forsowania stawów. Na drugi dzień podziękowaliśmy mieszkańcom wioski i udaliśmy się na zimowe leże z dala od zabudowań ludności, by nie narażać jej na represje, aresztowania i rozstrzeliwania, ze strony niemieckich okupantów. Udaliśmy się w lasy gościeradowskie, gdzie była możliwość przetrwania okresu zimy. Na wiosnę 1944 roku rozpoczęliśmy kolejne akcje zbrojne, walcząc z Niemcami, niszcząc tory kolejowe na linii Rozwadów–Lublin. Nadsłuchiwaliśmy odgłosów artylerii radzieckiej, zbliżał się do nas front. Wykonywaliśmy akcje bojowe tuż na zapleczu frontu. Z początkiem czerwca Niemcy w 1944 roku postanawiają zlikwidować oddziały partyzanckie, wysyłając w nasz rejon silne oddziały wojskowe operujące wokół Lasów Janowskich i Puszczy Solskiej. Stoczyliśmy z nimi wielką bitwę partyzancką, w której uczestniczyły wszystkie oddziały walczące w tym rejonie. Byliśmy w okrążeniu i znów udało się nam przerwać okrążenia i nadal nękać Niemców, aż do miesiąca lipca 1944 roku, kiedy nastąpiło wyzwolenie i wkroczenie Armii Czerwonej i Wojska Polskiego. Większość moich kolegów partyzantów została wcielona do Wojska Polskiego. Ja, jako syn pułku z wojskiem dotarłem do Wrocławia i po zakończeniu działań wojennych pracowałem przy odgruzowaniu miasta i organizacji życia we Wrocławiu – ludziom przybywającym z całej Polski. Szczególnie dla tych, którzy jako repatrianci przybywali z dawnych kresów Polski, ze Lwowa, z Wilna, ze Stanisławowa.

PRZYGODA ZE „SŁUŻBĄ POLSCE"

Z chwilą powołania w 1948 roku Powszechnej Organizacji „Służba Polsce" Bolesław Wołoszyn, włączył się aktywnie w jej działalność. W tej organizacji odnajduje się i zostaje dowódcą najpierw plutonu, potem kompanii. W 1950 roku jego 11 Brygada zostaje skierowana do Oświęcimia, a po kilku miesiącach zostaje przemianowana na 60 Brygadę i skierowana do Nowej Huty do pomocy przy budowie nowego miasta obok Krakowa. „Zakwaterowano nas na błoniach w Mogile, blisko placu budowy w namiotach wojskowych."

Opowiada, że budowa miasta i zakładu hutniczego to była wielka szansa dla dziesiątków tysięcy młodzieży, a junaków przez prawie 6 lat pracowało na budowie miasta i huty ponad 242 tysiące. Nauka i wiedza dostępna była dla wszystkich. Wielu ukończyło szkołę powszechną, zdobyło wykształcenie średnie, a byli też tacy, którzy ukończyli studia.

SKROMNY CZŁOWIEK

Po rozwiązaniu PO „SP" Bolesław Wołoszyn rozpoczął pracę w Bazie Sprzętu Zjednoczenia Przemysłowego Budowy Huty im. Lenina, jako operator sprzętu ciężkiego. Był pracownikiem cywilnym na terenie Nowej Huty od 1955 roku do 1957 r. Ukończył technikum wieczorowe. Od 1957 roku do 1984 r. pracował w Zjednoczeniu Robót Zmechanizowanych (sprzęt ciężki) na budowach w Nowej Hucie i na innych budowach prawie w całej Polsce. W 1984 roku przeszedł na wcześniejszą emeryturę z uwagi na uprawnienia kombatanckie. W 1962 roku ożenił się, otrzymał mieszkanie w Krakowie, z czego nie bardzo był zadowolony, bo jego życie związane jest bardzo ściśle z Nową Hutą, tu ma wiele przyjaciół i kolegów. Żona jest lekarzem, syn ukończył studia w Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

Bolesław Wołoszyn jest chorążym sztandaru Związku Kombatantów RP i b. Więźniów Politycznych Zarządu Małopolskiego. Jest aktywnym członkiem Stowarzyszenia Dzieci Wojny Oddział w Krakowie, odznaczony Złotym Krzyżem Pamiątkowym Dzieci Wojny. Ma wiele pasji, ale jedną z największych jest turystyka. Jest przewodnikiem górskim po Beskidach. Zwiedził z plecakiem nasze góry – od Sudetów po Bieszczady – wielokrotnie. Jest człowiekiem skromnym i nigdy nie oczekiwał specjalnych podziękowań, chociaż posiada wyróżnienia.

Obchody Dnia Niepodległości przed Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie, 2011 r. W poczcie sztandarowym, pośrodku, Bolesław Wołoszyn.

★★★

Za udział w partyzantce odznaczony został Krzyżem Partyzanckim, z którego jest bardzo dumny i zaszczycony. Ponadto został awansowany do stopnia porucznika rezerwy Wojska Polskiego. Odznaczony: Złotym i Srebrnym Krzyżem Zasługi, Medalem Zwycięstwa i Wolności „Srebrnym Medalem" za Obronność Kraju, Medalem „Honoris Gratia" odznaczony w 2002 roku przez Prezydenta Miasta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego, uhonorowany został w 2012 roku Medalem Za Zasługi dla Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie. Posiada także regionalne odznaki: Złotą i Srebrną Odznakę za Zasługi dla Miasta Krakowa i Województwa Krakowskiego.

ZDZISŁAW FURGAŁ
MARCIN PIETRZYK

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.–pt. 7.00–15.00
DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1
Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl
os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
czynne 8.00–15.30
12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON"
os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE
„KRES" - OS. GÓRALI 6 (KOŁO KINA „SFINKS")
12 685-53-44, 600-783-304
● trumny ● urny ● akty zgonu ● kremacja ● czarna odzież
(wszelkie formalności i ustalenia możliwe w domu organizatora pogrzebu)

POGRZEBOWE USŁUGI:
▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO
Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
„REKORDIA" (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE
przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego"
(al. Jana Pawła II 232 - NCK) Tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie" istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. **Pogot. Ratunkowe (N. Huta)** 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie).
Pogotowie gazowe 992. **Pogotowie dźwigowe** 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi** 12 648-28-61.
Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe.
Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA**, Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231.
Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl.
▼ **ANGIOMEDIC DR JERZY ZDULECZNY**, Ujastek 3, tel. 12 307-56-00, 502-075-633. Doppler USG naczyń, USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek, specjalistyczne konsultacje w zakresie chorób naczyń i chorób wewnętrznych, leczenie operacyjne/bezoperacyjne żylaków i pajączków naczyniowych (skleroterapia, termoablacja falami radiowymi met. EVRF). Dysponujemy jednym z najnowocześniejszych aparatów USG.
Więcej informacji: www.angiomedic.pl.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń 126454765, 6009988 32.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI** „Dorota" (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast", paw. 26, 27.
Tel. 12 681-33-77.
▼ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14.
Tel. 644-98-11.
▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar", plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA.** Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.
▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA"**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ **SALDO** – usługi-księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET" – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda", ul. Broniewskiego 1.**
Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl
▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOSZ & MIŁOSZ" SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643;
www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B.**
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989).** Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
▼ **AUTO CENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ **Serwis klimatyzacji.**
▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA",** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO"**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upoaminki komunijne. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
● **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.
● **CZYSZCZENIE** dywanów. Dywaniarz – gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
● **DO** wynajęcia od sierpnia 2-pokojowe, 35 m2. 606-426-282.
● **FLIZOWANIE**, malowanie, panele, remonty łazienek. 502-820-851.
● **FLIZOWANIE**, malowanie, panele, tapetowanie. 792-436-211.
● **FLIZOWANIE**, remonty od A do Z. 787-726-085.
● **HYDRAULIK**. 660-888-660.
● **KUPIĘ** orzełki, medale, odznaczenia. 515-803-184.
● **MALOWANIE**, tapetowanie, panele. 784-002-599.
● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecykÓw łazienkowych.
(12)648-46-19, 502-587-520.
● **NAPRAWA** piecyków – hydraulika. 518-527-005.
● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta.
(12)640-00-41, 609-586-881.
● **OPIEKUN** osób starszych w Niemczech. Zgłoś się już dziś!
666-826-904, opieka@interkadra.pl.
(12)290-44-21.
● **SPRZEDAM** działkę, Ogród Działkowy, ul. Mistrzejowicka.
664-961-344.
● **ZAMIENIĘ** dom Niepołomice na mieszkanie w Hucie. 519-719-779.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń (12)6454765, 600998832, 501932679.

CHWILÓWKI
– 200–500 zł bez Biku
– bez ograniczeń wieku
– dojeżdżamy do klienta
Tel. 661-233-741

Hondę Accord 2.0, 1997 r., gaz sekwencyjny, klimatyzacja, 5000 zł – sprzedam. Tel. 6-91-91-91-60.

NAPRAWA KAŻDEJ PRALKI
GWARANCJE
SPRZEDAŻ UŻYWANYCH Z GWARANCJĄ
502-925-036

BIURO OGŁOSZEŃ
Tel. 12 643 44 33

SZPITAL GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY UJASTEK,
ul. Ujastek 3, w Krakowie
zaprasza na
BEZPŁATNE BADANIA UROGINEKOLOGICZNE DLA KOBIET Z PROBLEMAMI WYSIŁKOWEGO NIETRZYMANIA MOCZU ORAZ ZABURZENIAMI STATYKI MIEDNICY.
Badania odbędą się w dniu 9.08.2013. Osoby zainteresowane prosimy o rejestrację pod nr telefonu : 12 680 34 00 lub osobiście w rejestracji Szpitala.
Liczba miejsc ograniczona!

SPRZEDAM
Polonez Caro Plus 1.6 GSI, 2001 r., zadbany.
Tel: 604-211-709

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 507 869 805

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

NIERUCHOMOŚCI "TWÓJ DOM"
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
—WSPÓLNOTY- PEŁNA OBSŁUGA—
POŚREDNICTWO W OBROCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twoj-dom.com.pl

Zespół Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w os. Teatralnym to bezpłatna placówka publiczna

SZKOŁA KSZTAŁCĄCA W POSZUKIWANYCH ZAWODACH

22 lutego 2011 został powołany Zespół Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie. W skład Zespołu wchodzą: Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Społecznych nr 3 w Krakowie z ponad 50-letnią tradycją; Centrum Kształcenia Ustawicznego w Krakowie, w skład którego wchodzi Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Społecznych dla Dorosłych w Krakowie. Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Społecznych Stacjonarna w Krakowie kształci w zawodach: opiekunka dziecięca, ortoptystka, technik sterylizacji medycznej, technik bezpieczeństwa i higieny pracy, technik ochrony fizycznej osób i mienia. Nauka kończy się zewnętrznym egzaminem potwierdzającym kwalifikacje zawodowe przeprowadzanym przez Okręgową Komisję.

Centrum Kształcenia Ustawicznego jest publiczną placówką powołaną w 2011 r. Centrum stanowi integralną część Zespołu Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego. Celem działalności Centrum jest wspieranie rozwoju zawodowego poprzez umożliwienie poszerzenia i uzupełnienia kwalifikacji zawodowych przez osoby dorosłe, które spełniły już obowiązek szkolny. Kształcenie prowadzone jest w formach szkolnych i pozaszkolnych. Kształcenie dorosłych w systemie szkolnym prowadzone jest w Szkole Policealnej Pracowników Służb Medycznych i Społecznych dla Dorosłych, w następujących zawodach: ● protetyk słuchu – 2-letni cykl kształcenia, ● opiekun w domu pomocy społecznej – 2-letni cykl kształcenia, ● opiekun medyczny – 1-roczny cykl kształcenia, ● opiekunka środowiskowa – 1-roczny cykl kształcenia, ● asystent osoby niepełnosprawnej – 1-roczny cykl kształcenia. Kształcenie w formach pozaszkolnych obejmuje m.in. kwalifikacyjne kursy zawodowe, dające osobom dorosłym możliwość uzyskania kwalifikacji zawodowych poza systemem szkolnym (w czasie krótszym niż w szkole). Ponadto prowadzone są kursy i warsztaty doskonalące posiadaną wiedzę i umiejętności. **Oferta to**: ▼ technik optyk, ▼ opiekun w żłobku lub klubie dziecięcym, ▼ kurs języka angielskiego dla kadr medyczno-społecznych, ▼ kurs pierwszej pomocy przedmedycznej, ▼ kurs masażu I i II stopnia, ▼ kurs informatyczny ECCC dla kadr medyczno-społecznych, ▼ kurs języka migowego dla kadr medyczno-społecznych, ▼ kurs z optometrii I, II, III stopnia, ▼ kurs doskonalący dla pracowników domów pomocy społecznej – specyfika pracy w domach pomocy społecznej, ▼ kurs przygotowujący do opieki nad dziećmi z dysfunkcjami wzroku, słuchu i sfery emocjonalnej, ▼ kurs terapii zajęciowej. Nauka na kwalifikacyjnych kursach zawodowych jest nieodpłatna, pozostałe kursy są płatne. Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowanych wykładowców posiadających wieloletnie doświadczenie zawodowe w zakresie objętym tematyką kursów. Szkoła posiada sale wykładowe wyposażone w nowoczesny sprzęt dydaktyczny oraz specjalistyczne pracownie dydaktyczne. Po ukończeniu każdej formy kursowej uczestnicy otrzymują materiały dydaktyczne oraz zaświadczenie o ukończeniu kursu zgodne z wzorem Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Dla osób spoza Krakowa oferowane są miejsca we własnej bazie noclegowej (internat). Poniżej przybliżamy zawody, w których kształci szkoła, oraz możliwości zatrudnienia po ukończeniu szkoły.

TECHNIK STERYLIZACJI MEDYCZNEJ

Technik sterylizacji medycznej to nowy zawód medyczny, który powstał na wniosek środowiska zajmującego się wytwarzaniem sterylnych wyrobów medycznych w warunkach ochrony zdrowia. Celem pracy technika sterylizacji medycznej jest zapewnienie odpowiedniej czystości mikrobiologicznej sprzętu używanego do diagnozowania i leczenia. Absolwent jest przygotowywany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ kwalifikowania sprzętu i wyrobów medycznych do procesów mycia, dezynfekcji i sterylizacji, ✓ przeprowadzania mycia, dezynfekcji i sterylizacji przy użyciu odpowiednich metod i urządzeń, ✓ przeprowadzania kontroli procesów dekontaminacji, ✓ prowadzenia dokumentacji mycia, dezynfekcji i sterylizacji. Możliwości zatrudnienia: ❒ publiczne i niepubliczne zakłady ochrony zdrowia, ❒ punkty sterylizacyjne, ❒ gabinety stomatologiczne i kosmetyczne.

ZESPÓŁ JEDNOSTEK EDUKACYJNYCH WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W KRAKOWIE

os. Teatralne 4a, 31-945 Kraków, tel. (012) 644-28-72, (012) 644-28-71, faks (012) 644-99-97, e-mail: sekretariat@zjewm.krakow.pl. Szkoła znajduje się przy rondzie Kocmyrzowskim w Nowej Hucie. Dojazd: tramwajami: 1, 5, 9, 10, 14, 21, 16, 20; autobusami: 152, 132, 172, 501, 502.

Uczniem Zespołu Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie może być każdy, kto posiada świadectwo ukończenia szkoły średniej.

Wymagane dokumenty: świadectwo ukończenia szkoły średniej, kwestionariusz osobowy, zaświadczenie od lekarza medycyny pracy o braku przeciwwskazań do wykonywania zawodu (skierowanie uczeń otrzymuje po złożeniu dokumentów), 3 fotografie (podpisane na odwrocie), kserokopia dokumentu tożsamości. **Przyjmowanie dokumentów:** od 3 czerwca do 20 sierpnia 2013 r. w sekretariacie Zespołu Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego (pokój 213).

W okresie wakacji 2013 r. sekretariat czynny: poniedziałek, środa–piątek godz. 8.00–14.00, wtorek godz. 11.00–17.00.

TECHNIK BEZPIECZEŃSTWA I HIGIENY PRACY

Absolwent jest przygotowywany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ oceniania stopnia zagrożenia i ryzyka zawodowego powodowanego przez czynniki chemiczne, fizyczne i biologiczne występujące w środowisku pracy, ✓ rozwiązywania bieżących problemów technicznych i organizacyjnych związanych z bezpieczeństwem i ergonomią w skali zakładu pracy i w odniesieniu do stanowisk pracy, ✓ współuczestniczenia w ustalaniu okoliczności, przyczyn wypadków i chorób zawodowych, ✓ organizowania i prowadzenia szkoleń z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy. Możliwość zatrudnienia: ❒ urzędy dozoru technicznego, ❒ służby BHP, ❒ firmy prowadzące szkolenia BHP, ❒ przedsiębiorstwa, instytucje i organizacje prowadzące działy higieny i bezpieczeństwa pracy, ❒ Państwowa Inspekcja Pracy.

TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA

Technik ochrony fizycznej osób i mienia wykonuje zadania ochrony w ramach wewnętrznej służby ochrony lub na rzecz przedsiębiorcy, który uzyskał koncesję na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie ochrony osób i mienia. Absolwent w zawodzie technik ochrony fizycznej osób i mienia może ubiegać się o wydanie przez właściwą komendę wojewódzką policji licencji pracownika ochrony fizycznej I lub II stopnia. Absolwent jest przygotowywany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ organizowania i realizowania ochrony fizycznej i zabezpieczenia technicznego, ✓ organizowania i realizowania ochrony obszarów, obiektów i urządzeń podlegających obowiązkowej ochronie, ✓ organizowania i realizowania ochrony wartości pieniężnych, ✓ organizowania i realizowania zabezpieczenia imprez masowych. Możliwość zatrudnienia: ❒ firmy ochroniarskie, ❒ agencje ochrony osób i mienia, ❒ banki, urzędy administracji publicznej, służby specjalne, ❒ prowadzenie własnej działalności gospodarczej w zakresie ochrony osób i mienia, przedsiębiorstwa państwowe zatrudniające pracowników ochrony osób i mienia.

OPIEKUN MEDYCZNY

Absolwent jest przygotowywany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ rozpoznawania i rozwiązywania problemów opiekuńczych osoby chorej i niesamodzielnej o różnym stopniu zaawansowania choroby i w różnym wieku; ✓ pomagania osobie chorej i niesamodzielnej w zaspokajaniu podstawowych potrzeb biologicznych; ✓ pomagania osobie chorej i niesamodzielnej w podtrzymywaniu aktywności społecznej; ✓ aktywizowania osoby chorej i niesamodzielnej do zwiększania samodzielności życiowej; ✓ zapewnienia osobie chorej i niesamodzielnej bezpieczeństwa fizycznego i psychicznego; ✓ zapewnienia osobie chorej i niesamodzielnej higienicznych warunków otoczenia; ✓ wykonywania zabiegów higienicznych; ✓ współdziałania z zespołem opiekuńczym i terapeutycznym; ✓ asystowania pielęgniarce podczas wykonywania zabiegów pielęgniarskich; ✓ użytkowania urządzeń, przyborów oraz narzędzi do wykonywania zabiegów higienicznych; ✓ konserwacji przyborów i narzędzi stosowanych podczas wykonywania zabiegów pielęgniarskich; ✓ popularyzowania zachowań prozdrowotnych. Możliwość zatrudnienia: ❒ szpitale, ❒ indywidualna opieka w domu pacjenta, ❒ domy pomocy społecznej, ❒ środowiskowe domy samopomocy, ❒ fundacje i stowarzyszenia działające na rzecz osób chorych i niepełnosprawnych, ❒ zakłady opiekuńczo-lecznicze, ❒ niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej.

OPIEKUNKA DZIECIĘCA

Absolwent jest przygotowywany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ określania poziomu rozwoju fizycznego i psychomotorycznego dziecka, ✓ planowania pracy opiekuńczej, pielęgnacyjnej i wychowawczej w zależności od wieku dziecka i rodzaju placówki sprawującej opiekę, ✓ prowadzenia zabaw i zajęć stymulujących rozwój dziecka, ✓ kształtowania cech osobowości dziecka oraz pożądanych przyzwyczajeń i nawyków, ✓ kształtowania aktywności i samodzielności dziecka, ✓ zaspokajania potrzeb biologicznych i psychospołecznych dziecka, ✓ nawiązywania i utrzymywania uczuciowego kontaktu z dzieckiem, ✓ czuwania nad zgodnym z normami żywieniowymi odżywianiem dziecka, ✓ obserwowania stanu zdrowia dziecka, ✓ stosowania zabiegów profilaktycznych i prostych zabiegów leczniczych oraz podawania leków na zlecenie lekarza, ✓ współpracy z rodzicami lub prawnymi opiekunami dziecka, ✓ działalności gospodarczej w zakresie opieki nad dzieckiem. Możliwość zatrudnienia: ❒ żłobki, ❒ domy dziecka, ❒ w najmłodszych grupach przedszkolnych, ❒ placówki rehabilitacyjne i uzdrowiskowe, ❒ prywatne agencje opieki nad dzieckiem.

OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ

Absolwent w zawodzie opiekun w domu pomocy społecznej jest przygotowany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ rozpoznawania i oceniania stanu funkcjonowania fizycznego, psychicznego i społecznego osoby podopiecznej; ✓ opracowania indywidualnego planu procesu pomocy i opieki dla osoby podopiecznej przebywającej w instytucji opiekuńczo-leczniczej, uwzględniającego poziom możliwości psychofizycznych osoby podopiecznej oraz zasoby instytucji; ✓ sprawowania opieki nad osobą podopieczną niesamodzielną, niepełnosprawną lub przewlekle chorą oraz udzielanie jej wsparcia emocjonalnego; utrzymywania sprawności i aktywizowanie podopiecznych we współpracy z zespołem terapeutycznym; ✓ wspierania oraz motywowania osoby podopiecznej do podejmowania aktywnych form spędzania czasu wolnego umożliwiających samorealizację, rozwijających zainteresowania i usprawniających psychofizycznie oraz społecznie. Możliwość zatrudnienia: ❒ domy pomocy społecznej, ❒ środowiskowe domy samopomocy, ❒ kluby samopomocy, ❒ ośrodki wsparcia, ❒ świetlice terapeutyczne, ❒ fundacje i stowarzyszenia.

ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ

Absolwent jest przygotowywany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ współtworzenia programów rehabilitacji i pomocy osobie niepełnosprawnej, ✓ doradzania w zakresie usług medycznych, rehabilitacyjnych, zawodowego przekwalifikowania, kontaktów społecznych, usług kulturalnych, rekreacji i integracji ze środowiskiem; ✓ diagnozowania warunków życia i dążenia do usuwania wszelkiego typu barier (psychologicznych, społecznych, architektonicznych, komunikacyjnych itp.); ✓ pobudzania aktywności osoby niepełnosprawnej oraz jej rodziny w celu zaspokojenia potrzeb biopsychospołecznych; ✓ planowania, kontrolowania, oceniania indywidualnego programu, planu pomocy osobie niepełnosprawnej; ✓ włączania osoby niepełnosprawnej w programy instytucji i placówek świadczących usługi rehabilitacyjne. Możliwość zatrudnienia: ❒ domy pomocy społecznej, ❒ środowiskowe domy samopomocy, ❒ kluby samopomocy, ❒ świetlice terapeutyczne, ❒ fundacje i stowarzyszenia działające na rzecz osób niepełnosprawnych, ❒ zakłady opiekuńczo-lecznicze, ❒ niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, ❒ placówki opiekuńczo-wychowawcze, ❒ placówki poradnictwa rodzinnego, ❒ szpitale specjalistyczne.

PROTETYK SŁUCHU

Absolwent jest przygotowany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ wykonywania badań słuchu u dorosłych i dzieci; ✓ analizowania i oceniania wyników badań słuchu na potrzeby protezowania; ✓ dobierania i dopasowywania aparatów słuchowych oraz urządzeń wspomagających słyszenie; ✓ sprawowania opieki audioprotetycznej po doborze aparatów słuchowych; ✓ wykonywania odlewu ucha; ✓ produkowania wkładki usznej i obudowy aparatu wewnątrzusznego; ✓ prowadzenia działań profilaktycznych i udzielania pomocy w stanach zagrożenia zdrowotnego, specyficznych dla zawodu protetyka słuchu. Możliwość zatrudnienia: ❒ gabinety protetyki słuchu, ❒ gabinety audiologiczne, ❒ pracownie otoplastyczne, ❒ serwis techniczny sprzętu audioprotetycznego, ❒ zakłady badawcze i produkcyjne aparatów słuchowych.

OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA

Absolwent jest przygotowywany do wykonywania następujących zadań zawodowych: ✓ pomagania podopiecznemu w codziennych czynnościach domowych – robienie zakupów, sprzątanie, gotowanie, pranie; ✓ pielęgnowania oraz dbania o zdrowie, higienę osobistą ludzi chorych i niesamodzielnych; ✓ udzielania pierwszej pomocy w przypadkach zagrożenia zdrowia i życia podopiecznego; ✓ mobilizowania podopiecznego do aktywnego spędzania czasu wolnego i rozwijania jego zainteresowań; ✓ aktywizowania podopiecznego do zwiększania jego samodzielności życiowej; ✓ doradzania w zakresie planowania i organizacji gospodarstwa domowego; ✓ kontaktowania się z różnego rodzaju instytucjami w celu rozwiązywania problemów zdrowotnych, materialnych, mieszkaniowych, rodzinnych i prawa podopiecznego; ✓ inicjowania pozytywnych relacji międzyludzkich w najbliższym otoczeniu podopiecznego, a zwłaszcza z członkami jego rodziny. Możliwość zatrudnienia: ❒ domy pomocy społecznej, ❒ środowiskowe domy samopomocy, ❒ kluby samopomocy, ❒ ośrodki wsparcia, ❒ świetlice terapeutyczne, ❒ fundacje i stowarzyszenia, ❒zakłady opiekuńczo-lecznicze, ❒ niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, ❒ placówki poradnictwa rodzinnego, ❒ szpitale specjalistyczne.

OPIEKUN OSOBY STARSZEJ

Zakres zadań zawodowych opiekuna osoby starszej obejmuje: ✓ rozpoznawanie możliwości i ograniczeń w funkcjonowaniu osoby starszej, ✓ planowanie, kontrolowanie i ocenianie indywidualnego programu pomocy osobie starszej, ✓ nawiązywanie współpracy z podmiotami działającymi na rzecz osób starszych w środowisku lokalnym, ✓ dobieranie metod, technik, narzędzi i form realizacji działań opiekuńczo-wspierających do sytuacji życiowej, stanu zdrowia, rozpoznanych problemów i potrzeb osoby starszej, ✓ wykonywanie czynności pielęgnacyjnych i higienicznych u osób starszych. Możliwości zatrudnienia: ❒ środowisko domowe podopiecznych, ❒ domy pomocy społecznej, ❒ miejskie dzienne domy pomocy społecznej, ❒ środowiskowe domy samopomocy, ❒ instytucje działające na rzecz osób starszych, ❒ oddziały szpitalne, ❒ zakłady opiekuńczo-lecznicze, oddziały rehabilitacji leczniczej, oddziały geriatryczne, ❒ hospicja.

Do druku przygotował:
MARCIN PIETRZYK

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
os. Urocze 2
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów
Tel. 12 644-92-82

PRODENT ®
os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15
♦ STOMATOLOGIA ♦ PROTETYKA ♦ NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU ♦ ORTODONCJA ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, IMPLANTY ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRODENTIK S.C.
os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59
STOMATOLOGIA PROTETYKA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU OD 30 ZŁ
CZYNNE: PON.–PT. 9-18, SOB. 9–13

Piotr Paweł Rząca
TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA
● dyskopatia ● lumbago ● rwa kulszowa i ramienna
Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13, Tel. 507-099-231
Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl

DZIELNICA XVIII NOWA HUTA
NASZA NOWA HUTA
Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII
Nr 10/2013 (467) 26 lipca 2012 r.

Współpraca z Dzielnicą i sygnały od mieszkańców pomagają stworzyć mapę uciążliwości: które rejony należy bardziej nasycić patrolami funkcjonariuszy Straży Miejskiej, a które mniej

Strażnicy Miejscy na straży Nowej Huty

Czy w starych osiedlach Nowej Huty żyje się bezpieczne? Co doskwiera i uprzykrza życie ich mieszkańcom? Z perspektywy działań Straży Miejskiej, mówi o tym Andrzej Dadal, naczelnik III Oddziału Nowa Huta Straży Miejskiej w Krakowie.

– Ze zgłoszeń mieszkańców i interwencji naszych funkcjonariuszy rysuje się pewien obraz. Dominują kwestie i uciążliwości związane ze spożywaniem alkoholu – picie na ławkach pod blokami czy na skwerach, co często wiąże się z zakłóceniem porządku publicznego i spokoju mieszkańców. Efektem jest także zaśmiecanie miejsc, w których dochodzi do spożycia alkoholu.

Nie można pomijać „dowolności" w parkowaniu pojazdów: często w miejscach niedozwolonych, na wąskich chodnikach, na trawnikach... Trudnym tematem dla całego miasta, nie tylko dla Nowej Huty, są graffiti i bohomazy na elewacjach budynków. To problem złożony: pojawiają się one zarówno w blokowiskach, jak i w starych osiedlach. Muszę powiedzieć, że wspólnoty i spółdzielnie mieszkaniowe, mimo konieczności ponoszenia wydatków związanych z usuwaniem graffiti, reagują na nasze interwencje i malują fasady, ale niestety napisy znowu się pojawiają. Jako Straż Miejska apelujemy do mieszkańców, by pomogli nam w namierzaniu graficiarzy, lecz nie odnotowujemy większego odzewu, choć nie sądzę, by wszystkie napisy powstawały wyłącznie pod osłoną nocy. Sami mieszkańcy rzadko na nie zwracają uwagę, chyba że chodzi o wulgaryzmy i napisy związane z tzw. kibicowaniem.

● **Gdzie przebiega granica interwencji pomiędzy Policją a Strażą Miejską?**

– Straż Miejska została utworzona do ochrony porządku publicznego na terenie gminy i odgrywa służebną rolę wobec społeczności lokalnej. Natomiast Policja jest formacją służącą społeczeństwu i przeznaczoną do ochrony bezpieczeństwa ludzi oraz do utrzymywania bezpieczeństwa i porządku publicznego.

● **Jak układa się współpraca Straży Miejskiej z radami dzielnic nowohuckich?**

– Oczywiście, w interesie mieszkańców współpracujemy z Radami Dzielnic, np. Rada Dzielnicy XVIII, w ramach swojego budżetu, przekazuje nam środki na dodatkowe patrole. Kierujemy je w określone, często wskazane przez Dzielnice rejony. W przypadku Nowej Huty jest to ścisłe centrum dzielnicy. Te dodatkowe patrole pojawiają się zwykle w piątki, soboty, niedziele, w godzinach popołudniowo-wieczornych. Szczególnie teraz, w okresie wakacyjnym, gdy w osiedlach przebywa wiele młodzieży, chcemy na to popatrzeć przez pryzmat bezpieczeństwa i zachowania.

Z radnymi dzielnic spotykamy się na dwóch płaszczyznach. Pierwsza to Komisja Praworządności i Porządku Publicznego, gdzie omawiamy zagrożenia i rozliczamy się ze zobowiązań wziętych na siebie. To również okazja całościowej wymiany informacji odnośnie bezpieczeństwa i zagrożeń na poziomie dzielnicy, gdyż w spotkaniach tych uczestniczą również przedstawiciele Policji. Z drugiej strony, wszyscy radni rozmawiają z mieszkańcami, choćby na swoim dyżurze, i docierają do nich opinie i zgłoszenia. Te prośby o interwencję przekazywane są do naszej realizacji. Dodatkowo w radach dzielnic funkcjonuje zespół koordynacyjny „Bezpieczny Kraków". Rada Dzielnicy jako całość jest zainteresowana naszą pracą i cyklicznie przekazujemy jej informacje.

Ta współpraca z Dzielnicą i sygnały od mieszkańców pomagają ustalić, które rejony należy bardziej nasycić patrolami funkcjonariusz Straży Miejskiej, a które mniej. To się zmienia w zależności od pory roku. Zima generuje inne problemy, np. spalanie odpadów w przydomowych paleniskach, lato inne. W lecie ożywa rejon zbiornika w Przylasku Rusieckim i wtedy, w soboty i niedziele, wystawiamy tam dodatkowe patrole, by czuwały nad bezpieczeństwem odpoczywających ludzi. Poprosiliśmy o współpracę Policję i patrole są mieszane – strażnik miejski i policjant..

● **Rada Dzielnicy XVIII jako pierwsza w mieście sfinansowała część monitoringu w Dzielnicy. Na początku dotyczyło to odcinka alei Róż przy placu Centralnym. Co można powiedzieć o jego skuteczności?**

– Jest to profesjonalny system monitorowana, bywa wykorzystywany także przez policjantów, jako materiał dowodowy w postępowaniach przez nich prowadzonych. W rejonach objętych monitoringiem panuje względny spokój. Liczba wykroczeń w stosunku do stanu początkowego spadła, ale też ludzie przyzwyczaili się do tego, że „są obserwowani" przez kamery. Bywa, że mieszkańcy, wiedząc o monitoringu, proszą nas o pomoc w interwencjach drogowych czy nawet w razie zaginięcia psa – może któraś z naszych kamer coś zarejestrowała?

● **Co może funkcjonariusz Straży Miejskiej?**

– Uprawnienia i zadania Straży Miejskiej reguluje ustawa z 29 sierpnia 1997 r o Strażach Gminnych. Funkcjonariusz Straży Miejskiej ma prawo do udzielania pouczeń, zwracania uwagi, ostrzegania lub stosowania innych środków oddziaływania wychowawczego. Ma także m.in. prawo do legitymowania osób w uzasadnionych przypadkach, w celu ustalenia ich tożsamości, ujęcia osób w określonych przypadkach i nakładania grzywien w postępowaniu mandatowym oraz dokonywania czynności wyjaśniających.

Mandat można otrzymać również za zakłócanie spokoju i porządku publicznego, w maksymalnej wysokości do 500 zł. W tej kwestii mamy sprzymierzeńców – wśród mieszkańców Nowej Huty są tacy, którzy nie obawiają się, gdy zajdzie taka potrzeba, nawet świadczenia w sądzie.

Funkcjonariusz Straży Miejskiej może również, nie wszczynając postępowania mandatowego, albo w przypadku odmowy przyjęcia mandatu, skierować sprawę do sądu.

Andrzej Dadal, naczelnik III Oddziału Straży Miejskiej Kraków Nowa Huta.

● **Ostatni, głośny nie tylko w Krakowie problem to śmieci...**

– Dla Straży Miejskiej objawia się to pojedynczymi telefonami – sygnałami o braku pojemników dostarczanych przez MPO. Nie zauważyliśmy jednak jakiegoś gremialnego gromadzenia śmieci poza pojemnikami i te telefony to może bardziej obawa mieszkańców co będzie dalej.

Jeśli chodzi o dzikie wysypiska, tu również, patrząc choćby z kilkunastoletniej perspektywy mojej pracy w Straży Miejskiej, nastąpiła zdecydowana poprawa.

● **...i problem ciągły – niesprzątanie po czworonogach.**

– Również w kwestii psich kupek notujemy poprawę. Widać, że właściciele czworonogów zaczynają rozumieć temat, choć oczywiście nie wszyscy, ale obserwuje się pozytywną zmianę. Całkiem dosłownie, bo mamy poprzez kamerę ogląd także tego aspektu porządku publicznego – widok na największy nowohucki wybieg, skwer pomiędzy NCK a osiedlem Centrum E. Ten teren także jest patrolowany przez naszych funkcjonariuszy. To wykroczenie niekoniecznie musi kończyć się mandatem.

★★★

Codziennie osiedla i ulice Nowej Huty patroluje około 20 funkcjonariuszy Straży Miejskiej.

Referat patrolowo-interwencyjny realizuje zgłoszenia i interwencje mieszkańców oraz interwencje własne. Referat strażników rejonowych zajmuje się konkretnie przydzielonym rejonem.

Od 1 lipca działa w nowohuckim oddziale Straży Miejskiej sekcja ekologiczna, Liczy 2 osoby zajmujące się kontrolą dzikich wysypisk, posesji pod kątem wyposażenia w pojemniki, zawierania umów, spalania odpadów w domowych paleniskach w okresie zimowo-jesiennym. Od 1 lipca w rejon powróciła również sekcja profilaktyki szkolnej, która odpowiada za realizacje programów profilaktycznych w placówkach oświatowych. Także w czasie wakacji w nowohuckich przedszkolach i klubach Ośrodka Kultury Nowa Huta prowadzony jest cykl prelekcji „Bezpieczne wakacje", „Czy pies musi ugryźć", etc.

W pierwszej połowie 2013 roku Straż Miejska w Nowej Hucie odnotowała na terenie dwóch dzielnic: XIV (Czyżyny) i XVIII (Nowa Huta) 3879 wykroczeń.

W tym wykroczenia:

- przeciwko porządkowi i spokojowi publicznemu – 278
- bezpieczeństwu osób i mienia – 115
- bezpieczeństwu w komunikacji – 1256
- zdrowiu – 10
- obyczajności publicznej – 329
- urządzeniom użyteczności publicznej (uszkodzenie, dewastacja) – 830
- przeciwko Ustawie o utrzymaniu czystości i porządku publicznego w Gminach – 65
- przeciwko Ustawie o trzeźwości – 855.

Z tym ostatnim wykroczeniem związane są kolejne dane: do izby wytrzeźwień odwieziono 277 nietrzeźwych osób, a w miejsce zamieszkania – 17.

Agnieszka Kuśnierz na stanowisku operatora sprzętu wizualnego. W rejonie samego placu Centralnego znajduje się 5 kamer monitoringu.

Projekt Studium zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa

Projekt zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa będzie wyłożony do publicznego wglądu **do dnia 29 lipca 2013 r.** (Urząd Miasta Krakowa os. Zgody 2, sala konferencyjna). Uwagi do Studium należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 19 sierpnia 2013 r.** Z projektem Studium można zapoznać się na stronie internetowej: http://www.bip.krakow.pl.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, os. Centrum B 6, 31-927 Kraków, tel /faks 644-78-40, e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl, www.dzielnica18.krakow.pl. Przewodniczący: **Stanisław Moryc**, zastępca przewodniczącego: **Józef Szuba**, członkowie zarządu: **Krystyna Jastrzębska**, **Wiesława Zboroch**, **Mariusz Woda**. Dyżury: przewodniczącego Zarządu – I i III wtorek miesiąca godz. 17.00–19.00, zastępcy przewodniczącego – II i IV wtorek miesiąca godz. 10.00–12.00. **Redakcja kolumny:** Rada Dzielnicy XVIII.

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT
✓ ARISTON ✓ NECKAR
✓ TERMET ✓ S. DUVAL
OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE
MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS
SERWIS
NAJNIŻSZE CENY
JUŻ OD 749 zł
F.H.U. „RELAX" os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

Rozmowa dwóch kolegów:
– Przekonałeś żonę, że w tym roku nie będzie was stać na wczasy?
– W połowie.
– Jak to w połowie?
– A, bo żona powiedziała, że w takim razie pojedzie tylko ona.

★★★

Do chłopca siedzącego w piaskownicy podbiega matka.
– Synku, co żujesz?
– Mięsko.
– A kto ci je dał?
– Nikt, samo przypełzło.

★★★

Przez pustynię jedzie na wielbłądzie Arab, a obok wielbłąda biegnie jego żona. Spotykają jadącą po drodze karawanę.
– Dokąd tak spieszysz? – pyta Araba przewodnik karawany.
– Żona jest chora. Wiozę ją do szpitala.

★★★

– Antek, słyszałeś? Franek przebiegł wczoraj dziesięć kilometrów, a potem z plecakiem przeskoczył pięciometrowy rów!
– Phi! Z takiego rozbiegu...

★★★

Mała dziewczynka stoi na ulicy i płacze. Przechodnie pytają:
– Dlaczego płaczesz?
– Bo się zgubiłam.
– A wiesz, jak masz na imię?
– Nie.
– Może wiesz, jakie nosisz nazwisko?
– Nie.
– A może znasz swój adres?
– Oczywiście: basiakowalska@gmail.com.

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29
12 357-60-68
pon.–pt. 8–16, śr. 8–18
OSTATNIE WOLNE MIESZKANIA W BUD. B
Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
www.smpogorze.pl

ROZPOCZĘTY KOLEJNY ETAP INWESTYCJI
Budujemy mieszkania i domy
- robimy to dobrze!

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Trochę bujasz w obłokach i masz wrażenie, że wszystko jest w zasięgu Twoich możliwości. Spokojnie, nie przesadzaj i nie lekceważ uwag osób Ci życzliwych. Wiesz dobrze, że wygórowane oczekiwania bywają zwodnicze.

BYK (21 IV–20 V). Czeka Cię miła wyprawa do krewnych, których już dawno planowałeś odwiedzić. Przygotowujesz się do tej podróży bardzo solidnie. Prawie siedzisz już na walizkach i snujesz marzenia o spotkaniach i pogawędkach.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Pragniesz skorzystać ze swoich dotychczasowych znajomości i układów. Będzie okazja, by szczerze przedstawić pomysły na współpracę w biznesowych sprawach i pozyskać przychylność innych.

RAK (22 VI–22 VII). Pojawiające się problemy rodzinne nie powinny zniweczyć planów tegorocznych wakacji. Jesteś gotów na kompromis w sprawach zasadniczych, więc jest furtka wiodąca do porozumienia, na czym przecież bardzo Ci zależy.

LEW (23 VII–22 VIII). Dystansujesz się od codziennych problemów i nie masz zamiaru rozczulać się także nad kłopotami innych. Wszystko widzisz z pozycji oceniającego z zewnątrz. Teraz najważniejszy jest niezakłócony spokój i dobra pogoda.

PANNA (23 VIII–22 IX). Wszystko wskazuje na to, że w końcu odłożysz na wyższą półkę zobowiązania, terminy. Postanowisz choćby na kilka dni zmienić środowisko, pogawędzić z ciekawymi ludźmi, poznać nowe miejsca na mapie Polski.

WAGA (23 IX–22 X). Znowu uśmiecha się do Ciebie los. Masz sporo szczęścia, szybko i sprawnie załatwiasz różne sprawy osobiste i urzędowe. Wydaje Ci się, że nie ma dla Ciebie rzeczy niemożliwych, więc korzystaj z losowych niespodzianek.

SKORPION (23 X–21 XI). Koniec lipca nie niesie niespodzianek, jakichś istotnych zmian w Twoich planach i obowiązkach. Będziesz więc realizować dawno powzięte zamierzenia, z niemałym trudem, ale na szczęście, także z powodzeniem.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Trochę nerwowy tydzień i głównie Ty sam jesteś sprawcą niepotrzebnego podniecenia, skutkującego chaosem w żywotnych dla Ciebie sprawach. Wyluzuj, nie pędź tak na oślep, daj sobie trochę czasu, bo co nagle...

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). W samym środku lata wykazujesz niebywałą aktywność. Kipisz energią i wszystko realizujesz w odpowiednim tempie i z przykładną dokładnością. Nie zapomnij przynajmniej o tegorocznym urlopie.

WODNIK (20 I–18 II). Wszystko układa się po Twojej myśli, niczego więc nie zmieniaj w swoich ambitnych działaniach zawodowych. Do pełnego sukcesu potrzeba jednak większej siły przebicia. Staraj się o stosowne posiłki koleżeńskie.

RYBY (19 II–20 III). Twoje kłopoty za zdrowiem powoli odchodzą w zapomnienie. Dbaj jednak nieustająco o swój stan ducha i ciała. O dobry nastrój w duchowej rekonwalescencji postara się wypróbowana paczka Twoich niezawodnych przyjaciół.

SAMANTA

PLACEK Z PORZECZKAMI

Składniki: 300 ml mleka, 200 g czerwonych porzeczek, 170 g mąki, 150 g cukru, 30 g masła, łyżeczka masła do wysmarowania formy, 4 jajka, opakowanie cukru waniliowego, cukier puder.

Odszypułkuj porzeczki. Rozgrzej piekarnik do 160 st. C. Żaroodporne naczynie natłuść masłem. Stop 30 g masła. Jajka utrzyj z cukrem i cukrem waniliowym. Dodaj mąkę, mleko i płynne masło. Ciasto powinno mieć konsystencję gęstej śmietany, jak ciasto naleśnikowe. Owoce przełóż do naczynia i zalej ciastem. Piecz 40 minut. Przed podaniem posyp cukrem pudrem.

Restauracja „Kmita" na os. Piastów 24 B
organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Łatwiej zmienić wielkie cele niż małe przyzwyczajenia.

§ *Akta sprawy...*

Wrażliwe nozdrza sąsiada

Stosunki sąsiedzkie to temat socjologicznie niezgłębiony. Przypadek z jednego z nowych osiedli w pobliżu Szpitala im. Rydygiera pokazuje, że zawiść ludzka wygląda rozmaicie, często jej odreagowanie powoduje zgoła irracjonalne zachowania. To, co zrobił stateczny emeryt, któremu przeszkadzały zapachy z kuchni mieszkającej piętro niżej sąsiadki, budzi uśmiech jak z Barejowskiej komedii. Aczkolwiek rodzina poszkodowanej ma na ten temat rzecz jasna zupełnie inne zdanie.

Jak informują policjanci, sąsiedzkie konflikty z reguły dotyczą: zakłócania nocnego porządku, niszczenia mienia lub zanieczyszczania klatki schodowej. Niekiedy rzecz dotyczy uszkodzeń zaparkowanych pod blokami samochodów. Niedawny przypadek, gdy pogorszenie stosunków wywołał zapach dobywający się z mieszkania, a konkretnie kuchni pani Kazimiery R., to pewne kuriozum. W każdym razie owe kuchenne opary przeszkadzały bardzo mieszkającemu pod nią panu Edmundowi. 77-letni emeryt, były funkcjonariusz więzienny, miał specyficzne poczucie porządku i uznał zapachy dochodzące do niego pionem wentylacyjnym, za poważne zagrożenie. Rozpoczął więc działania, najpierw zgłaszając o wszystkim spółdzielni mieszkaniowej. A następnie, gdy przegląd kanałów wentylacyjnych i wizja w lokalu pani Kazimiery nic nie zmieniły, bo fachowcy od budownictwa, nie dopatrzyli się żadnych uchybień, poinformował o wszystkim prokuraturę. Dokładnie zarzucając sąsiadce, iż gotując potrawy z kapusty i cebuli oraz smażąc mięsa lub frytki zaprawiane obficie czosnkiem mimo wielokrotnie zgłaszanych zastrzeżeń, chce go otruć dobywającym się z jej kuchni odorem. Doszło wręcz do tego, że zbulwersowany tym wszystkim emerytowany funkcjonariusz jednemu z lokatorów powiedział, iż podejrzewa swych sąsiadów piętro niżej o chęć przejęcia jego mieszkania.

Stukanie w ściany i rury, awantury na klatce dotyczące złej instalacji wentylacyjnej, a przede wszystkim doboru składników diety państwa R. stały się niemal rytuałem w bloku. Większość ludzi uznała, że jest to sprawa dwóch rodzin, a zarzuty pana Edmunda traktowała jako objaw dziwactwa i specyfiki dawnej profesji. No i zaburzeń laryngologiczno-psychicznych.

Musieli jednak nieco skorygować to zdanie, gdy policja poczyniła pewne ustalenia po dość dziwnym włamaniu do piwnicy państwa R. Mianowicie ktoś w nocy wyrwał kłódkę do tego pomieszczenia i następnie zniszczył szereg stojących tam na półkach wiktuałów w słoikach, kradnąc jednocześnie kilka butelek wina. Gdy przesłuchujący poszkodowaną gospodynię policjant zadał jej pytanie, czy kogoś może podejrzewać o ten czyn, nic dziwnego, że natychmiast padło nazwisko pana Edmunda. Ten początkowo wszystkiemu zaprzeczał, ale jednocześnie nie za bardzo był w stanie wytłumaczyć, skąd ma w swej kuchni tak duży zapas wina domowej roboty z porzeczek i winogron. Emerytowany funkcjonariusz ostatecznie przyznał się do włamania, które miało być zemstą na sąsiadce-kucharce. Ponieważ dobrowolnie poddał się karze, w trybie błyskawicznym skazano go na karę pozbawienia wolności na półtora roku w zawieszeniu na trzy lata. O leczeniu powonienia i głowy nic nie wspominano. ***(mar)***

INTROLIGATOR
Centrum B, blok 7
www.oprawaksiazek.pl
INTROLIGATOR

BIURO PODRÓŻY SANTORINI
1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży
www.santorinitravel.pl
Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, tel. kom. 510 702 705, travel@santorinikrakow.pl